

"Emozionalki nahiko galduta gaude, analfabetoak izango bagina bezala da"

Pepa Bojo
Psikologoa > 08



ARGITALPENAK

Danbakako irabazle The Wet Band diskoa grabatzen dabil > 11

ARETXABALETA

Abesbatzaren ekitaldiarekin, bukaera borobila jaiei > 12-13

ARRASATE

Eskualdeko Ospitalean geratuko da Lurraldeko autobusa laster > 14

ARAMAIO

Bularretik Mintzora kanpaina aurkeztu dute > 20

POLITIKA > EKITALDIAK

Debekuekin lotuta, tentsio handia eta atxiloketak

AHALEGINA

Arrasaten iragarritako ekitaldi guztiak galerazteko ahalegin sutsuak egin zituen Ertzaintzak

ATXILOTUAK

Lau pertsona atxilotu zituzten Aretxabaletan jaietan; epaileak deitu artean askatu dituzte > 04-05

EUSKARA > MINTZALAGUNA

Zaharretik berrira, euskararen berrikeran

Topagunetik Euskara Elkar-teen Federazioko mintzapraktika batzordetik kanpaina abiarazi dute. *Gurean Nahi dozu?* edo *Gura dozu?* erabili dituzte kanpainarako lelo moduan. Hala, ibarrean halako hiru proiektu daude: Aretxabaletan Barriketan, Arrasaten Zaharberri eta Bergaran Barriketan. Egunerokotasunean euskaraz berba egiteko ohiturarik ez dutenek ohiko hizkuntza euskara dutenekin hitz egiten dute taldeka. > 03

AUTOAK > UDANA

Zabaletak irabazi du Mendiko txapela

Aitor Zabaleta nagusitu zen zapatuan Udanako mendatean, zazpi urteren ondoren berreskuratu den lasterketa ospetsuan. Garaipenarekin bergararrak matematikoki lortu du Euskadiko Mendiko Txapelketa. Lasterketa amaieran aitortu zigun garaipena lortzeko faboritua izan arren, gogor egin behar izan zuela lan proba irabazteko. Izan ere, Ruben Nogueiras *etxeko* pilotuak zail jarri zizkion gauzak Zabaletari. > 22-23



IRABAZLEAK Jean Paul Iriken, Joxe Mari Jauregi eta Marcel Uhalde podiumean txakurrekin. JOSETXO ARANTZABAL

50. edizioan ere, Jauregi eta 'Bizkor' garaile

"Ez nuen uste irabaziko nuenik; bat irabaztea zaila da eta sei irabaztea zailagoa, baina azkenean ondo moldatu gara, lan ona egin dugu", zioen Joxe Mari Jauregi illarduiarrak Oñatiko Nazioarteko Artzain Txakurren 50. Txapelketa irabazi eta berehala.

Bestalde, txapelketaren 50. edizioaren hari-ara, antolatzaileek txapelketako orain arteko irabazleak omendu zituzten. > 29

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05
Ekonomia > 06
Auzoak > 07
Elkarrizketa > 08
Iritzia > 10
Herriak > 11-20
Kirola > 21-28
Kultura > 29-33
Saikatuak > 34-35
Denbora-pasak > 36
Telebista-Irratia > 37
Berri-zakua > 38-39



Maider Unda.

GOIENKARIA

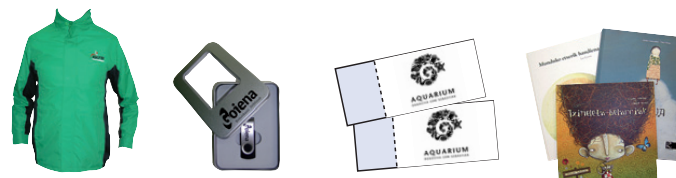
BORROKA > TXAPELKETA

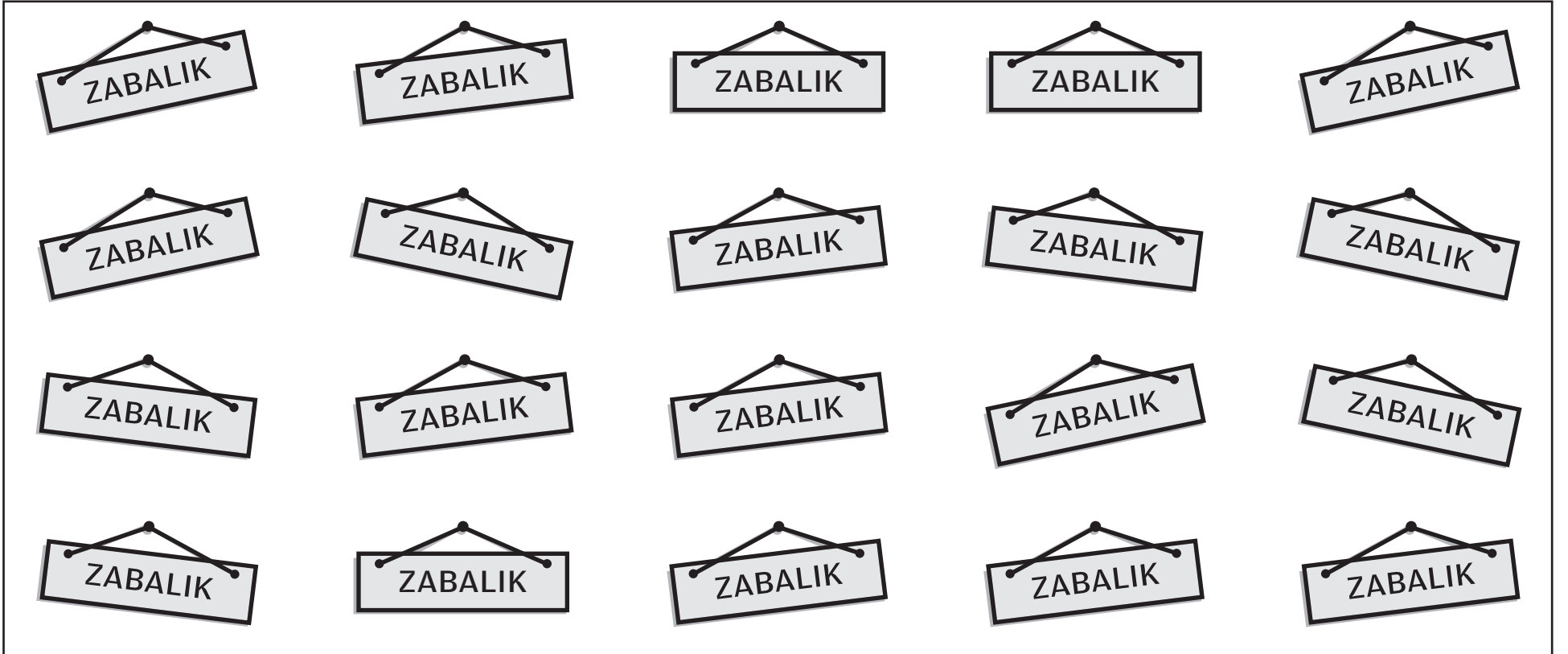
Undak, brontzea Danimarkan

Maider Unda aramaioarrak brontzeko domina eskuratu du Herring-en, Danimarka, jokatu duten borroka libreko munduko txapelketan. Final laurdenetan galdu arren, bi borrokaldi irabazita lortu du domina Undak. > 26

Iritsi dira iraileko opariak! Badago zuretzat?

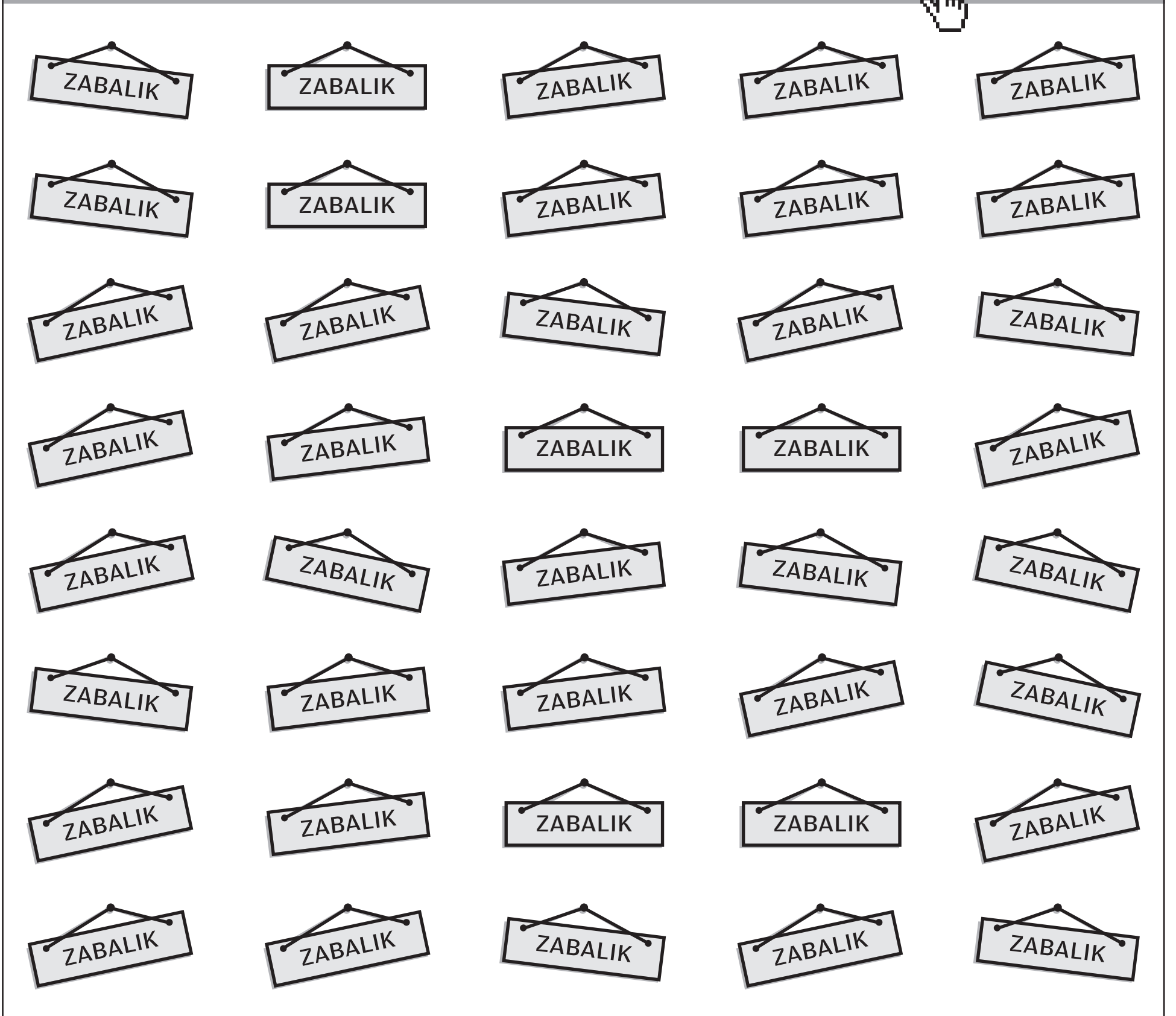
Zoaz 22. orrialdera





75 dendatik eta 200 produktutik gora.
merkatua.net Debagoieneko denda handiena. Etxetik bertatik eskura.

 **MERKATUA.net** Debagoieneko denda



EUSKARA > MINTZALAGUNA EKIMENAK

Zaharretik berrira euskaran barriketan edo berriketan

MINTZALAGUNA Egunerokotasunean euskaraz berba egiteko ohiturarik ez dutenek ohiko hizkuntza euskara dutenekin hitz egiten dute taldeka

HIRU PROIEKTU Aretxabaletan Barriketan, Arrasaten Zaharberri eta Bergaran Berriketan egitasmoen barruan sortzen dira harremanak

ASTEAN BEHIN Talde gehienak astean behin elkartzen dira kafea hartzeko edo paseatzera joateko eta ordubetez jarduten dute euskaraz berbetan

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA

Mintzatu, hitz egin, berba egin, berriketan edo barriketan jardun... modu askotara esan daiteke, baina funtsa bera da denetan eta, gainera, euskaraz egitea da oinarria. Mintzalaguna egitasmoaren helburua da euskara ikasten dihardutenek, ikasi dutenek edo jakin arren egunerokotasunean euskaraz berba egiteko ohiturarik ez dutenek ohiko hizkuntza euskara dutenekin hitz egitea. Horretarako, gurean hainbat egitasmo daude abian: Aretxabaletan Barriketan, Arrasaten Zaharberri eta Bergaran Berriketan.

ZEINENDAKO?

Hizkuntza bat ondo ikasteko modurik onena erabiltzea da eta proiektu horrek ziurtatzen du astean ordubetez gutxienez euskaraz egitea. "Azkenaldian jende asko etorri da, umetan euskara zekitenak eta urte askoan hitz egin gabe egon ostean berreskuratu egin nahi dutenak", esan digu Arizabaletak.

Aretxabaletako Gurutze Larrinagaren esanetan, "batzuek euskaltegian urtetan ikasten jardun arren, gero ez dute erabili eta ohitura hartzeko eman dute izena. Gainera, euskaltegian ikasi arren, euskalkia ere ikasi nahi dute apur bat eta herriko euskaldun zaharrek horretarako aukera daukate".



KAFEA HARTUZ Lurdes, Josune, Visi eta Fermin tabernan elkartzen dira eta euren gauzak euskaraz partekatzen dituzte. JARDUN

Laguntzaileen lana azpimarratu dute arduradunek; Josune Alberdi boluntarioaren esanetan: "Euskaldunok aukera eman behar diegu zailtasunak dituztenei eurekin berriketan eginez".

Arrasaten Gurasolagun egitasmoa ere abian jartzekoak dira, gurasoak euskaraz berba egiteko elkartuko dituen proiektua. "Adin

bertsuko seme-alabak dituzten gurasoak elkartu nahi ditugu euskaraz berba egiteko", esan digu Zaharberriko Maitena Aranak.

BESTE ESPARRUETARA ZABALDU

Astean ordubeteko hizketaldiak izaten dituzte, baina egitasmoon helburua da horretara mugatu gabe beste esparru batzuetan ere

euskaraz erabiltzea. "Bada orain etxean ere amarekin eta alabarekin euskaraz berriketan egiteko aurrerapausoa eman duenik eta astean ordubeterekin nahikoa ez eta beste talde batean ere izena eman nahi duenik. Konfiantza hartzen dutenean askeago jarduten dute", esan digu Berriketaneko arduradunak.

Zaharberri egitasmoaren arduradun Maitena Aranak esan digu jendea oso gustura dagoela egitasmoarekin: "Badira taldeak urte askotan proiektuan parte hartu ostean, orain lagun talde izatera pasa direnak eta euren arteko harremanean, noski, euskaraz egiten dute. Euren artean sortzen den konplizitatea erudugarria da".

HIRU-LAU LAGUNEKO TALDEAK

Arrasaten jadanik 14 talde osatu dira; Bergaran ia 18 izan ziren; eta Aretxabaletan bederatzi. Gehienak kafea hartzeko edo paseatzeko elkartzen dira hiru edo lau laguneko taldeetan. "Iaz sei laguneko talderen bat osatu genuen eta jende larregi izango zen errezeloa geneukan arren, ikusi dugu ez dela hainbestera. Hiruko taldean batek kale eginez gero arriskua egoten da beste biak ere ez elkartzeko. Talde handietan bat faltaz gero ez dago arazorik", esan digu Larrinagak.

Asteroko jardunez gain, ekintza bereziak ere egiten dituzte mintzalagunek: irteerak, afariak, kultura ekintzak... Horrela, beste mintzalagunak ezagutzeko aukera ere izaten dute.

Hortaz, astean ordubetez euskaraz berba egiteko astia eta gogoia dutenak gustura hartuko dituzte ekimenen bultzatzaileek.

NOLATAN HASI ZINEN MINTZALAGUNA EGITASMOAN?

IZENEMATEA



Lorea Iturrikastillo
Barriketaneko partaidea

"Ez neukan aukera askorik euskaraz hitz egiteko. Orain hiru lagun elkartzen gara, euskaldun zahar bat eta bi ikasle, eta ondo moldatzen gara. Paseoan goazen bitartean euskaraz hitz egiten dugu. Gainera, orain, lagunekin eta familiaekin ere lasaiago egiten dut euskaraz. Hortaz, Barriketanek lagundu egin dit".



Jose Migel Ortigosa
Berriketaneko partaidea

"Aspaldi ikasi nuen euskara eta interesa nuen maila hobetzeko. Laguntzaile batekin elkartzen naiz eta gela batean zein paseoan denetarikoa gaiez jarduten dugu. Hiztegiari ere erreposoa ematen diogu noizean behin. Berriketan egitasmoa gainontzeko partaideekin antolatzen diren ekintzetan ere gustura hartzen dugu parte".



Jose Luis Lizarralde
Berriketaneko laguntzailea

"Erretiroa hartu eta zerbait egiteko gogoia nuen. Egitasmoa denbora-pasarako ez ezik euskarari laguntzeko modua ere bada. Nire taldekidea gogo handiz etortzen da eta gustura jarduten dugu berriketan. Astean ordubetez elkartzea da oinarria, baina beste noizbait ere elkartu izan gara eta berriketan jardun biok".



Lola Caamaño
Barriketaneko partaidea

"Euskaltegian jasotzen dugun euskara eta kalekoa ezberdinak dira eta Barriketan interesgarria da entzumena kaleko hizkerara ohitzeko. Gure taldean dagoen euskaldun zaharra oso berritsua da eta euskara garbia egiten du. Ordubete pasa beharrean askotan bi ere ematen ditugu kafea hartuz hitz egiten".

Topagunea Euskara Elkartearen Federazioko mintzapraktika batzordetik kanpaina egin dute. Gurean *Nahi dozu?* edo *Gura dozu?* erabili dituzte kanpainarako lelo moduan. Egunotan hainbat mediotan zabalduko dute jendeak izena eman dezan.

> BARRIKETAN (ARETXABALETA)
Udaleko Euskara Zerbitzuan, Udal Euskaltegian edo Loramendi elkartearen.
Telefonoz: 943 71 21 68.

> ZAHARBERRI (ARRASATE)
AED elkartearen, Udal Euskaltegian edo AEK Euskaltegian.
Telefonoz: 943 77 12 28

> BERRIKETAN (BERGARA)
Jardun elkartearen, Udaleko Euskara Zerbitzuan, Udal Euskaltegian edo AEK Euskaltegian.
Telefonoz: 943 76 36 61.

POLITIKA > EKITALDIAK

Presoen irudien gaineko debekuekin lotuta, atxiloketak eta tentsio handia ibarrean

Presoen eta Arriaranen aldeko ekitaldiak ekiditzen saiatu ziren

Aretxabaletako jaietan ondoeza sortu zuen lau herritarren atxiloketak

I.BARANDIARAN > ARRASATE

Eguenean EAEko Auzitegi Gorenak baimendu egin zuen Etxerat elkarteak Arrasaten euskal presoen alde aurreikusitako kontzentrazio isiletan presoen argazkiak erakustea.

Eguen arratsaldean, berriz, Ertzaintza Arrasateko bost tabernetara sartu zen han zeuden presoen argazkiak kentzera.

Hala, baina, egubakoitz eguerdian, Auzitegi Nazionalak bat egin zuen Jaurlaritzako Barne Sailarekin eta debekatu egin zituen Arrasaten Etxeratek deitutako kontzentrazioak (egubakoitzeko-hilabeteko azken aste-koa, astelehenekoa eta asteartekoa) eta baita Pakito Arriaran gogoratzeko herri berean El Salvadorren Lagunak elkarteak zapaturako antolatutako ekitaldiak ere.

NOBENAIXUAN, TENTSIOA

Egubakoitzean hilean behin egin ohi den kontzentrazioaren leku eta orduan, Arrasateko Herriko Plazan, Ertzaintzaren sei furgoneta eta komunikabide ugari batu ziren.

Ordu berean, hainbat eta hainbat herritar San Juan Bataiatzailearen eliza azpian Maritxu Kajoiren Nobenaixue ospatzen zebiltzan. Ertzainek horiek guztiak inguratu eta tentsio uneak bizi izan ziren: hainbati Euskal Presoak Euskal Herrira leloa zuten banderolak kendu, bi herri-

tar identifikatu eta batzuei borra-kolpeak eman zizkieten. Azkenean, Ertzaintzak alde egin zuen eta Nobenaixuaren ospakizunak jarraitu zuen.

HERRITARREN HASERREA

Hainbat herritarrek euren haserrea agertu zuten Ertzaintzaren presentzia eta jarrerarengatik. Are gehiago, zapatuan prentsaurrekoa egin zuten Herriko Plazan eta *Arrasate bakien utzi* lelopean manifestazioa deitu dute.

KALE AGERRALDIA

Manifestazio isila deitu dute datorren egunean, 19:00etan

Arrasateko herritar talde batek prentsaurrekoa egin zuen zapatu eguerdian, eta kale agerraldi isila deitu dute egunerako, hilaren 1a, Herriko Plazatik, 19:00etan.

Herritarrek salatu zuten "dena ez dela posible herri honetan. Ezin da alkatea espetxeratu, hogeitaka urtetan egon diren herriko seme-alaben argazkiak kendu, eragile askoren atxikimendua duten mobilizazioak debekatu, nazioarteko herriekin egiten diren elkartasun ekimenak zapuztu...".

Hala, Arrasateko herria bakean uzteko eta gatazkari konponbidea emateko eskatu zuten prentsaurrekoan.

Prentsaurrekoan herritar askok esku hartu zuten: besteak beste, Pakito Arriaranen senideek, presoen senideek, Arrasateko tabernariak, Udaleko ordezkariak eta El Salvadorren Lagunak elkarteko kideak.

ARETXABALETAN, LAU ATXILOTU

Bestalde, zapatuan ia ordu berean (12:45 inguru), Aretxabaletan Ertzaintza Iturrigorri pilotalekura sartu zen presoen inguruko pankarten bila. Lekukoak azaldutakoaren arabera, ertzain batek eta txakur-kume bat zeukan gazte batek eztabaida izan zuten eta gaztea atxilotu egin zuten. Ertzaintzak, berriz, jakinarazi du gazteak ez zuela identifikatu gura izan. Kontuak kontu, gaztea atxilotu bezain laster, beste herritar batzuk hurreratu ziren eta horietako hiru atxilotu zituzten euskal presoen aldeko pegatinak jantzita zituztelako.

Laurak Bergarako komisaldegira eraman zituzten: pegatinak jantzita zituzten hirurak terrorismoren gorazarrea egitearen akusaziopean eta lehenengoa desobedientziagatik.

HERRI-BAZKARIA EGIN ZUTEN

Ertzainek pilotalekuko sarreraren pasoa ekidin zuten eta herritar ugari batu ziren inguruan. Ordu erdira-edo, Aretxabaletako alkate Inaxio Garro, udaltzainburua eta zinegotzi bat ertzainekin batzartu egin ziren eta azkenean

herri bazkaria egiten utzi zuten. Hori bai, ertzainek alkateari jakinarazi zioten ez zutela pankarta, ezta pegatinarik ikusi nahi eta ez zutela oihu iraingarririk egiten utziko. Hala, ia 500 lagunek urteroko bazkaria egin zuten pilotalekuan.

ILUNKERARAKO, LAURAK ASKATU

Arratsaldean Inaxio Garrok Bergarako komisaldegira jo zuen Anjel Bergaretxek eta abokatu batek lagunduta. Ordurako, 14:30erako, desobedientziak akusatutako gaztea kalean zegoen; eta 20:00ak pasatxo beste hirurak ere askatu zituzten. Orain, epaileak noiz deitu zain egon behar dute. Hori baino lehenago, 18:00ak aldera, kale agerraldi jendetsua egin zuten Aretxabaletako kaleetan zehar *Atxilotuak askatu eta Elkartasuna ez da delitua* lelopean. Ez zen inolako isturirik izan.

PAKITO ARRIARAN GOGOAN

Bitartean Arrasaten ere bazegoen bestelako ekitaldirik eta horren gaineko debekurik ere. Hain zuzen ere, El Salvadorren Lagunak elkarteak Pakito Arriaranen omenez Uarkape pilotalekuan antolatutako bazkaria bertan behera utzi behar izan zuten. Horren harira, antolatzaileek jakinarazi dute bazkarirako bonoak erosi zituztenek dirua berreskuratu ahal izango dutela aste honetan, erosi zuten lekura jotzen badute.

Baina, bazkariak gain, arratsalderako ekitaldi politikoa ere iragarri zuten Monterron parkean, Auzitegi Nazionalak egubakoitzean debekatu zuena. Ekitaldiaren ordurako, 18:30erako, parkea polizia inguratuta zegoen, eta han ez zen inongo ekitaldirik egin, ezta saiakerarik ere. Gero jakin genuen Arrasateko beste mutur baten 200 bat lagun



Zapatu arratsaldean Arrasaten Pakito Arriaranen omenez egindako ekitaldia; lekua aldatu zuten.

GOIENKARIA



Aretxabaletako alkate Inaxio Garro, zinegotzi bat eta udaltzainburua Iturrigorri pilotalekutik irte...



Hainbat arrasatearrek prentsaurrekoa egin zuten, Arrasate bakién utzi lelopean manifestazioa deitzeko. JOSETXO ARANTZABAL

batu eta Arriarani eta harekin batera Hegoamerikan hildako beste bi lagunei omenaldi xumea egin zietela, komunikabideak ezta Ertzaintza ohartu barik.

BIKTIMA BATEN AITA

Txalapartariék eman zioten hasiera ekitaldiari; horiei bertsolariek jarraitu zieten eta horren ostean Begoña Garcia-ren (Hegoamerikan hildakoa) aitak idatzitako gutun bat irakurri zuten. Gutunaren bidez, Guillermo Garcia salatu zuen NBERen agiriek diotela bere alaba eraila izan zela; eta oso haserre dagoela biktima batzuek ez iraintzearen beste biktima batzuk ezin direlako gogoratu.

DATUA

4

ARETXABALETAR ATXILOTU

Zapatu eguerdian lau aretxabale-tar atxilotu zituzten pilotalekuan. Hiruri terrorismoaren gorazarrea eta bati desobediencia egotzi zieten. Bat eguerdian askatu zuten eta besteak iluntzean.

Horren ostean, hizlari batek Euskal Herriko egoera politikoa berbagai izan zuen; eta bukatzeko, lore eskaintza eta aureskua egin zituzten.

GUDARI EGUNA, ARRASATEN

Horrez guztiaz gain, zapatu gauean Ertzaintzaren zainketa saihestuz, hainbat herritarrek Arrasaten omenaldi bat egin zieten "eraildako Arrasateko 14 militanteri", Gudari Egunaren harira.

Lekukoek azaldutakoaren arabera, krabelin gorriak jarri zituzten ikurrin baten gainean, eta hildako herrikideak gogoan izan zituzten.

Horrekin batera, omenaldi horretan azpimarratu zuten "ezker abertzalea bideak zabal-tzen dabilela marko berri bat eta independentzia lortzeko"; eta horren aurrean, "Estatua estrategia errepresiboa indartzen" dabilela.



eten, zapatu eguerdian, ertzainei atxilotuen eta herri bazkariaren gainean galdetu ondoren. JOSETXO ARANTZABAL

IKERKUNTZA > IKERLAN IK-4 ZENTROA

"Masa-pertsonalizazioa gakoa da krisian lehiakor izateko"

Kalitate handiko produktuak kostu txikian eta bezeroak eskatutako kantitateetan, filosofia hori bultzatuko du Ikerlanek, MITekin batera

L.K. > ARRASATE

Ikerlan IK-4 ikerkuntza zentroak masa-pertsonalizazioaren aldeko apustua indartu du, Massachusetts-eko (AEB) Teknologia Erakundearekin (MIT) elkarlana eginez. Hala, pasaden astean batzartu ziren bi zentroetako arduradunak Arrasaten; tartean, kontzeptua asmatu zuenetako bat, Joseph Pine. Batzarrean, ados agertu ziren honetan: masa-pertsonalizazioa funtsezkoa dela enpresa lehiakorra izan dadin, "negozio-aukerak deuseztu ez dituen krisi garai honetan".

ABANTAILA ASKO

Masa-pertsonalizazioaren arabera, kalitate handiko produktuak eta zerbitzuak lor daitezke, kostu txikian eta bezero bakoitzaren eskaeraren arabera kantitateak ekoiztuz. Sortzaileen arabera, kontzeptu horrek daukan abantaila handiena da enpresak bezeroaren premia zehatzei erantzun diezaiekeela modu masiboan egindako ekoizpen tradizionalaren prezio berberekin, kalitatea eta entrega-data ere berberak izanda.



J.Mendigutxia (Ikerlan IK-4), J.Pine (MIT) eta J.C. Beitialarrangoitia. GOIENKARIA

KOOPERATIBAK > EROSKI TALDEA

Urtean %10 gehiago lan egitea eta soldadari eustea erabaki du Eroski Taldeak

Azaroaren 1ean hasiko dira modu horretan lanean, eta datorren urtean 178 ordu gehiago egingo dituzte

Gaur egun, 1.784 orduko urteko egutegia dute Eroskiko kooperatibistek, eta 178 ordu gehiago egingo dituzte datorren urtean.

ORDEZKORIK EZ

Neurri horrekin, krisiari aurre egin eta enplegu osoa ziurtatu gura du Eroskik. Eskaera handiko garaian -Gabonak, zapa-tuak...-, Eroskiko bazkideek egingo dute lan, eta Taldeak ez du aldi bateko edo ordezeko langilerik kontratatzeko beharrik izango.

Lehendik ere onartuta zituen Eroskik krisiaren aurkako neurri batzuk: adibidez, bazkideek izoztuta dute soldata urtarrik hasieratik.

L.K. > ARRASATE

Eroski Taldeko 9.000 kooperatibistek %10 gehiago lan egingo dute, oraingo soldatarekin. Hala onartu zuen egubakoitzean Eroskiko Errektore Kontseiluak. Azaroaren 1ean hasiko dira modu horretan lanean, eta 2010. urte osoan jarraituko dute; praktikan, 2011ko urtarrila arte.

Amagoia Lasagabaster > ELA sindikatuko Debagoieneko ordezkaria

"Langileen osasuna eta bizia babesten duen kalitatezko enplegua aldarrikatzen dugu"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
Gehiengo sindikalak iragarri du mobilizazioak egingo dituela datozen hilabeteetan dagoen egoera salatze eta langileen eskubideak aldarrikatzeko. Horren gaineko xehetasunak eman dizkigu ELAko ordezkari Amagoia Lasagabasterrek.

Hemendik aurrera mobilizazio gehiago izango dira, ezta?

Mobilizaziotan egon gara krisiak kolpatu gintuenetik. Uste zuten maiatzaren 21eko greba orokorraren ostean, gure lekura bueltatuko ginela isil isilik. Baina Euskal Herrian nagusitasun sindikala daukagunok berdin jarraitu dugu indarrak batzen langileria defentsarako. Krisiak gero eta ondorio larriagoak ditu, batik bat langileendako. Patronalak, gobernuak, gero eta eskari potoloagoak egiten ditu eta beste eredu sozial eta politiko bat aldarrikatzera gatoz.

Aldarrikapenak ez ezik proposamenak ere egin dituzue.

Premiazko neurri moduan aurkeztu dugu dekalogo bat eredu berri bat eskatzeko. Lehenengo puntua kalitatezko enplegua eskatzea da. Hainbeste espediente mahai gainean jartzen dituzten honetan eskatzen dugu ez onartzea espedienterik ordezkari sindikalaren gehiengoa ados egon ezean. Aldi baterako kontratazioen harira malgutasuna eskatzen dute enpleguan eta uste dugu nahikoa egon dela. Gero eta gehiago egiten da sektore publikoaren pribatizazioa. Oro har kalitatezko enplegua da langileen osasuna eta bizia babestea.

Horretaz gain, eskatzen dugu prestazio sozialak hobetzea. Zerga politiketan ere okerrera goaz, hau da, gutxien daukanari gehien kentzen zaio, dirua multzokatzen dutenei gero eta gutxiago, eta beste premia batzuetarako ez da dirurik egoten. Osasun eta hezkuntzari dagokion gastu publikoa igotzea eskatzen dugu ongizate gizaratean bizi garelako.

Eskatzen dugu baita ere askatasun sindikala bermatzea; greba eskubideari oztopoak jartzen dabilta eta neurrigabeko gutxien gozkeria ipintzen dituzte.

Azken puntua da lan harremanerako eta babes sozialerako euskal esparrua bultzatzea Hego Euskal Herrian lege propioak izan ditzagun, enplegu, negoziozko kolektibo eta babes sozialaren arloetan. Hortaz, politika sozial eta ekonomikoaren ikuspenean parte hartzen utziz gero, gure aldarrikapenak horiek lirateke.

Agintariek diote krisi garaian horrelako neurriak ezin direla hartu. Nola ikusten duzue etorkizuna?



Amagoia Lasagabaster Bergarako ELAko egoitzaren aurrean.

IKER BARANDIARAN

"Harremanerako eta babes sozialerako euskal esparrua bultzatu nahi dugu bultzatzea Hego Euskal Herrian lege propioak izan ditzagun"

"Patronalak, gobernuak gero eta eskari potoloagoak egiten dituzte gehiengo sindikala beste eredu sozial eta politiko bat aldarrikatzera gatoz"

Ilun, baina eredu berri bat posible da. Gobernuak eta enpresak ase ezinak dira; disimulatze, gehiengo sindikala ez dagoen elkarrizketa soziala dago eta babesten dituzte gobernuaren eta enpresariaren neurriak. Azken krisian malgutasuna eman zitzaion aldi baterako kontratazioari eta gertu egon behar dugu horrelakorik ez gertatzeko.

Hurrengo urtean Espainiako Estatuan krisia gogortu egingo omen da. Ze mezu zabaldu nahi diezue langileei?

Enpresa bakoitzean eta kalean euren borroka egiteko eta eusteko, espediente asko onartzen ari direlako. Bakoitzak badaki zein den bere enpresaren errealitatea eta bakoitzak defendatu behar du bere lana.

Dekalogoaren harira kanpaina egingo duzue. Noiz izango da?

Dekalogoak ez da enpresa mundurako bakarrik, herrian sozializatzeko ere bada. Sinadura kanpaina egingo dugu dekalogoarekiko atxikimenduak jasotzeko, merezi duelako borroka egitea. Hortaz, enpresetan ez ezik Hego Euskal Herrian, herriz herri ibiliko gara sinadurak jasotzen, baina oraindik ez dugu data zehatzik.

Gehiengo sindikala ez dago elkarrizketa mahaian, zergatik?

Eurek esandako kontuez baino ez da hitz egiten. Fiskalitatea edo nolako gizarte eredu nahi dugun lantzen ez diren gaiak dira. Hezkuntza programak nola diruz lagundu baldin bada dagoen kezka, elkarrizketa antzua da. ELAtik ez dugu elkarrizketa handirik izan gobernuarekin. Elkarrizketari ez diogu sekula uko egin, baina guk hamar puntu hauetaz hitz egin nahi dugu eta horietaz ez da hitz egiten.

etxeke leihotik



Usoa Agirre Jauregi > uagirre@goiena.com

Autorik gabe bizi nahi dut egunero, ez urtean behin

Mugikortasun astea pasatzen den bakoitzean buruan kontu bera izaten dut: autorik gabe bizi nahi dut egunerokoan. Aspertuta nago autoarekin hara eta hona ibiltzen. Goizero lasai-lasai joan nahi dut lanera autobusez, irakurtzen edo musika entzuten. Baina, ezinezkoa da. Ez pentsa saiatzen ez naizenik; ez naiz autobusean ez joateagatik aitzakia jartzen dutenatarikoa. Ahalegindu naiz nire herritik, Antzuolatik, Arrasatera lanera joateko konbinazio ezberdinak egiten autorik ez hartzeko. Berandu iristen naiz, ordea, lanera eta egun osoa autobusean ibili naizenaren sentsazioarekin. Hurrengo egunean autoa hartzen dut berriro.

Tolosaldeko lagun batek beti galdetzen dit ea nolatan gauden oraindik bidegorririk gabe Antzuola eta Bergara artean. Nik ere gauza bera galdetzen dut. Baina, badirudi laster izango dugula, ezta? Orduan bidegorritik joango gara Bergarara, oinez, bizikletaz edo patinetan. Antzuolan autobusi gehiago jartzea baino bideragarriagoa iruditzen zait aukera hori. Beti baita kontu berdina: ez duzu autobusik erabiltzen zuri komeni zaizunean ez dagoelako; eta ez dute autobus gehiago jartzen ez delako jende asko ibiltzen. Autobus enpresak errentagarritasunari begiratu behar dio; erakunde publikoek herritarrei. Ea behingoz gure ibarrea ere begiratzen duten.

"Nolatan gauden oraindik bidegorririk gabe Antzuola eta Bergara artean?"

> Eremu mistoa
Nafarroan oztopoak jarri eta jarri ari dira euskarari. Iruñerriko lau udalerririk eremu mistoan sartu edo ez daude, CDNk zer bozkatuko duenaren zain. *Lingua Navarrorum* atzerrikkoa da Nafarroan.

> Kanon digitala
Sevillako epaitegi batek dendari bat zigortu du bezero batek lau CDren-gatik ordaindu zuen kanon digitalaren kostua itzultzerako: 1,12 euro. Ez da asko, baina badirudi kanon digitalaren legea zalantzan dagoela Espainian.

ARALAR > BILTZAR NAGUSIA

Rebeka Ubera, Aralarreko antolaketa idazkari berria

Rebeka Ubera Elgetako zinegotzia eta Batzar Nagusiko ordezkaria da

A.E. > BERGARA

Rebeka Ubera izango da Aralarreko antolaketa idazkari berria aurrerantzean. Aste bukaeran Iruñeako Baluarte jauregian egindako batzarrean izendatu dute elgetarra kargu horretarako. Gainera, Aralarreko militanteek erabakita,

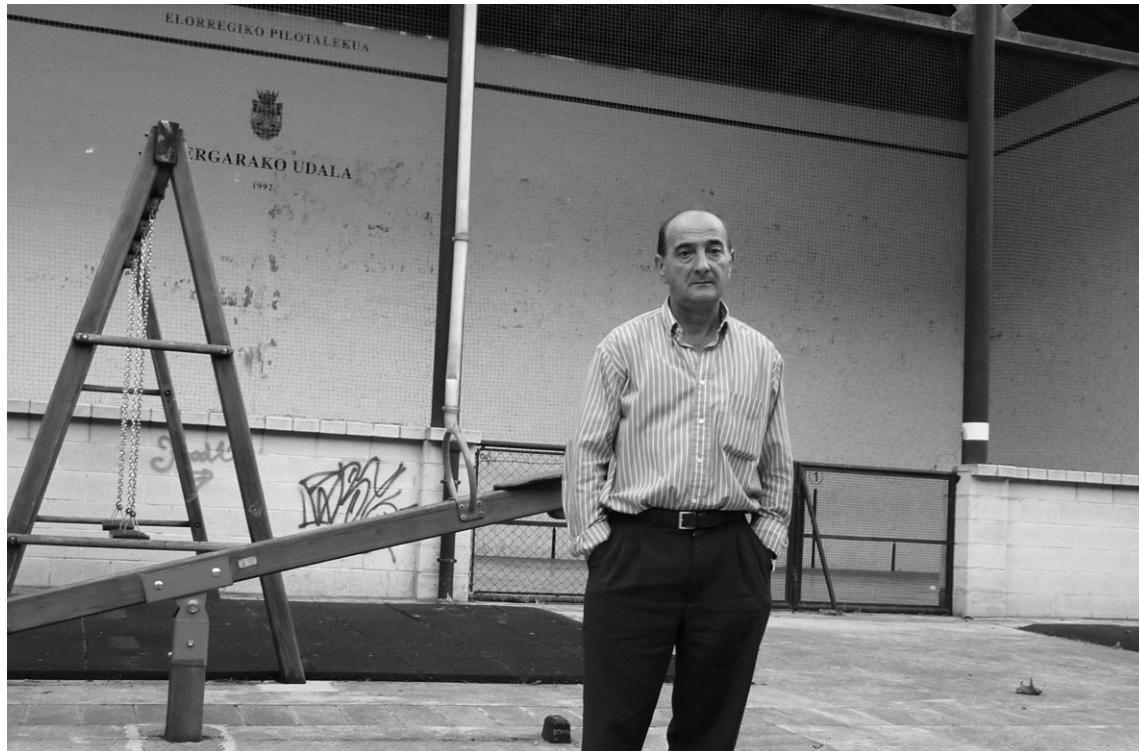
Patxi Zabaleta izango da Aralarreko koordinatzailea beste hiru urtez.

BARNE ANTOLAKETA

Uberak azaldu digu sorpresaz hartu duela kargua, baina era beran ilusioz: "Patxik proposatu zidan berarekin joatea". Ardura handiko lana izango dela aitortu du; egin beharko du, besteak beste, Aralarreko kideak koordinatu eta babestu. "Barne antolakuntzaz arduratuko naiz. Kontuan hartu alderdi gaztea dela, baina emaitza onak izan ditugu", dio Uberak.

auzorik auzo

ELORREGI > San Prudentzio izenaz ezagunagoa, Elorregi Bergarako auzoa da. Errepidea pasatzen da auzoaren erditik; hori dela-eta, auzotarrak kezkatuta daude. Hango alkate Jesus Mari Osarekin izan gara .



Jesus Mari Osa pilotalekuaren aurrealdean; jende asko joaten da pilotan egitera Elorregira.

A.E.

Jesus Mari Osa > Elorregiko auzo-alkatea

"Elorregi da auzoaren izena, baina San Prudentzio bezala ezagunagoa da askorentzat"

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Arrasatek, Bergarak eta Oñatik muga egiten duten tokian dago Elorregi. Gaur egun 48 etxebizitza daude; eta ia denetan bizi da familiaren bat. Osak zortzi urte daratza auzo-alkate lanetan. Auzoak dituen beharrak azaldu dizkigu.

Elorregi baino, San Prudentzio bezala ezagunagoa da auzoa!

Bai, aspalditik da horrela! Jende askok ez daki auzoaren benetako izena Elorregi dela. San Prudentzio bezala ezagunagoa dela esan daiteke.

Nolakoa da gaur egun auzoaren egoera?

Baserri ia denetan bizi da norbait, baina biztanleriak behera egin du azkeneko urteetan. Nagusiak hil egin dira, eta jaiak, osterak, gutxi egin dira.

Esan daiteke gazte gutxi dagoela; beti betikoak ibiltzen gara jaiak antolatzen edo auzo-lanean.

Aparkaleku gutxi omen dituzte auzoan.

Bai, auzoaren arazoetako bat hori da. Elkartea dugu, errepidearen aldamenean, baina ez dago nahikoa aparkaleku -10-15 auto-. Nik gurako nukeena da errekarren beste aldean dagoen lur zatia txukun jartzea eta han aparkaleku bat egokitzea. Zubi bat egingo balute bi aldeak lotzeko, egozia izango litzateke.

Gainera, errepide nagusia auzoaren erdialdetik pasatzen da. Arazoak ematen dizkizue?

Bai, izan ditugu arazoak. Azkena orain dela urtebete inguru. Abiadura muga dago, baina egia esan behar bada ez dugu inork errespetatzen. Eskatu izan dugu semaforo bat jartzea eta oinezkoendako pasoa; baina bade-nak ere. Baina diputazioarena da errepidea eta oraindik ez dugu erantzunik jaso.

JAIK

"Auzo-bazkaria emakumeek prestatzen dute"

San Prudentzio jaiak ospatzen dituzte Elorregin. Jaiak eguenean hasten dituzte, txopoaren igoerarekin. Egubakoitzean auzo-afaria egiten dute; eta, zapatuan, bazkaria. "Auzoko emakumeek gertatzen dute bazkaria; ohitura da, horrela egin izan da azken urteetan", azaldu du Osak. Ondoren, bertsolariak eta trikitilariak izaten dituzte: "Azkeneko bost urteetan Peñagarikano eta Amuriza etorri izan dira. Oso gustura egoten gera denok, eta horrela jarraitzeko asmoa dugu", dio Osak. Aurten, Manu Iztueta trikitilaria etorri da San Prudentzio jaietara.

Kanposanturako bidea argizatzen hasi zineten. Nola daude lanak?

Araza batzuk tarteko lanak geldi daude. Kontua da hilerrian, eta harako bidean ez dagoela argirik eta komeniko litzatekeela argizatzea. Izan ere, hileta elizkizunak berandu izaten dira eta ilun egoten da.

Zer eskaintzen dio auzoak bisitariari?

Bergaratik Arrasatera doan bidegorria pasatzen da Elorregitik. Jende asko ibiltzen da oinez. Bestalde, hainbat ibilaldi egin daitezke mendi inguruetara.

Auzoaren erdialdean XV. mendeko parrokiak duzue.

Bai, XV. mendean eraikitakoa da, eta 1881ean parrokiak izendatu zuten.

Gaur egun elkartea dagoen eraikina lehen eskola zen. Auzo lanean eraiki zuten, errekatik hartutako harriekin. Orain dela 35 urte inguru utzi zion eskola izateari. Azkeneko maistra kataluniar bat izan zen.

Auzotarren artean, bada norbait ezaguna?

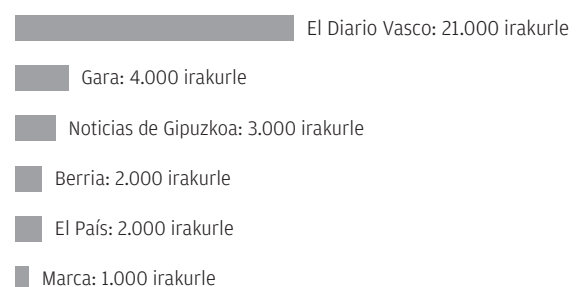
Juan Osa pilotaria Elorregikoa zen, eta Pedro Mari Osa ere oso trebea zen aizkorarekin gaztetan. Bestalde, Osa Sakona, herri kiroletan aditua, Elorregi auzokoa da.

Berriz ere.

GOIENKARIA da hedabide irakurriena Debagoiengan, berriz ere. CIEsen 2009ko lehen neurketak horixe dio. Zuk eta beste 36.000 lagunek baino gehiagok irakurtzen dute astero. Gipuzkoa osoan, 44.000 lagunek. Eskerrik asko irakurleoi eta publizitatea jartzen duzuen guztioi.

Goienkaria

GOIENKARIA: 36.000 irakurle



Eskoriatzako Udalak *Gure emozioak nola gobernatu* izeneko tailerra antolatu du urritik aben-

dura bitartean. Guztira, mintegia bi orduko hamar saiokoa izango da eta Pepa Bojo psiko-

logo eta psikoterapeuta arduratuko da horiek emateaz. Datuzen lerroetan tailerra zertan

datzan, zeini zuzenduta dagoen eta, orokorrean, emozioen gainean jardun du.

Pepa Bojo > Psikologoa

"Emozionalki nahiko galduta gaude, analfabetoak izango bagina bezala da"

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Pepa Bojo psikologoa Eskoriatzan egongo da datozen hilabeteotan, emozioen gaineko mintegia ematen. Norberaren bizitzan emozioek duten paperaz eta horiek zelan gobernatzeaz jardungo dute. Datuzen lerroetan, besteak beste, emozioak gizatiarrak eta naturalak direla eta, hortaz, norberarenak direla azalduko die parte hartzen duten emakumeei. Horren harira, norberak kontrolatu ahal izateko "giltza" duela ere jakinaraziko die, besteak beste.

Zer landuko duzu Eskoriatzan eman behar duzun tailerrean? Nori dago zuzenduta bereziki batez ere?

Emozioekin egingo dugu lan Eskoriatzan emango dudun mintegian. Gure bizitzan emozioek duten paperaz eta horiek zelan gobernatzeaz jardungo dugu. Horixe da, hain zuzen, daukagun arazo nagusia: ez dakigula emozioak zelan erabili.

Lehenik eta behin, irakatsi digutena dela-eta, hainbat emozio azaleratzen asko kostatzen zaigula azalduko die parte hartzaileei. Jarraian, sentitzen ditugun emozio horiei izena jarriko diegu eta, azkenik, emozioak zelan bideratu erakutsiko die.

Bestalde, esan beharra dago edozein adinetako emakumeei zuzenduta dagoela. Urteak daromatza emakumeekin lan egiten.

Nork bere emozioak ezagutzen ditu?

Emozio guztiak gizatiarrak eta naturalak dira. Gertatzen dena da jasotako hezkuntzak eragina izan duela, eta emozioak onak edo txarrak bezala sailkatzen ditugu; edo, hobe esanda, esan daitezkeenak edo ez.

Jasotako hezkuntzaren arabera, askotan emozio zehatza sentitzen dugula onartzea kostatu egiten zaigu, erakutsi digute-eta hori ez dela ona. Hezkuntzak paper oso garrantzitsua du emozioetan, jarrera zapaltzailea izan dezakeelako. Baina sentitu, mundu guztiak sentitzen du.

Emozioak aukera daitezke?

Maneia daitezke. Batzuek berezko erreakzioak sortzen dizkigute. Esaterako, arrisku edo guretako ezaguna ez den egoera baten aurrean beldurra edo urduritasuna sentitzen dugu eta hori ezin dugu aukeratu. Bestetik, pentsamendutik sortzen diren emo-



Pepa Bojo psikologoa urteak daromatza emakumeekin lan egiten.

GOIENKARIA

zioak ditugu. Kasu horretan, alda ditzakegu. Nik gauzez uste dudana eralda dezaket eta horrek eragina izango du nire emozioetan. Adibidez, mundu guztia nirekin haserre dagoela uste badut, dena horren harira interpretatuko dut.

Emakume eta gizonen artean aldea dago emozioen harira?

Bai, horregatik egokia iruditzen zait tailerra emakumeekin egitea. Esan bezala, hezkuntzak baldintzatzen gaitu eta horren eraginez, gizonezkoek afektuarekin, beldurrarekin edo segurtasunik ezarekin zerikusia duten emozioak erreprimitzen dituzte. Emakumeei, berriz, agresibitatearekin lotutakoak. Azken horretaz hausnartu beharra dago. Hezkuntza dela-eta, hainbat emozio emakumeenak eta gizonezkoenak balira bezala kontsideratzen da. Horrek ez digu onik egiten, emozio-aberastasunak ez du-eta generoaz ulertzen.

GIZATIARRAK

"Norberak dituen emozio guztiak gizatiarrak eta naturalak dira"

HEZKUNTZA

"Hezkuntzak paper oso garrantzitsua du, jarrera zapaltzailea izan dezakeelako"

FORMAZIO EZA

"Ez dakigu emozioak maneiatzen minik egin gabe; formaziorik eza ikusten dut nik hor"

Gaur egun zaila da gure emozioak gobernatzea?

Beti da zaila hainbat emozio kontrolatzea. Batzuei talentu txarra kontrolatzea kostatu egiten zaie neurrian, beste batzuei beldurrari zelan egin aurre kostatzen zaie. Adina eta hezkuntza alde batera utzita, guztiok daukagu kontrolatzea zaila egiten zaigun emozioen bat.

Horren harira, gaur egungo bizimoduak eragina du?

Erabat. Estresak eta larritasunak emozioen eta pentsamenduen kontrolaren galera eragiten dute. Gaur egun emozionalki nahiko galduta gaude, analfabetoak izango bagina bezala da. Gauza asko dakizkigu; baina ez dakigu zer sentitzen dugun, zergatik eta horrekin zer egin behar dugun. Eta hori funtsezkoa da, emozioek autoestimuan, osasunean eta animuan eragiten dute-

lako eta harremanetan oso garrantzitsuak direlako.

Horrek, gaur egun, arazo izaten dihardu. Ez dakigu emozioak maneiatzen, guri edo beste batzuei minik egin gabe. Formaziorik eza ikusten dut nik hor.

Duten garrantzia ematen diegu emozioei?

Orain hasi gara garrantzia ematen. Jendea orain hasi da ikusten ematen duena baino garrantzitsuagoak direla; esan bezala, osasunean eta harremanetan eragina dutela. Dena den, oraindik, asko falta da egiteko. Azken finean, oraindik burua eta adimena garrantzitsuena den eta emozioak bigarren mailakoak diren gizarte bizi gara.

Egunerokotasunean funtsezkoak dira. Azkartasun emozionala bilatu behar dugu, horren harira. Hain zuzen ere, harremanak, estimuak, sentimenduak edo emozioak nabaritzen dituen eta horiek ondo gobernatzen dakiena. Analfabetoak dira alor hori kontrolatzen ez dutenak.

Eta zelan lor daiteke emozioen oreka? Non dago gakoa?

Lehenik eta behin, sentitzen dugunaz jabetu behar dugu; sentitu behar dugun edo ez pentsatu barik. Emozio horri izena jarri behar diogu. Ikastaldi emozionala deitzen diogu horri. Batzuetan, bakarrik ondo edo txarto sentitzen garen esateko gai gara; baina, ona eta txarra barruan, emozioen mila ñabardura daude. Izena jarri ostean, hori kontrolatzen ikasi behar dugu. Zelan? Emozio hori bideratu, harremana aberastuz edo, gutxienez, ingurunekoei edo norberari minik ez egiten.

Bizimoduak eragina duela aipatu duzu lehen. Ingurukoen jarrerak ere zerikusia izan du, ezta?

Egoera baten aurrean norberak sentitzen duen erantzukizuna bakoitzarena da. Ezin dugu ondokoa erantzule egin. Horrek, baina, ez du esan nahi beste pertsona batek egiten duena kritikagarria ez denik eta zuk, horren aurrean, zerbait egin behar ez duzunik. Esaterako, norbaitek kolpatzen banau, argi dago nik horren aurrean zerbait egin behar dudala. Baina nik horren harira sentitzen dudana nirea da eta, hortaz, nik kontrolatu behar dut.

Kutxa Gordailu Hobaritua

Zenbat eta kutxakoagoa izan, orduan eta interes handiagoa zuretzat.

Urteak igaro ahala harremanak hobeak, baita zure eta kutxaren artean ere. Horregatik, zure leialtasuna eskertzeko, eta ez hitzez bakarrik, Kutxa Gordailu Hobaritua eskaintzen dizugu. Gordailu honekin, zenbat eta gure produktu gehiago izan, orduan eta interes handiagoa zuretzat. Zatoz eta galdetu. Irabazian aterako zara.



zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 kutxa

kale inkesta

Jaietako aurrekontua murriztu egin dute hainbat ekitaldi kenduz. Ados zaude erabakiarekin?



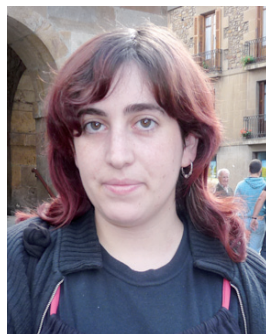
Gorka Zelaia
Langilea
Oñati

Egun bizi dugun egoeran normala iruditzen zait aurrekontua murriztea; eta, ondo iruditzen zait kendu dituzten ekitaldiak. Nik Herri Eguna eta Bixamon eguna ditut gustuko; horiek ez nituzke kenduko.



Amaia Basterra
Ikaslea
Oñati

Su artifizialak ez nituzke kenduko; sokamuturra, osterara, arriskutsua da. Niretzat jaietako egun politena Herri Eguna da, ezberdina delako; baita Bixamon eguna ere, barre asko egiten delako.



Edurne Urteaga
Langilea
Oñati

Normala ikusten dut aurreztu beharra. Adibidez, jaietako egitarauan, paperean, gutxiago gastatu daitekeela uste dut. Su artifizialak ikustera jende asko joaten zen, baina egia da garestiak direla.



Elias Muxika
Langilea
Oñati

Dirua begiratu egin behar da, baina goizeko sokamuturra, adibidez, gustuko ekitaldia nuen. Su artifizialek ere jende asko joaten zen. Nire ustez domekako orkestran aurreztu beharko lukete dirua.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05
goienkaria@goiena.com

BERGARA

> Ipintzako futbol zelaian jendearendako aterpe falta

Bergarako futbolzale baten kexa jaso dugu oraingo astean. Haren arabera, Ipintzako futbol zelaia oso ondo dago eta Udalaren ahalgina txalotu beharra dago, bazelako ordua neska-mutikoei ganorazko futbol zelai bat, belar artifizialekoa izateko. Dena den, gauza bat botatzen du faltan deitu dugun futbolzale honek: jendearendako aterpetxo bat. "Zer egingo dugu neguan, euria egiten duenean? Udalarari aterpe bat egokitzeko eskatu nahi diot, hara hurbiltzen garen guztiok eskertuko dugu-eta".

ARRASATE

> Zorionak Arrasate Musikali, ballet ikastaroarengandik

Emakume batek Arrasate Musikali zoriondu nahi du balet eta dantza garaikideko eskolak antolatzeagatik. "Leku gutxitan dago horretarako aukera eta benetan eskertzekoa da Arrasaten izatea".

BERGARA

> Ganaduekin arazoak Gorkako kantinaren inguruan

Gorkako kantinara joateko ohitura duen gizon batek zera esan digu: "Behin baino gehiagotan, inguruko baserriren batetik, behiak askatzen dituzte Gorkako kantinaren inguruan eta arriskua nabarmena da handik pasatzen diren autoendako. Dagokion baserriarrak zaintzea dauka ganadua, behar den bezala. Bestela, udaltzaingoari neurriak hartzeko eskatu nahi diot".

ustek uste

Edu Mendibil

Sugandilak eta sastrakak

Urteak joan eta urteak etorri, gero eta egoera eskasagoan aurkitzen da Bergarako Arrizuriaga etxea. Ertzaintza hainbat urtez egon zen bertan eta ordutik hona, utzikeria nabaria da hango etxe eta parkean. Hasi-erabaten, aspaldiko proiektuaren arabera (pentsa, Victoriano Gallastegiren lehen agintaldian sasoian nonbait), Udal Liburutegia jartzekoa zen Arrizuriagan. Udalaren azken asmoa zera da: truke baten bidez eraikina UNED ikastetxearekin uztea.

Baina ikasturte berri bat hasi den honetan, ikasleen arrastorik ez. Sugandilak eta sastrakak dira nagusi. Ezin ukatu *Halloween* festarako eszenatoki ezin hobeak daukagula Bergaran...

Seminarioko elizan, bitartean, indusketa lanetan dihardute. Lur azpiko altxorren bila hasi aurretik, hobe izango da zutik daudenak ondo zaintzea, ala?

zorroztailea



Joxemari Muxika

Euskararen bazterketa

"Ideologia solariegoak bere mesederako erabili zuen euskara Erdi Aroan. Euskaldun handikien elitea izan zen euskara hizkuntza kultu eta moderno bihurtu ez izanaren erruduna. Herri xehea liburutetatik urrundu zuten, ideia berriei sarre-
ra eragoztearren."

Jon Sudupe

Erabili.com > 2009-09-25



Artikulu bere orokorrean interesgarria iruditzen zait eta gustura irakurri dut. Hala ere harritu nau euskararen bilakaerari dagokionean, Jon Sudupek dioenak: "Euskaldun handikien elitea izan zen euskara hizkuntza kultu eta moderno bihurtu ez izanaren errudun nagusia (...)"; "Uste ohi denaren kontra, euskara ez zuen «zentralismoak» baztertu, euskal nobleziak berak baizik".

Bestaldetik, antzeko iritzia azaltzen du Lorenzo Rojok bere *Erabili.com*-eko *Kolonoak eta jauntxoak* artikuluan: "Euskararena atzerakada historikoa izan da eta arrazoi bat baino gehiago dago atzean (euskal eliteek hizkuntzari mende luzez eman zioten balio gutxia, tartean)" dio, eta erantzen du: "Botere politikoa propiorik ez izatea izan da, azken finean, faktore erabakigarria".

Baieztape gogorra iruditzen zait Sudupek egindakoa. Hezkuntzako eta administrazioeko hizkuntza inplantazio prozedura kontuan hartzen badugu, ez dut uste zentralismoaren eragina txantxetako denik.

Batez ere, hezkuntzaren eragina ahaztu egin dutela uste dut. Izan ere, elite horrek benetan zenbaiterainoko boterea izan du "hezkuntza publikoa" antolatzerakoan? Hala ere, (bestalde) behar beste ez duela egin ere esan genezake lasai asko, kontuan izanik hizkuntzaren garapenaz ez dela asko arduratu.

Uste dut bat etorri gaitezkeela mende luzez ezarria izan den hezkuntza sistemaren eragina azpimarratzerakoan. 1.856. urtean hasi zen Heziketa Publikoa antolatzen Espainiako Estatuaren Narvaezen gobernuko Claudio Moyano ministroa. Gaztelania ezarri zuten irakaskuntzan eta oraindik ere hala jarraitzen du zenbait tokitan, aldatu barik. Eta hori, zalantza barik, erabakigarria izan da euskararen garapenerako.

Hortaz, euskal eliteek badute beren errua, noski, eta ez dut justifikatzen euren jarduna, baina aldi berean ezin dugu inola ere ahaztu nortzuk ezarritako legeen agindupean jardun duten berioek ere.

"Zentralismoaren eragina ez da txantxetan hartzekoa"

"Gaztelaniaren ezarpenak bizirik jarraitzen du"

Goienkaria

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Iker Barandiaran Erredaktorea Edu Mendibil, Arantza Ezkibel, Miren Agirre Oinarritzko diseinua Goli Arana Diseinu arduraduna Inaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Oñalora Lizenziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAILETA
20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



ASTELEHENKO GOIENKARIAK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako
Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> **ARRASATE**
Eskualdeko Ospitalean
geratuko da
Lurraldebusko autobusa
aurrerantzean > 14



> **BERGARA**
Eguneko, batez beste,
1.150 sarrera izan dira
udako denboraldian
Agorrosinen > 16



> **ARAMAIO**
Bularretik Mintzora
kanpaina aurkeztu dute,
0 eta 6 urte bitarteko
irakurketa bultzatzeko > 20

DEBAGOIENA > KULTURA

Danbakako hirugarren ediziooko irabazle The Wet Band, estudioan

EGUBAKOITZERAKO

Aste honetan bukatuko dute diskoa grabatzen eta nahasten

TALDEKIDE BERRIA

Saxofoia eta teklatuak jotzeko lagun berria batu da taldean

NEGURAKO

Asmoa da Gaztelupeko Hotsak eta Danbakak diskoa negurako kaleratzea

IKER BARANDIARAN > ARRASATE

Mutrikuko Iñigok, Aitzolek, Endikak eta Ainarak Danbaka musika lehiaketako hirugarren edizioan bi sari jaso zituzten: lehiaketako talde onenarena eta ikusleena. Hala, lehiaketa irabazteagatik diskoa grabatu eta kalean izango dute aurtan.

EGUBAKOITZERAKO, BUKATUTA

Dagoeneko Arrasateko Shot! grabazio estudioan buru-belarri dabilta eta egubakoitzerako (urriaren 2a) grabazioa nahastuta eta masterizatuta izatea espero dute. Une honetan azkeneko instrumentuak eta ahotsak grabatzen dabilta.

TALDEKIDE BERRIA

The Wet Band taldearen berrikuntza nagusia boskote bihurtu izana da: Endika Kerejeta herrikidea batu zaie, saxofoia eta teklatuak jotzeko. "Aspaldiko laguna da eta azkenean konbentzitu dugu. Hiru instrumentu bakarrik izanda lagungarria zitzaigun teklatuarekin hutsu-neak betetzea eta saxofoiarekin Ainararen ahotsari laguntzea", azaldu digu baxu jotzaile Iñigo Gorritxategik.

Kerejetak oraindik kontzertu bakarria egin du eurekin, Ondarroan, baina pozik dago.



GRABATZEN Ezkerretik eskumara, Endika, Endika (taldekide berria), Iñigo eta Aitzol taldekideak Shot! grabazio estudioan (Ainara abeslaria falta da).

IKER BARANDIARAN

Mutrikuarrek oso kontzertu gutxi egin dituzte Danbakako sariak eskuratu zituztenetik; kanta berriak ateratzen ibili dira: "Konposatzen ibili gara Danbakan jo genituen sei kantuez gain, beste sei izateko; eta, horien soinua ateratzen ere", esan digu Gorritxategik.

Diskoa zelakoa izango den galdetzean, zera diozku Aitzol Collazo bateria jotzaileak: "Diskoaren izena *Waterproofedo Water resis-*

tant izango da, bietako bat, taldearekin, urarekin eta hezetasunarekin lotura izango duena".

Gainontzean, azaldu dute gitarra gogorak grabatu dituztela, lehengoak baino gogorragoak, eta baita Santanaren ildokak ere, saltseroagoak. Azpimarratu dute melodia eta distortsioa, biak, oso presente egongo direla. Baita ukitu modernoak ere. Danbakako sei kantu eta beste horrenbeste sartuko dituzte.

ADI HOLDEN, URRIAN ESTUDIORA
Taldekideek aurreratu digute prestatzen dabilzan diskoak 11 edo 12 kantu izango dituela (iraupenaren arabera) eta gehienetan —ohiko duten moduan— ingelesez abestuko duten arren, izango da baita ere euskarazko bat: "Hutsik". Hitzak idazteko, askotan zapatu gauetan inspiratzen direla diote: "Bakardadeari buruzkoak dira batzuk, baita geuri zapatu gauetan gertatutakoak

eta burutazioak; horrez gain, izango dira kritika kutsua duten pare bat kantu ere".

The Wet Band taldearen diskoa Gaztelupeko Hotsak eta Danbakak kaleratuko dute; asmoa da neguan kaleratzea.

Horrez gain, Danbakako hirugarren edizioan Debagoieneko talde onenaren saria jaso zuen Adi Holden taldea urrian sartuko da diskoa grabatzera Shot! grabazio estudioira.



50 artisau postuk bete zuten Durana kalea eta herriko plaza.

JOSETXO ARANTZABAL



Tril emakume taldeak Talo postua ipini zuen Pagaldai tabernan.

JOSETXO ARANTZABAL



Herri bazkarian 500 lagun inguru elkartu ziren.

I.A.



Bihurri aizkolaria erakustaldian.

O.I.



Kurtzebarri eskolakoek ere ipini zuten postua Durana kalean.

I.A.



Larrain dantzak gero eta herritar gehiago batzen ditu.

MIRARI ALTUBE



Aitor Murua aretxabaletarra bizikleta gainean.

MIRARI ALTUBE

ARETXABALETA > SAN MIGEL JAIK

Bat egin dute jaiak, tradizioak eta aldarrikapenak San Migeletan

Zapatuko Artisauen feriak ikusmin handia piztu zuen; gainontzeko ekintzak ere oso jendetsuak izan dira

MIREN ARREGI > ARETXABALETA

Ez dira toki gutxitan ospatzen San Migelak Debagoiengan, baina, Aretxabaletan besteko jai girorik ez dugu aurkitu beste inon asteburuan. Batzuek Andramari jaiekin nahikoa ez, eta beste askok abuztuan oporretan irteteko apro-

betzatzen dutenez, San Migel jaiak sutuki bizi dituzte aretxabaletarrak.

Egubakoitz arratsaldean hasi zen Aretxabaleta jai giroan murgiltzen. Erretiratuendako eta umeendako ekintzekin hasi ziren jaiak. Erretiratuendako luntxa eta dan-

tzaldia egin zituzten Basotxo elkarrean. Bien bitartean puzgarriez gozatu zuten herriko umeek, izan ere Durana kalea jolastoki probisional bilakatu zuten.

Iaz ez bezala, bertso jaialdia egubakoitzean egin zuten Arkupe Kultur Etxean; hain zuzen ere,

iaz domekan egin zuten bertso jaialdia, eta jende gutxi bertaratu zela ikusita, aurtien egubakoitzean egitea pentsatu zuten. Baina, aurreikuspen guztien kontra, aurtien ere oso jende gutxi joan zen Sebastian Lizaso, Jon Maia, Onintza Enbeita eta Jokin Labaien bertso jaialdia ikustera. Gauean kontzertuen txanda izan zen, eta arrazoi desberdinak tarteko, Scam eta Crisis taldeek ez zuten jotzerik izan. Denial eta Inalectric taldeek eskaini zuten kontzertua.

EUSKAL HERRIKO ARTISAUAK

Zapatuko artisau feria eta XV. Azoka biologikoak ikusmin handia piztu zuen ohi bezala. Guzti-



Mus txapelketan 32 bikote aritu ziren lehian.

MIRARI ALTUBE



Xakean burubelarri, parte hartzaileetako batzuk.

MIRARI ALTUBE



Jardunaldi gastronomikoek ere harrera bikaina, ohikoa den moduan.

MIRARI ALTUBE

ra 50 artisau postuk –iaz baino 15 gehiago– ipini zituzten euren produktuak Durana kalean eta herriko plazan. Euskal Herriko artisauak ziren Aretxabaletara gerturatu zirenak; horien artean, iparraldetik, eta Nafarroatik etorriak, eta tartean aretxabaletarrik ere bai. Denetariko produktuak zeuden; baserrikoak, bitxiak, jostailuak, zapiak... Jende asko hurbildu zen feriara, Zubietako Zantzarrek eta Leizarra musika eskolako trikitilariak kaleak girozen zituzten bitartean.

Arratsaldean izan zen Debagoieneko III. Jardunaldi gastronomikoen aurkezpena herriko plazan; bertan, Debagoieneko hainbat

jatetxek –hala nola, Gatzagako Soran Etxeak, edota Basterralde eta Lasa jatetxeak– egindako pintxoak banatu zituzten, eta halakotan ohikoa den moduan, herritar asko joan zen pintxoak dastatzera. Gauean, berriz, Baleike musika taldeak izan zuen herritarrek dantzan ipintzeko ardura, eta baita lortu ere.

DOMEKAN ERE ETENIK EZ
Biharamunak biharamun, domekan ere ez zuten hutsik egin aretxabaletarrek. Goizean herriko plazan egin zuten herri kirolen erakustaldian jende dezente bildu zen. Arratsaldean izan zen mus eta xake txapelketen txanda. Lehe-

ngoan, 32 taldek hartu zuten parte, eta bigarrenean, aldiz, 16 urtetik beherako 10 taldek. Arrakasta handia izan zuen beste ekintzetako bat izan zen, atzo iluntzean herriko plazan Benito Lertxundiren omenez egin zuten kontzertua. Aretxabaleta Abesbatzak Leizarra musika eskolaren laguntza izan zuen.

ATXILOKETEK GIROA NAHASTU
Baina, dena ez da jaiak izan asteburuan Aretxabaletan, izan ere, zapatuko herri bazkariaren aurretik Ertzaintzak lau pertsona atxilotu zituen, eta horrek kezka, haserrea eta ezinegona piztu zituen aretxabaletar askorengan.



Egubakoitzeko karaokea, jaietan murgiltzeko era bikaina.

J.A.

ANGIOZAR > SAN MIGEL JAIK

Angiozarrera ere iritsi dira San Migelak, arrakastaz

Danbor doinuekin hasi eta San Migelen zeruratzearekin amaituko dituzte, martitzenean

M.A > OÑATI

Angiozarren ere izan dute San Migel jaien bisita asteburuan. Egubakoitzean, danbor doinuek astindu zuten auzoa, eta Bergarako gazte bandak lagunduta, San Martin martxa eta Angiozarko martxa eskaini zituzten. Gauean herri afaria egin zuten eta ondorengo karaokean, ume, gazte zein helduk, abesteko dituzten abileziak erakutsi zituzten.

Zapatuan haurrendako jolasak egin zituzten plazan, eta Briska txapelketa ere egin zuten; hor, gainera, emakume askok hartu zuen parte. Gauean sardina jana egin zuten eta

jende asko batu zen, eta eguraldi ona lagun, plazan egin zuten janaldia. Gauean dantzaldia- ren txanda izan zen, eta DJ Oihan-ek sekulako festa giroa ipintzea lortu zuen. Saltoka eta brinkoka ibili ziren adin guztietako auzotarrak.

Atzo, berriz, Mikel Gallastegi auzoko pilotari gaztea omen- du zuten; aureskua dantzatu eta oroigarria eman zioten.

MARTITZENEAN, BUKAERA

San Migel eguna martitzenean izanik, orduan amaituko dituzte jaiak Angiozarren, San Migelen zeruratzearekin.



Aramaioko Sagartzaleen Elkartekoak sagar-zukua egiten

OIHANE ISASI

ARAMAIO > SAGARDO EGUNA

Sagardoa protagonista, egun osoko jaiak ospatu zuten

Sagardoaz gain, bertsolariak, trikitilariak eta jai giro ederra Aramaion

M.A > ARAMAIO

Asmatu zuten egunarekin Txiritola Euskara Elkartekoek eta Aramaioko Sagartzaleen Elkartekoek; eguraldiak lagunduta domeka goiza gustura pasatu zuten eta aramaioarrek. Sagardo eguna izanik, hura izan zen eguneko protagonista. Badaki-

zue, Aramaion oso preziatua dela eta hala, herriko 14 baserri- tatik jaitsi zuten etxean eginda- ko sagardoa, plazan herritarrei eskaintzeko. Gainera, Aramaio- ko Sagartzaleen elkarteak sagar- zukua egiteko toleara atera eta erakustaldia ere egin zuen. Ume- ek ere izan zuten, beraz, sagar- zaporea dastatzeko aukera.

Ohorezko txotxa orain erre- tiratu berri den herriko Zuriñe Mendiak irakaslearen esku- tik iritsi zen, eta goiza alaitzeko zeregina izan zuten ohi bezala, herriko trikitilariak eta bertso- lariak.

GIZARTE ONGIZATEA > LARRIALDIKO ETXEBIZITZA

"Etengabe beteta" egon da Arrasateko Larrialdiko Etxebizitza

Orain, zerbitzua osatzeko hezitzaileak kontratatzeke asmoa du Arrasateko Udalak

Sei lagunendako lekua dauka gaur egun Larrialdiko Etxebizitza jakin horrek

UBANE MADERA > ARRASATE

Joan den abenduan Arrasaten Larrialdiko Etxebizitza Zerbitzua abiarazi zutenetik, "etengabe beteta" egon da etxe hura. "Beharra dagoela argi geratu da", aditzera eman dute Udaleko Gizarte Ongizate Saileko ordezkariak.

Horrez gainera, iragarri dute laster osatu egingo dutela zerbitzu hori, hezitzaile zerbitzua hartuko dute-eta. "Espero dugu hurrengo hilean martxan ipintzea; orain zerbitzu horrek izan

beharreko ezaugarriak aztertzen gabiltza, hezitzaileen kontratazioa abiarazteko", kontatu dute Udaletik.

HEZITZAILEEN LANA

Labur esanda, hezitzaile horiek Larrialdiko Etxebizitza Zerbitzua erabilera eta funtzionamendua zaindu egingo dute.

Horrez gainera, Larrialdiko Etxebizitza bizilagunekin ere zuzenean egingo dute lan. Hain justu ere, etxe horretako egonaldiak

sei hilabeteko muga dauka eta helburua da, muga horren barruan, gizarte zerbitzuen baliabideekin lan egitea, eta bazterketa egoeratik ateratzeko laguntzak ematea Larrialdiko Etxebizitza bizilagunei.

Helburua da haiek aukera izatea sei hilabete pasatzean bizitza autonomoagoa izateko, euren kabuz lortzeko etxebizitza edo beste ostaturen bat, besteak beste.

Bestela esanda, Larrialdiko Etxebizitzaren bitartez, hasierako egoerari erantzuna ematen diote eta tarte bat ipintzen dute hainbat pertsonekin landu daitezkeenak eta aukera izan dezaten egoera larri horretatik ateratzeko. Adibidez, higiene eta osasun ohiturak bultzatzea, eguneroko bizitzan erantzukizuna sortzea, seme-alaben heziketa prozesuan gurasoei orientazioa ematea; formazioa eta lan arloa ere landuko dute; pertsonaren jarrera, ohiturak, gaitasunak eta trebetasunak hobetzen ahalginduko dira, eta abar.

EGONKORTZEKO ESKAERA

Bestalde, Gizarte Zerbitzuen atalean, Alternatiba-Zutik koalizioak eskaera egin dio Gizarte Ongizate Sailari egoera larriandauden pertsonen ematen zaien zerbitzua "egonkortzeko". Eta horrekin batera eskatzen du, besteak beste, *Kafea eta Beroa* izenarekin ezagutzen den zerbitzua abiarazteko Arrasaten. Hau da, alojamenduaz gainera, jantoki soziala, kontsigna, dutxak eta bestelako zerbitzuak ere eskaintzeko eskatu dio Gizarte Ongizate Sailari.

Bada, aurrenengo eskaerari dagokionez, Gizarte Ongizate Sailetik erantzun dute egoera larriandauden pertsonendako zerbitzu hori egon badagoela dagoeneko Arrasaten.

Bigarren eskaerari dagokionez, hau da, eguneko zelanbaiteko zerbitzuak emateko egindako eskaerari dagokionez (*Kafea eta Beroa*), aditzera eman dute azterketa egiten dabiltzala.

LARRIALDIKO ETXEBIZITZAREN EZAUGARRIAK

Kale gorrian geratzen direnei laguntzeko

Larrialdiko Etxebizitzan sei lagunendako lekua dago. Izenak esaten duen moduan, larrialdi egoeran dauden bizilagunen laguntza dago. Sei baldintza ezarri ditu Udalak etxe horretarako bizilagunak onartzeko: kalean bizi izatea; pertsonen segurtasun fisiko edo emozionala arriskuan jartzen duten familia gatazka larria gertatzea; senitartekoren bat etxebizitzatik berehala ateratzea agintzen duen epaia baldin badago; epai irmoz agindutako kaleratzeak (baliabiderik ez izateagatik ez ordaintzea, jabeak etxebizitza behar izatea, hondamen deklarazioak edo antzekoak); pertsonaren bizitoki den eraikina hondoa jotzeko zorian dagoela jotzea eta bestelako gizarteratze edo harrera zerbitzuren batean izan ondoren bizitza independentea egiteko egokitze epea eta prestakuntza behar duten pertsonen. Baldintza horietakoren bat betez gero, larrialdi egoeran dauden pertsonak berak egin beharko du etxebizitza eskuratzeko eskaera udaletxean.

oharrak

KINTOAK

> 1958ekoek, bazkaria

Azaroaren 7an egingo dute bazkaria 1958an jaiotakoek, Baster-Alden. Gero dantza izango dutela ere iragarri dute. Joan gura izanez gero, honako kontu korrontean sartu behar dira 60 euro: 3035 0001 59 0011 14443 8.

KINTOAK

> 1949koek, ibilaldia

1949an jaiotakoek egun osoko ibilaldia egingo dute urriaren 24an, zapatua.

Izena eman behar da Lore edo Zabaleta lurrin-dendan, lehenbailehen, autobusa hartu ahal izateko jende kopurua jakin ahal izateko. 20 euro aurreratu behar dira.

ODOL EMAILEAK

> Martitzena eta eguaztena

Beste hitzordu bi egin dituzte odol-emaileendako: irailaren 29an eta 30ean, martitzena eta eguazten. Betiko moduan, 16:15etik 20:00ak bitartean joan beharko dute odola ematera, anbulatoriora.

TAILERRA

> Gizezkoendako tailerra

Aitareneko seme-alaben heziketan aztertuko dute irailaren 29an, martitzena, Kulturateko Loramendi aretoan, 19:00etan. Luis Cerron psikopedagogo, orientatzaile eta familia bitartekariak gidatuko du. 0-16 urteko neska-mutikoen gurasoei zuzendutakoa da hitzaldi hori.

ZERBITZUAK > LURRALDEBUS

Eskualdeko Ospitalean geratuko da Lurraldebuseko autobusa

Ahalik eta lasterren egokituko dituzte geraleku bi; bata egongo da Zerrajerako urbanizazio parean

UBANE MADERA > ARRASATE

Lurraldebus autobus konpainiak laster Eskualdeko Ospitalean geratuko da; izan ere, autobus geraleku bi izango ditu Eskualde Ospitalean. Hain justu ere, Lurraldebusen zerbitzuen barruan, Bertakoak izeneko autobus linea geratuko da ospitalean.

Eskoriatzatik Arrasaterako autobusa Zerrajerako urbanizazio berriaren parean geratuko da, gaur egun Arrasateko urbanoa geratzen den lekuan.

Bergararik Arrasatera doan autobusa geratzeko, berriz, leku "probisional" egokia aztertzen dabil Arrasateko Udala. Hala jakinarazi dute udal iturriek.



Zerrajerako urbanizazioan izango du geralekua Lurraldebusen autobusak. U.M.

LURRALDEBUSEK ERE GURA DU

Kontuak kontu, laster egokituko dituzte geralekuok ospitale inguruan, bi arrazoiengatik: batetik, "jendeak hala eskatu" duelako; eta bestetik, Lurraldebusek berak ere ahalik eta lasterren gura due-

lako ipini. Hain justu ere, urriaren 1erako gura zuen Lurraldebusek autobus ibilbide berri hori abiarazi, baina "lehenengo, behar bezala aztertu behar ditugu pare bat puntu", azaldu dute udal iturriek.

OBRAK > ZARATEN KONTRAKO PANTAILAK

Udalak eskatuta, zaraten kontrako pantailak ipintzen dabilta saihesbidean

San Josepeko etxe multzoaren egoera ere azter dezala eskatu dio Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiari

U.M. > ARRASATE

Musakolan ipintzen dihardute zaraten kontrako pantailak, Axerikoa baserriaren atzeko partean. Hain justu, hasita dauke hesien hormigoizko oinarriak ipintzen.

Edozelan ere, horrekin bakarrik ez dago konforme Arrasateko Udala, uste duelaiko San Josepen ere beharrezkoak direla halako pantailak.

Hori horrela, eskatu dio Gipuzkoako Diputazioari azter dezala gune hura eta saihesbideko zirkulazioaren zaratak hango etxe multzoan duen era-

gina, "afektaturiko populazioaren arabera, pantailak jartzeko aurreikuspenetan toki horri lehentasuna eman diezaioten".

DIPUTAZIOAK BAIETZ

Diputazioan galdetuta, aditzera eman dute egingo dutela Udalak eskatutakoa. Baina azpimarratu dute berez Arrasateko saihesbideari ez dagozkiola zaraten kontrako pantailak ipintzea, Diputazioak 2005ean egindako Jarduketa Planaren arabera. Plan horretan bakarrik sartu ziren "urtean sei milioi ibilgailuko zirkulazioa" gaitzen zuten errepideak eta Arrasateko saihesbidearen kasua ez da hori.

Saihesbideko obren egoerari dagokionez, Oskar Rekaldek, Bidegiko ordezkariak, aditzera eman du hemendik urria amaitu bitartean "ahalik eta gehien aurreratu" gura dituztela, "benetako eguraldi txarra" iritsi baino lehen.

Juan Karlos Davila > Monte tabernako ugazaba

"Porra pixkanaka joan da hazten, baina azken urteetako gorakada itzela izan da"

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Joan den eguaztenean banatu ziren Monte tabernako porran Espainiako itzuliko sariak: guztira 22.500 euro banatu ziren. Sariak handiak badira, apustu asko daudelako da; tabernako ugazaba eta porraren antolatzaile den Juan Karlos Davilak dioenez, "beste porrek baino diru gehiago banatzen dugu saritan, gutxiago hartzen dugu guretzako". Akaso horregatik jasotzen ditu horrenbeste kiniela Monteko porrak.

Zein da Monteko porra ospetsuaren jatorria? Noiz eta nola sortu zen?

1992an egin zen lehenengoz, Enrique Alonso txirrindulari arrasatearrak Frantziako Tourrean parte hartu zuela-eta. Orduetik pixkanaka joan da hazten.

Pixkanaka?

Bai, pixkanaka ezagutzera eman bada ere, azken urteetan izan du gorakada nabarmena; itzela izan da. Gorakada horretan zerikusi zuzena izan du webgunea jarri izanak [www.amasg.com]; horrela jende askok apustua egiteko aukera izan du tabernara etorri barik. Adibidez, Espainiako itzulirako 200 apustu Internet bidez jaso ditugu. Webguneak, beraz, arrakasta handia izan du.

Zergatik uste duzu dela Monteko porra Euskal Herriko ezagunenetakoa?

Banatzen dugun diru kopuruagatik; beste porrek baino diru gehiago banatzen dugu saritan. Gu %25arekin geratzen gara, gutxi gorabehera. Hau da, porra antolatzeko beharrezkoa zaigun dirua, besterik ez. Sari potoloak dira [Espainiako itzuliko irabazleak 9.000 euro eroan ditu] eta horrek jende asko erakartzen du.

Sariak handiak izateko, apustu asko egon behar...

Urtez urte gero eta parte hartzaile gehiago izaten dugu. Errekorra aurtengo Tourrean gainditu dugu, guztira 1.074 apustu jaso dira-eta. Gainera, hainbat toki ezberdinetatik ailegatzen dira kinielak. Euskal Herrian Biz-

"Beste porrek baino diru gehiago banatzen dugu; horregatik izango da porra hain ezaguna"

"Azken urtean berdinketa asko izan dira, hori nola ekidin ari gara pentsatzen"

DATUA

1.074

PARTE HARTZAILE, ERREKORRA

2009ko Frantziako Tourrean hautsi zuen Monteko porrak parte hartzaileen errekorra. Guztira 1.074 kiniela jaso ziren Monte tabernan eta Xantini txirrindularitza lagun taldearen webgunean.

kaia aldetik batez ere, eta Estatu mailan, Malaga, Madril eta Valentzia aldetik ere heltzen dira. Gainera, lana dela-eta hona etorri zen Txekiar Errepublikako txirrindularitza zale batek ere egiten du apustua.

Aurreikusten duzue berritasunik datorren urtera begira?

Bai, azken urtean izan ditugun berdinketa kopuru altua ikusita, hori nola ekidin ari gara pentsatzen. Aukera bat da bigarren etapatik aurrera sailkapen orokorrak ere puntuatzea. Oraindik zer egin pentsatzen ari gara.

Zerbait gaineratzerik nahi?

Eskerrak ematea parte hartzaile guztiei eta porra hau aurrea eroaten lagundu diguzuenoi.



Juan Karlos Davila, Espainiako itzuliko porraren sailkapena atzean duela.

J.B.

KULTURA > LITERATURA

Gaur zabalduko dute literatura solasaldietan izena emateko epea

Urriaren 15era arte izango da epea zabalik, euskarazko zein gaztelarazko solasaldietarako

Iban Zalduaren ordez, euskarazko saioen koordinatzaile Mikel Ayerbe izango da aurtan

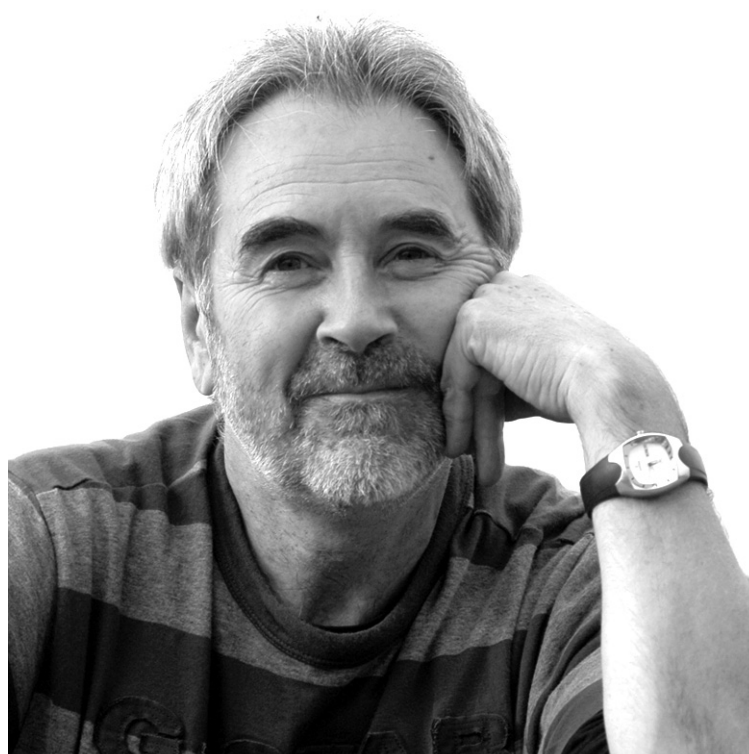
J.B. > ARRASATE

Aurtan ere literatura solasaldiak antolatu ditu udal liburutegiak. Saioak urritik ekainera bitartean egiten dira, baina oraindik abendura arteko egitaraua bakarrik zehaztu dute. Hala, urritik abendura bitartean euskarazko eta gaztelarazko saio bana egingo da hilero, Kulturaten.

Solasaldiotan parte hartu gura duenak gaur hasi eta urriaren 15a artean izango du izena emateko aukera. Aurtan berrikuntza nagusia da euskarazko saioak Iban Zalduak baino Mikel Ayerbek koordinatuko dituela.

SOLASALDI BAT HILERO

Euskarazko lehen saioan Ricardo Arregi izango da gonbidatu, urriaren 20an. Urriaren 28an, Joxean Agirre etorriko da -irudian- *Romain bere izena* liburua gainean berba egiteko. Azaroaren 25ean Philip Roth izango da Kulturaten *Suminez* liburua hizpide duela, eta abenduaren 16an Mikel Perurena izango da *Ez obeditu inori* liburua berbagai hartuta. Horra gaztelarazko saioak: urriaren 20an Francisco Umbral, azaroaren 17an Antonio Lobo eta abenduaren 15ean, William Maxwell.



Urriaren 28an Joxean Agirre izango da hizlari Kulturaten.

ELKAR ARGITALETXEA

EMAKUME TXOKOA

Egitarau berriaren aurkezpena, egunean

J.B. > ARRASATE

Emakume Txokoak eta Jabetza eskolak atera dute urritik abendura bitarteko egitaraua. Urtero legez, denetari-ko ikastaro eta tailerrak antolatu dituzte. Bada eguen hone-tan, urriak 1, egitarauaren aurkezpen ofiziala egingo dute. Hau da, izena emateko epea amaitu eta hurrengo egunean egingo dute aurkezpena, izena eman dutenei zuzenduta, hain justu.

DANTZA ETA KLOWN-A

Aurkezpenen datorren hiruhileko egitaraua bera eta helburuak aurkeztuko dira. Eta horren ondoren Ijito dantzen erakustaldia izango da Jaione Albeniz adituaren eskutik. Ez hori bakarrik; dantza saioaren ostean Beatriz Egizabalek Klown emandaldia eskainiko du.

ZERBITZUAK > AGORROSIN EKINTZA GUNEA

Eguneko, batez beste, 1.150 sarrera izan dute udako denboraldian Agorrosinen

Egunik jendetsuena uztailaren 15a izan zen: 2.339 sarrera zenbatu zituzten. Kirol batzordeak egin duen balorazioan hobetu beharrekoak ere azpimarratu dituzte

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Kirol batzordeak udako kanpainaren balorazioa egin berri du. Oro har, pozik azaldu dira kanpoko igerileku berriak izan duen harrerarekin. Martin Etxeberria Kirol zinegotziaren esanetan, "herritar ugari" ibili da kanpoko igerilekuan eta hori "halako igerileku baten beharra zegoen seinale da", zinegotziaren ustez.

Kirol batzordeak badaki ere

hobetu beharreko hainbat gauza ere badirela. Martin Etxeberria halaxe esan du: "Garbi geneukan aurtengo udako denboraldirako martxan egon behar zela kanpoko igerileku berria, eta horrek eragin du gauza batzuk apur bat presaka egitea. Ondorioz, badakigu akats batzuk egon direla, besteak beste, berdegunean". Hain justu, berdegunearen eskuineko aldea lokaztuta egon da eta herri-

tar ugari kexatu dira horregatik Agorrosingo harreraren. Etxeberria azaldu duenez, oraindik ez dakite zergatik gertatu den hori: "Uste dugu belarra jarri aurretik lurra gehiegi zanpatu zutela eta ura ezin izan dela iragazi. Eta azalean geratu dela lokatza sortuz". Eta gaineratu du: "Baina benetako arazoa zein den jakingo dugu Antzibar enpresak lurra jasotzen duenean, ordura arte ez.

Jakinaren gainean daude eta berehala hasiko dira lanean".

Horrekin guztiarekin, akats hori eta egon diren beste batzuk datorren urterako konponduta egongo direla aurreratu du.

Tabernaren gaineko kexak ere jaso dituztela azaldu du zinegotziak. Hain justu, domeketan ez dutelako bazkaltzen eman. Horren harira esan du tabernaren funtzionamenduaz gain, espazioa beste modu batera antolatzeke erabakia ere hartu dutela. Udako eta neguko denboraldia bereizteko moduan antolatuko dute eta aztertzen dihardute hori nola egin. Aukeretako bat da pareta mugikorak jartzea.

JENDE ASKO

Agorrosinera udan hurbildu den jende kopuruari dagokionez, batez beste 1.150 sarrera zenbatu dituzte eguneko. Hilabetez hilabete begiratuz gero, ekaineko egunik jendetsuena 30a izan zen. Egun horretan 2.151 sarrera zenbatu zituzten. Egunik tristeenean, berriz, 288.

Uztaileko eta udakoa ere bai-egunik jendetsuena, uztailaren 15a izan zen, 2.339 sarrerarekin. Eta uztaileko egunik tristeenean 401 sarrera egon ziren. Abuztuari dagokionez, egunik arrakastatsuen 31 izan zen 1.781 sarrerarekin, eta tristeenean, 350 sarrera zenbatu zituzten.

OSASUN-LAGUNTZA

Uda osoan 44 osasun-laguntza egin dituzte Agorrosinen. Gehienak izan dira ebaki eta kolpeengatik; horietatik 39 kanpoko igerileku eta berdegunean. Bestetik, lauk baino ez dute ekintza gunetik kanpoko laguntza behar izan.



Ume eta gazteak izan dira kanpoko igerilekuarekin gehien gozatu dutenak. Jolas asko egin dute txirristekin eta txanpinoiarekin.

GOIENKARIA

KULTURA > ORGANO KONTZERTUAK

Organo erromantikoaren X. zikloak lau kontzertu ekarriko ditu urrian, San Pedro elizara

Urriaren 24an San Pedroko organoaren doinuek bat egingo dute Andoni Egañaren bertsoekin eta Jose Inazio Ansorenaren txistu doinuekin

M.B. > BERGARA

Urriaren organo erromantikoaren nazioarteko zikloaren beste edizio bat egongo da; 10.a, hain justu ere. Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Azkoitia, Azpeitia eta Bergarako udalek antolatuta dute ohi bezala; eta guztira, hamabi

kontzertu egongo dira; lau, esandako herri bakoitzeko.

Bergarari dagokionez, datorren zapatuan, urriaren 3an, izango da lehen kontzertua. Hain justu ere, Fabiano Manero tronpeta jotzaileak Silvio Celeghin organistarekin jardungo du.

Bigarren saioa urriaren 10ean izango da, eta egun horretan egingo dute kontzertua Donostiako Orfeoia eta Gerardo Rifon organistak. Urriaren 17an, berriz, Cyrill Schmiedlin organistak bakarka jardungo du.

San Pedro parrokiako organo erromantikoan egingo den zikloari amaiera emateko, emanaldi berezia egongo da. Hain justu ere, Andoni Egañaren bertsoekin eta Jose Inazio Ansorenaren txistu doinuek bat egingo dute Aitor Olearen organoarekin.

Emanaldi guztiak 20:00etan izango dira, eta aurreko urteetan bezala, ez da sarrerarik ordaindu beharra egongo.

MUSIKA EMANALDI GEHIAGO

Urriaren 11n Kataluniako Santa Coloma de Queralt herriko Orfeo Santa Colomak emanaldia egingo du Bergaran. 20:00etan izango da, Mariaren Lagundia-ko elizan.

Horrez gain, Udal Musika Bandak ere kontzertua egingo du urriaren 18an, Udal pilotalekuan 12:30ean.

> KULTURA

Urriaren hasiko dira zine klubeko filmak eskaintzen

Urriaren hasiko dira Zabalotegi aretoan zine klubeko filmak eskaintzen. Dagoeneko zer lau film emango dituzten ere jakinarazi dute: hain justu ere, urriaren 8an *Bienvenidos al Norte* filma emango dute; urriaren 15ean *Vals con Bashir* ikusteko aukera egongo da; urriaren 22an *Honeydripper Blues* eta urriaren 29an, berriz, *La Clase* emango dute.

Film guztiak Zabalotegi aretoan izango dira, 20:00etan. Prezioari dagokionez, 2 euro balio ditu sarrerak eta leihtila irekiko dute saio bakoitzaren bakoitzeko lehenago.



Josten jakiteko oinarrikoa erakutsiko dute udalak antolatutako ikastaroan.

GOIENKARIA

JENDARTEA > IKASTAROAK

Barreterapia, joskintza eta film laburren tailerra hasiko dira urrian

Udaleko Kultura Sailak antolatu ditu eta dagoeneko zabalik dago izenematea; herritar guztiei daude zabalik eta urri erdialdean hasiko dira

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Udaleko Kultura Sailak beste hiru ikastaro antolatu ditu: film laburren tailerra, barreterapia eta joskintza hastapena, hain justu. Kultura Sailak hiruhileko ikastarok antolatu zituen iazko ikasturtean ere, eta, izandako harrera ikusita, aurrera jarraituko du aurten ekimenarekin.

Film laburren tailerrari dago-kionez, urriaren 15ean hasi eta

azaroaren 5era arte izango da, eguenetan, 19:00-21:00 ordutegian, kultura etxean.

Barreterapiaren kasuan, urriaren 21ean hasiko da ikastaroa eta abenduaren 16ra arte iraungo du. Eskolak izango dira eguaztenetan, 19:00-21:00 ordutegian, Zabalotegi aretoan.

Joskintza ikastaroari dago-kionez, urriaren 13an hasiko da eta bukatu, abenduaren 29an.

Eskolei dagokienez, martitzene-tan izango dira, 18:30-20:30 ordutegian, Anezka akademian.

IZENEMATEA ZABALIK DAGO

Ikastaroen prezioa da 15 euro hilean Bergaran erroldatutako-entako eta 20 euro, Bergaratik kanpokoentako. Ikastarootan izena emateko epea zabalik dago. Izena emateko, deitu 943 77 91 60 zenbakira.

oharrak

KINTADA

> **1968an jaiotakoek kinto afaria egingo dute**

Urriaren 24an egingo dute. Izenematea da urriaren 15a baino lehen, Deportivo tabernan. 10 euro aurreratu behar dira.

KILOMETROAK 09

> **Aranzadi Kilometroak jairako autobusa antolatu du**

Aranzadi ikastolak autobus zerbitzua antolatu du urriaren 4an Donostian izango den Kilometroak jaira joateko. Txartelak eskura daitezke irailaren 30era arte ikastolako idazkaritzan. Autobusa abiatuko da 10:00etan eta 19:30ean itzuliko da.

IZENEMATEA

> **Zabalik dago izenematea Eskola kirolean**

Urriaren 2ra arte dago zaba-

lik. Gaur hasiko da lehen jarduera, saskibaloia. Jardunaldiak urriaren 3an hasiko dira.

IKASTAROA

> **Sorosle eta sorospen ikastaroa urrian DYArekin**

Urriaren 5ean hasi eta 26ra arte izango da, 19:00-21:00 ordutegian, astelehenetik egubakoitzera, kultura etxean. Ikastaro amaierako probak gaintzen dituenak sorosle titulua eskuratuko du. Izena emateko edo informazio gehiagorako deitu 943 46 46 22 zenbakira.

IZENEMATEA

> **Xipizaro ludotekan izenematea zabalik dago**

Izena Xipizaro ludotekan emango da, 17:00-19:00 ordutegian (Agorrosingo Ekintza Guneko lehenengo solairuan).



GOIENKARIA

San Joxepe koroa Angiozarren

San Joxepe erretiratuen abesbatzak emanaldia egingo du martitzenean, hilak 28, Angiozar auzoko San Migel jaien barruan. 11:00etako meza nagusian abestuko dute lehenengo eta meza amaitu eta gero egingo dute kontzertua. San Joxepetik adierazi dute kantu herrikoiak abestuko dituztela.

Cantero eta Gurrutxaga Gure Ametsan

Benito Cantero eta Jose Agustin Gurrutxaga argazkilariek erakusketa jarriko dute San Antonio auzoko Gure Ametsa elkartearen. Hain justu, egongo da ikusgai urriaren 5etik 18ra bitartean.

Bergarrek 20 urte hegaletan izenburua eman diote erakusketari. 1988an erabaki zuten argazkilariekiko zaletasuna mendi jarduera ezberdinetarantz bideratzea -alpinismoa, mendi bizikleta, izotz eta harkaitz gaineko eskalada...- eta erakusketa hori da erabaki haren emaitza.



JOSE AGUSTIN GURRUTXAGA



Autobusak postetxearen aurreko geltokian geratzen dira dagoeneko. Une honetan postetxearen atzealdean dihardute lanak egiten.

MIREIA BIKUÑA

LANAK > MADRILGO GOBERNUAREN E PLANA

Postetxe inguruko urbanizazio lanak martxa onean doaz

Egunotan, Guardia Zibilaren kuartelaren aurrealdean urbanizazio lanak egiten dihardute

Euskadi etorbideko irisgarritasun lanak eta kanposanturako bideko lanak bukatuta daude

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Madrilgo Gobernuaren Estatu Fondotik jasotako diruarekin finantzaturako lanak martxa onean doaz. Hala, postetxearen inguruan egiten diharduten lanak bukatzea falta da. Kanposanturako bideko lanak eta Euskadi etorbideko irisgarritasun lanak duela aste batzuk bukatu zituzten.

Madrilgo Gobernuak emandako baldintzen arabera, lan guztiak azaroaren 31rako bukatu beharko dituzte. Oñatikoak martxa onean doaz, eta, azken orduko ezustekorik ez badago, epeak bete egingo dituzte.

PARKEA ETA JOLASLEKUA

Une honetan, postetxe atzealdean dihardute lanak egiten. Guardia Zibilaren kuartelaren aurrean parkea eta jolaslekua egokitu dituzte. Bestalde, aurrerago, Ibarra aldera doan bidegorria pasako da postetxe atzealdetik. Gainera, Cegasa aurreko biribilguneko lanak bukatzen dihardute. Lizaur kaletik doazen autoek saihebidetarako bidea har dezakete dagoeneko.

1,9 MILIOI EURO

Kanposanturako bidean hainbat lan egin dituzte; besteak beste,



Kanposanturako bideko lanak abuztuan bukatu zituzten.

GOIENKARIA

horma eta kanposanturako oinezkoen bidea konpondu eta bizikletendako bidegorria egin dituzte. Aurrerago, kanposanturako bidearen parean jolaslekua egokitu dute. Gainera, Euskadi etorbide inguruko oztopo arkitektonikoak kendu egin dituzte.

Udalak 1,9 milioi euro jasoko ditu Madrilgo Gobernutik lanok egitearren: 720.000 euro postetxeako autobus geltokia berritzeke, 718.000 euro kanposanturako bidea konpontzeko eta 467.000 euro Euskadi etorbideko irisgarritasun lanak egiteko.

JAIK

Oñati hiru egunetan jaietan murgilduta

Txantxikuaren jaitzierarekin hasiko dira jaiak gaur, 20:00etan

M.B. > OÑATI

Txantxikua parrokiako kanpandorretik txosnagunera jaisten denean hasiko dira sanmigelak Oñatin, eta hiru egunetan festa izango da nagusi. 23:00etan nagusien danborrada egingo dute herriko kaleetan eta bukaeran, *Euskal Presoak Euskal Herrira* lelopean manifestazioa egingo dute. Lisker taldekoek egingo dute dantzaldia plazan.

SAN MIGEL EGUNA

Biharko iragarrita dauden ekintzetan ez dago berrikuntza askorik. Herri mailako plater tiroketa egingo dute Txopekuan, haurrentako parkea Etxaluzen eta musika bandaren kontzertua plazan. Berrikuntza bakarra da Makalena elkartekoek 18:30ean plazan egingo duten antzerkia. Bihar, 22:30ean, tangoak izango dira protagonista plazan, Cuarteto Tango Querido taldearekin.

Txosnagunean, berriz, koadrilen arteko olinpiadak, Eriz magoaren ikuskizuna eta DJ Kirrinen emanaldia iragarri dituzte.

BIXAMONA

Etzi, jolas erraldien parkea jarriko dute umeendako plazan. Ondoren, jota kontzertua egingo du La Ribera Canta taldeak. 17:00etan, sokamuturra izango da eta 19:30ean Senegalgo Jammu perkusio taldeak kalejira egingo du.

txistuak

Sarrera noiz konponduko dute?



Irakurle batek ondoko argazkia bidali digu Kalegoienako lur azpiko aparkalekura-ko sarreraren egoera salatzeko. "Duela sei bat hilabetetik atea eta kristalak apurtuta daude. Aparkalekuaren goialdean jolasparke bat dago eta ume asko ibiltzen da han. Egunen baten istripuren bat geratuko da. Noiz konponduko dute oinezkoen sarrera? Dagoenak egin dezala zerbait".



GOIENKARIA

oharrak

ERAKUSKETA

> Ageriko pintura lehiaketa lanak ikusgai kultura etxean

Atzo egindako pintura lehiaketako lan onenak eta irabazleek eta pintura ikastaroetan jardun duten ikasleek egindako lanak ikusgai daude kultura etxean urriaren 12ra arte. Hain zuzen ere, astelehenetik domekara arte, 18:00etatik 20:00etara.

DEIALDIA

> 1967an jaiotakoek kinto afaria egingo dute urrian

1967an Aretxabaletako Baster-Alde jatetxean egingo dute afaria urriaren 24an. Interesatuek izena eman dezakete urria-

ren 10a baino lehen. 20 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutxako 30350005350051035631 zenbakidun kontu korrontean. 20:00etan elkartuko dira Txurruka tabernan eta 20:30ean autobusa hartuko dute afaltzera joateko.

HITZALDIA

> Eklipseen gaineko hitzaldia egunean

Eguzki-eklipseen gaineko hitzaldia egingo du kultura etxean Durangoko astronomia gelako zuzendari Esteban Estebanek. Hain zuzen ere, *Eclipses de sol: eclipse total en Oñati y otros eclipses* delako hitzaldia egingo du egunean, 19:00etan.

ARETXABALETAKI > KIROLA

Salgai daude kirol etxeko gimnasioko hamabi makina

Esandako materiala ikusi nahi dutenek urriaren 15era arte izango dute aukera

Kirol Zerbitzutik azaldu dutenez, eskaintza onenari esleituko diote materiala

MIRIAN BITERI > ARETXABALETAKI

Aretxabaletako kiroldegi zaharreko gimnasioan zegoen materiala salgai jarriko du Udalak. Guztira, hamabi makina jarriko dituzte herritarren eskura.

Hain zuzen, arrauna egiteko hiru makina dituzte salgai, 200 eta 560 euro artean; korrika egiteko zinta bi, 950 eurotan bakoitza; hiru bizikleta, 750 eta 1.850 euro artean; MAG Reclimber izenekoa, 250 eurotan; Magnetic Steeper makina, 1.315 eurotan; eta eliptiko bi, 1.175 eta 1.150 eurotan.

IKUSGAI URRIAREN 15ERA ARTE

Aretxabaletako Udak Kirol Zerbitzutik jakinarazi dute dagoeneko ikus daitekeela esandako materiala. Interesa dutenek urriaren 15a baino lehen ikusi



Materiala urriaren 15era arte ikusi ahalko da; interesatuek Kirol teknikariarekin jarri behar dute harremanetan.

MIRARI ALTUBE



ahalko dute. Horretarako, udal teknikari Asier Muxikarekin jarri beharko dute harremanetan. Hiru bide daude horretarako: Irabalbarri kalean dagoen kirol bulegora bertara joatea, 943 71 10

27 telefono zenbakira deitzea edo kirola@aretxabaleta.net helbidera idaztea.

Makina bakoitzaren gaineko eskaintza egin ahalko da. Horiek aurkezteko orriak eskura daude

kirol bulegoan. Behin epea itxita, eskaintza guztiak batu eta onenari esleituko diote eskatutakoa. Materialaren garraioa eroslearen kontura doala eta fakturak egingo direla azaldu dute.

ARETXABALETAKI

Aldaketak daude autobus zerbitzuan

Udalak, Pesa autobus konpainiak eta Diputazioak hitzartu dituzte

M.B. > ARETXABALETAKI

Urriaren 1etik hainbat aldaketa izango dira Aretxabaletan autobus zerbitzuaren ordutegian. Udalak, Pesa autobus konpainiak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak hitzartu dituzte aldaketok.

Esaterako, Donostiatik 21:00etan irteten zen zerbitzua, lehen Arrasaten amaitzen zena, Eskoriatzaraino iritsiko da. Bestalde, Eskoriatzatik Donostiarako autobusa egongo da 06:45ean astelehenetik egubakoitzera; eta domeka eta jaiegunetan, 10:15ean. Arrasatetik zerbitzu hori zabalagoa izango da: 08:35ean hasita orduro egongo da 20:35era arte. Astelehenetik egubakoitzera, berriz, Gasteiz eta Arrasate lotuko dituen autobusa egongo da 07:00etan.

AZAROAREN 1ETIK

Azaroaren 1etik, azkenik, Eibar-Gasteiz arteko orduro egongo dira 08:05etik 20:05era arte. Eskoriatzan autobidea hartuko dute horiek.

oharrak

KINTADIA

> 1959an jaiotakoek bazkaria egingo dute urriaren 24an

1959an jaiotako eskoriatzarrek bazkaria egingo dute urriaren 24an. Bazkaria 14:30ean izango da Apotzagako elkartearen. Interesa dutenek 50 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutzako 3035 0044 8 4 044.1.035241 kontuan urriaren 9a baino lehen.

HITZALDIA

> Marisol Rebollok larruazalaz hitz egingo du gaur

Gaur, astelehena, Marisol Rebollo adituak larruazalaren zahartzearen gaineko berbaldia egingo du. Hitzordua 18:30ean jarrita dago, kultura etxean. Betiko moduan, hitzaldi horretarako sarrera librea izango da.

INFORMATIKA

> Ikastaroak daude eguaztenean Eskoriatzako KZgunean

Eguaztenean, irailak 30, Aitor Madrid tutorea Eskoriatzako KZgunean egongo da, 16:30etik 20:00etara.

ESKORIATZA > HAURRAK

Matrikula epea zabalik Tortolisen

Gaurtik eguaztenera bitartean ate irekiak egingo dituzte, instalazioak gertutik ezagutarazteko

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Eskoriatzako Tortolis ludotekak matrikulazio kanpaina zabaldu du dagoeneko; eta, hori dela-eta, datozen egunotan ludotekako instalazioak gertutik ezagutzeko aukera izango dute guraso eskoriatzarrek. Hango arduradunek ate irekiak antolatu dituzte gaurtik, astelehena, egubakoitzera bitartean. Interesa dutenek arratsaldean joan beharko dute hara, 17:00etatik 19:00etara bitartean.

Instalazioak ezagutzeaz gain, 2009/10 ikasturtean izena eman daitekeela jakinarazi dute hango arduradunek. Horrekin batera, gaineratu dute eguaztenean, urriak 1, hasiko dela ludoteka normal funtzionatzen; hau da, txandaka haurrendako ekintzak antolatzen.

BI TXANDA

3 eta 12 urte bitarteko neska-mutikoei zuzenduta dagoen jolas-gunea da ludoteka. Astelehenetik egubakoitzera bi txandatan zabalitzen da hori: 3 eta 6 urte bitartekoendako, 16:30etik 18:00etako ordutegian; eta 7 eta 12 urtekoendako, 18:00etatik 19:00etara bitartean.

Eskaintzen diren zerbitzuen artean, jolasen mailegua dago. Bazkideei aukera ematen zaie jostailuak etxera eramateko, maileguan. Horretaz gain, ekintza bereziak antolatzen dituzte; esaterako, Gabonetan.

Horren gainean, informazio gehiago gura nahi izanez gero, 943 71 49 21 telefono zenbakira dei daiteke edo Tortolis ludotekara bertara joan (Santa Ana 19).



Umeak Tortolis ludotekan jolasten.

IKER BARANDIARAN



Ama eta alaba txikia elkarrekin ipuin bat irakurtzen.

SERGIO AZKARATE

ARAMAIO > HEZKUNTZA

Bularretik Mintzora kanpaina aurkeztu dute

Helburua da haurrengan irakurketa ohitura sustatzea guraso eta irakasleen eskutik

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Galtzagorri Elkarteak Bularretik Mintzora kanpainaren aurkezpena egin zuen Aramaion pasaden egubakoitzean. Kanpaina horren helburu nagusia da 0 eta 6 urte bitarteko haurrengan irakurketa ohiturak sustatzea gurasoekin eta haien hezitzaileekin. Kanpainaren arduradunek adierazi dute irakurketa oso garrantzitsua dela haurrengan garapenean eta "haurrari irakurtzen ematen diogunean haurrengan garapen intelektuala, emozionala, sozia-

la eta hizkuntzarena estimulatzeko ditugula". Gaineratu dute haur txiki bati irakurtzen diogunean komunikazio afektibo bat sortzen dela bera eta bere helduen artean.

FORMAZIOA

Orain arte aipatutako guztia lortzeko guraso eta irakasleak formatzea da Bularretik Mintzora kanpainaren helburua. Horretarako hitzaldiak eskainiko dituzte eta baita ikastaroak ere. Pello Añorga ipuin kontalari eta idazleak *Helduentzat nola kontatu,*

irakurri, begiratu liburu bat izenburua duen ikastaroa eskainiko du. Hitzaldiak urriaren 15, 22, 28 eta 29an izango dira, 18:00etan kultura etxean. Juan Karlos Alonso psikologoak, bestetik, hitzaldi bat eskainiko du azaroaren 3an haur literaturak haurrengan garapenean duen eraginaren gainean. Horrez gain, Juan Kruz Igarabide poetak eta Itziar Zubizarreta irakasle eta narratzaileak ere emango dituzte hitzaldiak; bi jardunaldi horien datak zehazteke daude oraindik. Dena dela, antolatzaileek azaldu dute hitzaldien egunak eta orduak guraso eta irakasleekin batera adostuko direla eta posible dela aldaketak egotea.

LEINTZ GATZAGA > DEIA

Auzo egurraren zozketan parte hartzeko eskaera epea zabalik dago urriaren 5a arte

Onura publikoko mendietan dagoen egurra eska dezakete herritarrek; Udalak zozketa egingo du izena emandakoekin

Izena emateko baldintza bakarra dago: Gatzagan erroldatuta egotea. Eskaera egin duten horien artean egingo dute ondoren zozketa, baina izenemate epea bukatu arte ez dute zehaztuko zein egunetan. Zozketa jendaurrean egingo dute urtero legez; hortaz, aurrez iragarriko du Udalak noiz izango den.

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Erabilera publikoa duten mendietatik ateratako egurra zozketatzen du urtero Udalak, eta izenemate epea dagoeneko zabalik dago. Urriaren 5a bitartean egin behar dute herritarrek eskaera udaletxean.

ESKAEREK BEHERA

Eguraren eskaera kopurua zentzuzkoa den jakindakoan basozainak lursailak gertatuko ditu Gatzagako mendian, eta zenbat egur har dezaketen zehaztuko du. Zozketa egindakoan, osterako bakoitzari zein lursail tokatu

zaion jakingo dute eskatzaileek, eta bertara joan beharko dute egurra moztu eta gertatzera, gero etxera ekartzeko. Azken urteotan eskaera kopuruak behera egin duela herrian jakinarazi dute udaletxean; izan ere, lan handia eskatzen du basoan dagoen egur horrek, nahiz eta garestia ez izan. Prezioa Aldundiak ezartzen du.

Udalak eta Foru Aldundiak elkarlanean egiten diete jarraipena Gatzagako mendiei eta zeinek duen egurra kendu eta garbitu beharra zehazten dute. Urtero egiten den lana da eta basoa txukun mantentzeaz gain, bizi-berritzeko izaten da.

ANTZUOLA > ODOL EMAILEAK

Odol ateratzea izango da eguenean Oларan etxean

Azken odol ateraldian ohi baino jende gutxiago izan zela eta kezkatuta daude Odol Emaileen Elkartekoak

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Antzuolako Odol Emaileen Elkartekoak dei egin nahi diete antzuolarrei datorren urriaren lehen, 17:30etik aurrera, Oларanera joan eta odola emateko.

Elkartekoen esanetan, maiatzean, ohi baino jende gutxiago joan zen. "Gehiengotan 80 lagun inguru izaten dira eta maiatzean ez zen emaleen kopurua 70era iritsi; 10 lagun gutxiago asko da guretzat", esan digute elkartekoak.

Gazte batzuk hasi omen dira joaten, baina gehienak 40-50 urte ingurukoak direla ere jakinarazi digute. "Jende berria behar dugu, gerora ere odola ematen jarraituko dutenak".

BALDINTZAK

Odola emateko bi baldintza nagusi bete behar dira: 18 urte-tik gorakoa izatea eta 50 kilogramo gora pisatzea. Lehen aldiz odola ematera doazenei galdeketa odol analisisa egingo diete.



Odol emaleek 17:30ak ondoren joan beharko dute Oларanera

GOIENKARIA

ELGETA > KULTURA

Espaloiak gertu dauka udazkeneko egitaraua

Xabier Letek poesia emanaldia egingo du eta Garik '16 lore' diskoa aurkeztuko du

dea. Grammy saria irabazi zuen 2001ean *Out Of Without* diskoarekin eta rock eta jazz doinuak egiten ditu. Jazz doinuak ekarriko ditu, baita ere, Zimbaweko Mokoomba taldeak.

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Barikuan Yllana taldea izan zen kafe antzokian, eta ikuskizun horrekin eman dio hasiera Espaloiak udazkeneko egitarauari. Datozen hiru hilabeteetarako hamar proposamen egiten dituzte Elgetako kafe antzokitik; ikus-entzunezkoak, musika emanaldiak, antzerki ikuskizunak eta erakusketak, besteak beste.

SONA HANDIKO IZENAK

Espaloitik pasatuko dira hila-bete hauetan Xabier Lete, Gari, Iker Galartza, Joseba Usabiega, Carlos Lozano eta Belinda Washington. Akaso ez da hain ezaguna, baina Elgetan izango dira halaber, Luthea Salom tal-

HERRITAR BATEN ERAKUSKETA

Bi erakusketa hartuko ditu kafe antzokiak hemendik eta urte amaierara bitartean. Abenduko Manolo Montiel elgetarra izango da. Gipuzkoa osoan zehar ibili da arraza ezberdinetako txakurrei argazkiak ateratzen. Egindako lana erakutsiko du kafe antzokian *Ezagutu Gipuzkoa: txakurrak herriz herri* izeneko argazki erakusketaren bitartez.

ZINEKLUBA EGUAZTENERO

Aste barruan, berriz, eguaztenero zineklub saioekin jarraituko dute kafe antzokian. Saio horiek ez dute udan etenik izan eta abendura bitartean 13 filmekin osatutako programa kalderatu du Espaloiak.

Kirola



> AUTO LASTERKETAK

Aitor Zabaleta izan da azkarrena IV. Udanako igoeran > 22-23



> FUTBOLA

Hirugarren mailako UDAk banako berdinketa lortu du Eibarren aurka > 24



> BORROKA

Maider Unda brontzezko domina lortu du Munduko txapelketan > 26

ESKUBALOIA > ALOÑA-HANDBOL SANT FOST

Handbol Sant Fost katalanekin eskubaloi festa egin zuen Aloñak

URTEURRENA

Handbol Sant Fost Granollerseko taldeak 50. urteurrena ospatzen dihardu

SENIDETZEA

Datorren urteko irailean Oñatikoak joango dira hara jokatzera

GIRO BIKAINA

Bi taldeetako jokalariek egun polita igaro zuten elkarrekin



ELKARREKIN Handbol Sant Fost eta Aloñako jokalariek elkarrekin, partidu atarian; Irailean oñatiarrek bisita itzuliko diote katalanei.

JOSETXO ARANTZABAL

EDU MENDIBIL > OÑATI

Aloña Mendik eta Granollerseko Handbol Sant Fost taldeak eskubaloi festa egin zuten zapatu arratsaldean Oñatin. San Migel jaietako eskubaloi txapelketa katalanek eraman dute aurten, Aloña Mendiri 33-22 irabazi ondoren. Edozein modutan, emaitza gutxienezkoa zen; eskubaloia aitzaki hartuta, bi taldeak senidetzea zen helburu nagusia. Granollerseko taldeak 50. urteurrena betetzen du aurten denboraldian eta ospakizunen barruan, Oñatira etorri dira asteburua pasatzera. Eskubaloian jokatzeko gain, Sanmigeletan murgiltzeko aukera ere izan dute katalanek.

KATALANAK, ERRAZ

Partiduari dagokionez, katalanek uste baino errazago nagusitu ziren. Bi taldeak ere maila berean lehiatzen badira ere (Kataluniako ligan bata eta Euskadikoan oñatiarrek) sasoi puntu hobeak erakutsi zuten Handbol Sant Fosteko jokalariek. Lehen zatian lau goleko abantaila zeukan Julio Lopez Laorden jokalaria ohiak zuzendutako taldeak, 10-14. Bigarren zatian, bi taldeek ere intentsitate gutxiagorekin jokatu

zuten eta batera eta bestera izan ziren erasoko jokaldiak. Azkenik, 11 goleko aldearekin irabazi zuten katalanek.

CARLOS JIMENEZ, ONENA

Golegileei dagokionez, Carlos Jimenez izan zen partiduko golegile nagusia, 9 gol sartuta. Era berean, jokalaria onenari zego-

kion trofeoa eraman zuen jokalaria katalanek. Oñatiarren partetik, Joxe Garciaklau gol egin zituen eta hiruna gol egin zituzten Unai Patak, Asier Urrutiak eta Iker Lamasek.

Mikel Mantxolak izan zuen zapatuan Aloñaren ardura, Francisco Benito eta Juanjo Arrizabalaga entrenatzaileek beste kon-

promiso bat zutelako. Mantxola pozik zegoen euren taldeak erakutsitakoarekin. Adiskidetasun partiduak albo batera utzi eta lehiari hasteko ordua iritsiko zaie laster. Mantxolaren hitzetan, "talde beteteranoa da Sant Fost, esperientzia handikoa eta guk, berriz, jokalaria berri dezente ditugu. Baina liga gertatzeko eta, bide

batez, beste talde batekin harremanak sendotzeko primeran etorri zaigu partidua. Ezin hobeto atera da guztia eta oso pozik gaude"

Datorren zapatuan, urriaren 5ean, emango diote hasiera Aloñakoek ligari. Zumaian, Pulporren aurka jokatzeko dute lehenbiziko partidua, zapatu goizean.

Senidetze baten lehenbiziko urratsa

Guztira, jokalaria eta lagunak zenbatuta, 80 lagun inguru izan ziren zapatuan Granollersetik Oñatira (614 kilometro) etorri zirenak. Oñatiarrek ongi-etorri ederra prestatu zieten: zapatuko bazkaria eta afaria Oinarri elkartearen egun zuten bi taldeek. Domeka goizean, jaiekin ederto gozatu ondoren, zuzenean autobusera igo zen jokalaria katalan bat edo beste ere egon zen. Soraluze eta Arantzazun hartu dute ostatu katalanek. Hurrengo irailean oñatiarrek bisita itzuliko diote katalanei.



Oinarri elkartearen bazkaldu eta afaldu zuten bi taldeek zapatuan.

ALOÑA



Lopez Laorden eta Mantxola.

ALOÑA

Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa

Iraileko irabazleak

Sariak irabazteko
HARPIDETU!

Tel.: 943 08 10 50

harpidetza@goiena.com

Kuota: 20 euro

ZIRA



Andoni Altzelai Guridi
(Arrasate)

AQUARIUM-ERAKO BI SARRERA



Ekaitz Osa Zabaleta
(Oñati)

UMEENDAKO LIBURUAK



Mikel Lasa Palacios
(Bergara)

PENDRIVE BAT



Bittor Bengoa Altuna
(Zarautz)

SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA
ORDENAGAILU ERAMANGARRIA



AHTEC NETBOOK LUG N011
Sistema eragilea: Ubuntu Linux.
Prozesadorea: 1.6Ghz Intel® Atom N270
Diamondville (533Mhz/512Kb).
Memoria: 1024MB DDR2 533Mhz (1x1GB).
Disko gogorra: 120GB 5400RPM SATA.
Pantaila: 10" pantaila TFT WSVGA LED.
Bermea: Hiru hilabeteko Standard3
Netbook bermea.
Backlight, Webcam, Wireless, Bluetooth.

Laskar Informatikaren eskutik



- Partikular eta enpresei laguntza tekniko
- Harreman eta ikerketa pertsonalizatua.
- Informatika eta teknologia berrien produktuak.

Amillaga 32 • 943 76 59 60
(auto garbigailu ondoan)

Etorri eta ikusi gure eskaintza eta promozio guztiak!

AUTO LASTERKETAK > UDANAKO IGOERA

Udanan irabazita, Mendiko txapela lortu du Zabaleta bergararrak

Zabaletak bi minutu eta bederatzi segundotan egin zituen 4,2 kilometroak

Zazpi urteren ondoren, motor hotsa eta giro aparta Oñatiko lasterketan

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Aitor Zabaleta nagusitu zen zapatuan Udanako mendatean. Garaipenarekin bergararrak matematikoki lortu du Euskadiko Mendiko Txapelketa. Lasterketa amaieran aitortu zigun garaipena lortzeko faboritua izan arren, gogor egin behar izan zuela lan proba irabazteko. Izan ere, Ruben Nogueiras *etxeko* pilotuak zail jarri zizkion gauzak Zabaletari.

ARAZORIK EZ UDANAN

Aurreko astean bota zuen Armaion bota beharreko euri guztia; zapatuan, Udanan, eguraldia lagun, arazo barik hasi zuten proba.

57 pilotuk eman zuten izena proban parte hartzeko, baina irteera puntura 53 agertu ziren. Hiru ekinaldi egin zituzten pilotuek 4,2 kilometroko igoeran; lehenengo entrenamendu saioa izan zen eta beste biak lasterketarako puntuagarriak.

Aitor Zabaletak hasieratik erakutsi zuen zergatik den Euskadiko txapelduna: lehenengo txandan 2:09,68ko denbora behar izan zuen Udana igotzeko Lola BMW autoak. Lau segundo gehiago behar izan zituen Nogueirasen Silver Car autoak: 2:15,05 Udanan gara.

ZABALETA JAUN ETA JABE

Bigarren txandan Nogueirasek gehiago estutu zuen Zabaleta; baina, hala ere bergararrak eroran zuen garaipena. Zabaletak 2:09,88ko denbora egin zuen eta

oñatiarrak 2:14,81. Hirugarren sartu zen, Nogueirasen atzetik oso gertu, Alberto Alonsoren Speed Car GT-R autoa -2:14,84-. Oñatiarra lehenengo izan zen bere kategorian -klase 6-.



Batez ere Udanako *paelletan* batu zen jendea; iruditan, Joseba Sanzen Peugeot 309a.



David Ardions

"Gustura geratu naiz egindako lanarekin. Nire kategorian lehenengo izan naiz, eta sailkapen orokorrean 13.a. Etxean jokatzek bere alde onak eta txarrak ditu, baina esan behar da polita izan dela ezagunen aurrean ibiltzea. Datorren urtean, berriro".



'Juanon' Zelaia

"Autokrosean ibilitakoa naiz, baina lehenengo aldia da igoera bat egiten dudana. Madrilen ibili naiz entrenatzen, eta gaur lehenengo parte hartu dut. Oso gustura ibili naiz, sentsazio onak izan ditut. Gainera, etxekoan aurrean ibiltzea berezia da".



Igor Orobengoa

"Nik normalean rallyak egiten ditut; ezberdintasun handia dute igoerekin. Hemen kopilotuaren laguntza barik irteten gara... Lehenengo aldia da Udanako igoeran parte hartzen dudana, eta gustura geratu naiz egindako lanarekin".



Behin gora igota, pilotu guztiak Udanako gainean ilaran, mendatea jaitsi eta bigarren igoera hasteko gertu.

A.E.



Mikel Macias Citroen auto gorpila aldatzen.

A.E.

IBARREKO PILOTUAK

Debagoieneko pilotu asko izan ziren zapatuan Udanan; tartean, zazpi oñatiar. Nogueirasen lanaz gain, aipatzekoa da Aitor Ramirez, *Juanon* Zelaia eta David

Ardionsen lana. Ramirez laugarrena izan zen sailkapen orokorrean -2:24,51- eta lehenengoa bere kategorian -klase 5-. *Juanon* zortzigarren sailkatu zen -2:29,86-; eta, David Ardions 13.a

izan zen orokorrean -2:37,17- eta lehenengoa bere kategorian -klase 2-.

Aitor Arnaiz -2:43,48-, Antonio Merino -2:46,94- eta Sergio Porcel -2:51,96- pilotuek lan oso ona egin zuten etxekoan aurrean. Kontuan hartu behar da lehenengoz parte hartzen zutela lasterketa batean. Bestalde, Igor Orobengoa garagartzarra 15. sailkatu zen -2:39,96- eta, Mikel Otxoa aretxabaletarrak 3:03,81ko denbora egin zuen.

'PAELLAK', BETETA

Zazpi urteko isilaldiaren ondoren, motor hotsa itzuli zen Udanara zapatuan. Antolatzaileak oso gustura geratu ziren: "Jende asko etorri da, eta ez da arazorik egon lasterketan. Benetan, ondo joan da dena". Udanako errepede bazter guztietan zeuden ikusleak, baina batez ere jendez lepo zeudenak lau *paellak* ziren. Egubakoitz gauean lekua hartzera joan zenik ere bazegoen.

Udanako igoera Euskadiko txapelketarako azken aurreko proba puntuagarria izan da; urriaren 25ean jokatu da Urrakin azken proba. Zabaletak garai-pena eskuan du, baina Nogueirasek gogor egin beharko du lan bigarren postuari eusteko.

A.E.



Sailkapena

1. Aitor Zabaleta	2:09,68
2. Ruben Nogueiras	2:14,81
3. Alberto Alonso	2:14,84
4. Aitor Ramirez	2:24,51
5. Iñaki Alberdi	2:26,14
6. Javier Hernandez	2:27,21
7. Josetxo Zapiain	2:29,23
8. Juan Ignazio Zelaia	2:29,86
9. Iñigo Alustiza	2:30,27
10. Xabier Alustiza	2:34,63

DATUA

2

PILOTU

Igoeran parte hartu zuten 53 pilotuetatik bik bakarrik utzi behar izan zuten proba; hain zuzen, Joseba Larrinagak eta Cristina Liebanak. Autoekin arazoak izan zituzten arren, ez zen istripu larririk jaso Udanan.



Irteera puntua, mendate hasiera.

A.E.



Aitor Arnaiz

"Lehenengo aldia da lasterketa batean parte hartzen dudana. Egia esan, oñatiarra izanda errepede ezagutzen dut; baina, horrek bere alde onak eta txarrak ditu. Oso gustura nago egindako lanarekin. Gainera, lagunena eta etxekoan animuak izan ditut".



Ruben Nogueiras

"Udana goitik behera ezagutzen dut, nire etxea dela esan daiteke. Gustura ibili naiz, ez dut arazorik izan eta animu asko jaso ditut. Gaur egun, Zabaleta beste maila baten dago; hortaz, bigarren postua ona da. Urrakin postua defendatzera irtengo naiz".



Aitor Zabaleta

"Lehia gogorra izan da; hala ere, aldeko izan dut Aitor Erro etorri ez izana. Ez da lehenengo aldia Udanan parte hartzen dudana; azkeneko aldiz lasterketa egin zenean, orain dela zazpi urte, hemen izan ginena. Giro polita sortu da Udanako mendatean".

FUTBOLA > HIRUGARREN MAILA

UDA puntu bakar batekin konformatu behar izan zen atzo

Aretxabaletarrak aurreratu ziren lehen zatian; berdinketaren gola 60. minutuan iritsi zen

ARETXABALETA

1-1

EIBAR B

Aretxabaleta > Gaizka, Raul, Amutxastegi, Ruben, Gorka, Gotzon, Akaitz, Igartua (Aitor, 80. min.), Vila (Oinatz Agirre, 75. min.), Imanol (Astola, 60. min.) eta Borja.

Eibar B > Anibal, Imaz, Eneko, Garalde, Xabier, Gorrotxategi, Iker (Urko, 61. minutuan), Mikel Sanchez (Olaizola, 30. min.), Ugarte (Luis, 73. min.), Elberdin eta Egaña.

Epaileak > Etxebarria, Oquillas eta Moredó marrazainen laguntzarekin. Lau txartel hori atara zituen, etxekoan partetik Rubeni eta Imanoli eta eibartarren partetik Enekori eta Xabierri. Hainbat erabaki protesta zituen ikusleek, baina ez zuen emaitza baldintzatu.

Bestelakoak > Jende dezente Ibarra futbol zelaian, San Migel jaiak zirela kontuan izanda. Giro atsegina.

atzo: itxura ona ematea eta konfiantza berreskuratzea eta, bestetik, mailari eusteko lehia horretan, puntuak eskuratzen jarraitzea. Ezin da esan etxekoei huts egin zutenik: puntu bakar batekin konformatu behar izan baziren ere, partidu txukuna egin zuten Igor Gordobilen mutilek.

ARETXABALETA AUERRERATU

Zelaian ondo kokatuta, partiduari hasiera polita eman zioten etxekoei. Hasi eta berehala, Anibal Eibarko atezainak ustez penaltia egin zion Igartuari baina epaileak ez zuen faltarik ikusi jokaldi horretan. Bigarren zatian Eibarrek eskatuko zuen penaltia, ustez Borjak baloia eskuarekin jo ondoren.

UDArek gola 25. minutuan iritsi zen; ezkerraldeko hegaletik Amutxastegiren kontraeraso azkar baten ondoren, haren erdiraketa atzera Vilak jaso zuen eta ez zuen barkatu area barrutik.

DEFENTSAN SENDO

Bigarren zatian Eibarko talde filiala izan zen nagusi; lehen minututik berdinketaren bila atara ziren Aitor Iturberen jokalariek, baina UDA serio defenditu zen. Gauzak horrela, estrate-



Borja aretxabaletarra eta Eibarko Egaña lurrean, UDAko hiru jokalariek inguruan dituztela.

JOSETXO ARANTZABAL

E.M. > BERGARA

Eguaztenean Realaren kontra 6-0 galtzetik zetorren UDA eta atzokoa ez zen nolana hiko partidua. Aretxabaletarrek jakin badakite *euren liga* Eibar B moduko taldeen aurkakoa dela, Realari eta hirugarren mailako beste oilarrei puntuak kentzea gauza zaila izango dela. Gauzak horrela, bi helburu zituzten UDAko jokalariek

gia jokaldi baten bitartez lortu behar izan zuten berdinketa bisi-tariet; Gorrotxategi egin zuen banakoa, falta jaurtiketa bati esker, 60. minutuan. Handik aurrera, gol aukera gutxi izan ziren bi taldeen partetik. Baziru-

dien bi taldeek ere ontzat ematen zutela puntu bat, eta halaxe bukatu zen partidua. Dagoeneko 8 puntu ditu UDAk eta sailkapenaren erdialdean dago. Ez da hasiera txarra hirugarren mailan hasiberri batendako.

Hurrengo jardunaldian, Arenas Getxori egingo diote bisita aretxabaletarrek. Kategoriako beste oilarretako bat dugu Arenas historikoa. Etxean ez bezala, han punturen bat eskuratzea balentria ona litzateke.

FUTBOLA > OHOREZKO ERREGIONALA

Lehen garaipena, favoritoetako baten aurka

Bergararrek lehen zatian laga zuten partidua erabakita

BERGARA

2-0

ZARAUZ

Bergara > Iraola, Urteaga (Agirrezabal, 75. min.), Elorriaga, Nafarrate, Arazkonaga, Agirre, Otero (Iñurrieta, 47. min.), Loiola (Oregi, 94. min.), Ibañez (Eloy, 75. min.) Mujika (Alzola, 63. min.) eta Ilzarbe.

Zarauz > Jaka, Ferradas, Arruti (Elo, 75. min.), Esnaola, Asier, Xato, Alex, Karlos (Abrego, 70. min.), Aitzol (Carrizo, 72. min.), Vila (Alfonso, 55. min.) eta Luis.

Epailea > Zubiaurre, Iker eta Lasarte marrazanekin. Txarto. Txartelzalea. Lehen zatian Agirre eta Xato kanporatu zituen eta luzapenean Arazkonaga. Lau txartel hori gehiago aterazituen.

EDU MENDIBIL > BERGARA

Gauzak okertzen ari zitzaizkionean, zortea alde izan zuen Bergarak. Etxekoak 1-0 irabazten zihoazen Oterok 25. minutuan egindako golari esker, baina zarauztarrak behin eta berriz erasoan ziren, mahoneroak estutzen. Gainera, Bergarak jokalaria gutxiago bat zuen zelaian Agirrek 33. minutuan txartel gorria ikusi eta gero. Eta lehen zatia amaitzear zela, Xatok falta egin zion Martin Ibañez area ertzean eta epaileak penaltia adierazi zuen. Horrez gain, Xato kanpora bidali zuen Zubiaurre epaileak. Zarauztarrek asko protestatu zuten erabakia. Ilzarbek 2-0ekoa egin zuen eta bi taldeek hamarna jokalarirekin ekin zioten bigarren zatiari.

Jarraipenean, Bergarak helburu garbia zeukan: lortutako aldeari eutsi eta denboraldiko lehen garaipena lortu. Manu Diaz



Ilzarbe bergararra eta Ferradas zarauztarra borrokan zapatuan.

J.A.

entrenatzaileak bost aldaketa egin zituen bigarren zatian zehar eta mahoneroek 4-4-lekoarekin jokatu zuten. Ilzarbe izan zen puntako jokalaria bakarra. Zarauztek erasora egin zuen lehen

minututik eta hegaletatik sortu zuten arrisku gehien, Alfonso azkarraren bitartez batez ere. Baina ate aurrean ez ziren bateren fin ibili kostaldekoak: hainbat ahaleginen ostean, Carrizok izan

zuen aukerarik garbiena, 80. minutuan, baina huts egin zuen area txikian bakar bakarrik zegoela. Jarraian, Abregok eta Alfonso bat-biko polita egin zuten, baina Abregok ere ez zuen asmatu. Etxekoen aldetik, erdilariek ondo eutsi zieten zarauztarrei eta Ilzarbek izan zuen aukera bat edo beste hirugarren gola egiteko. Edozein modutan, zarauztarrek ia-ia beraien atean sartu zuten baloia: Jaka atezainak hankarekin urrundu zuen baloia 76. minutuan, baloia Ferradasen bizkarrean jo zuen eta gutxigatik ez zen baloia atean sartu, errebotez.

DIAZ EPAILEAREKIN HASERRE

Bergarak arnasa hartzen du iaz 3. mailan zebilen Zarauzti irabazita. Hala ere, Diaz entrenatzailea ez zegoen bateren pozik partidu amaieran epailearen lanarekin. Zarauztarrak ere ez. Puntuak etxean eta txartelak denendako.

emaitzak eta sailkapenak

3. MAILA			OHOREZKO ERREGIONAL MAILA		
Sailkapena	Punt.	J.	Sailkapena	Punt.	J.
1. Real Sociedad B	16	6	1. Pasaia	9	3
2. Amorebieta	13	6	2. Aurrera Ondar.	9	3
3. Beasain	12	6	3. Hondarribia	7	3
4. Amurrio	11	6	4. Idiazabal	3	3
5. Gernika	11	6	5. Berio	6	3
6. Arenas Getxo	11	6	6. Tolosa	5	3
7. Baskonia	10	6	7. Ordizia	5	3
8. Elgoibar	10	6	8. Euskalduna	5	3
9. Zamudio	8	6	9. Trintxerpe	4	3
10. Aretxabaleta	8	6	10. Bergara	4	3
11. Leioa	7	6	11. Zarautz	3	3
12. Zalla	7	6	12. Real Union	2	3
13. Lagun Onak	6	6	13. Oiartzun	2	3
14. Durango	6	6	14. Aloña Mendi	1	3
15. Audio	5	6	15. EHU Vasconia	1	3
16. Portugalete	5	6	16. Hernani	1	3
17. Salvatierra	5	6	17. Mondragon	1	3
18. Santurtzi	4	6	18. Beti Gazte	1	3
19. Retuerto Sport	4	6			
20. Eibar B	3	6			

Emaitzak	
Beti Gazte-Euskalduna	1-3
Aurrera Ondarroa-Trintxerpe	1-0
Berio-EHU Euskalduna	1-0
Aloña Mendi-Idiazabal	1-6
Bergara-Zarautz	2-0
Tolosa-Ordizia	1-1
Hondarribia-Hernani	2-1
Pasajes-Oiartzun	3-0
Real Union-Mondra	0-0

Hurrengo jardunaldia	
Euskalduna-Aurrera Ondarroa	
Trintxerpe-Berio	
EHU Euskalduna-Aloña Mendi	
Idiazabal-Bergara	
Zarautz-Tolosa	
Ordizia-Hondarribia	
Hernani-Pasajes	
Oiartzun-Real Union	
Mondra-Beti Gazte	

Emaitzak	
Elgoibar-Zalla	3-1
Durango-Lagun Onak	1-1
Portugalete-Audio	2-2
Retuerto-Amorebieta	0-3
Aretxabaleta-Eibar B	1-1
Amurrio-Santurtzi	2-0
Salvatierra-Arenas Getxo	0-0
Zamudio-Gernika	1-1
Leioa-Real Sociedad B	0-1
Baskonia-Beasain	2-1

Hurrengo jardunaldia	
Santurtzi-Salvatierra	
Arenas Getxo-Aretxabaleta	
Durango-Baskonia	
Eibar B -Leioa	
Beasain-Zamudio	
R. Sociedad B-Retuerto Sport	
Gernika-Elgoibar	

OHOREZKO ERREGIONALA > ALOÑA-IDIAZABAL

Aloñak jipoi galanta jaso zuen Azkoagainen: 1-6

Josu Zubiaren jokalariai noraezean ibili ziren atzoko partiduan; lehen zatian 1-2 zen aurretik Idiazabal eta jarraian beste lau gol egin zituen

ALOÑA MENDI

1-6

IDIAZABAL

E.M. > BERGARA

Irudi oso eskasa eman zuen Aloñak atzo arratsaldean Azkoagainen. Zubiaren mutilek 1-6 galdu zuten Idiazabalen aurka, azken urteotan etxean jasotako gol zapa-

rradarik handiena. Berehala jarri ziren aurretik Idiazabalgoak: 10. minuturako 0-2 irabazten ari ziren. Atsedendialdiaren aurretik Arrolak aldea murriztea lortu zuen, penalti bitartez.

Baina ilusio faltsu bat beste-rik ez zen izan. Idiazabalgoak jaun eta jabe ziren zelaian, eta erraz nagusitzen ziren lerro guztietan. Ordu laurden eskasean beste bi gol egin, eta erabat *k.o.* utzi zituzten etxeok. 1-6... eta eskerrak.



Iñigo Arregi Arrola atera jaurtitzan atzo; ez ziren fin ibili oñatiarrak.

J.A.

MONDRA

Lehenbiziko puntua, etxetik kanpo

Mondrak husna berdindu zuen zapatuan, Real Unionen aurka

E.M. > BERGARA

Mondrak denboraldiko lehenbiziko puntua lortu zuen zapatuan, Irunen. Andoni Azkargorta entrenatzailearen hitzetan, "urrezko puntua baldin eta domekan Beti Gazteri irabazten badiogu. Taldeak lan handia egin du eta goraka egin dezakegu lehen garaipenarekin lotuz gero".

Zapatuan hamar jokalarirekin jokatu behar izan zuen Mondrak, epaileak Kepa Mercader kanporatu ondoren. Txartelei dagokienez, desoreka nabarmena egon zen: hamar hori eta gorri bat ekarri zituzten arrasatearrek. Hori bakarria ikusi zuten irundarrek. Partidua amaieran Unai Mutilba Mondrari garaipena emateko zorian izan zen, baina haren jaurtiketa gutxigatik joan zen kanpora.

Zatoz triLINGUA Komunitatera!

Goazen **hiru hizkuntzatan** bizi eta komunikatzen den komunitatera!
Goazen Prestatuenean komunitatera!



Zatoz **MONDRAGON LINGUAra!**



trilingua
Komunitatea



Ander

triLINGUA da

join us!
únete!
zatoz!

MONDRAGON LINGUA metodoa

Gure metodoak urteetako esperientziaren bermea du. Eraginkorrena da, ikasteko hiru bide optimizatzen baititu:

- Informatikako azken teknologiak.
- Klase presentzialak.
- Jarraipen pertsonalizatua.

Cambridgeko azterketak

azterketak gure zentroan bertan egiten dira. Prestatzeko klase bereziak Junior mailako ikasleentzat.

Balio erantsiko zerbitzuak

- **Antezelan** interaktibo eta atseginak.
- **Linguamailak.** Ikaskuntza-pilulak ikaslearen posta elektronikoan.
- **Extranet: bertako edukietara on-line sarbidearekin.** Jarduerak, ariketak, intereseko estekak, bideoak, albisteak, hiztegiak, irakurketa, gaurkotatuna eta askoz gehiago.
- **"6 o'clock tea"** play school-eko haurrentzat.
- **Talde txikiak.**
- **Mediateka.** Mota guztietako materialak daude ikasleen esku: multimedia, bideoak, liburuak, entzuteko zintak, aldizkariak, etab.
- Eta, gainera, ditugun **lankidetzak akordio guztien** onurak dituzu: Arizmendi, Ser katea, FNAC, BOS, ARTIUM, Donostiako Orfeoia...

eta gainera...

- **Haurrentzako udalekuak**
- **Udako ikastaroak atzerrian**
- **Ikastaro trinkoak** uztailean eta irailean
- **Hitz egiteko** klaseak
- **Larunbatetan** klaseak
- **Skype bidezko** klaseak
- **Murgiltze klaseak** helduentzat
- **Itzulpen zerbitzua**



MONDRAGON UNIBERTSITATEKO ikaslea baldin bazara, **%25a arteko deskontua** izango duzu klase presentzialetan.



www.mondragonlingua.com

matrikula zabalik

ARRASATE-MONDRAGON
Avda. Alava, 4
943 71 20 55

OÑATI-OÑATE
Olakua, 14
943 71 60 00



BORROKA > MUNDUKO TXAPELKETA

Brontzezko dominarekin Undak ametsa egi bihurtu du

Final laurdenetan galdu ondoren bigarren aukera aprobeixatu du Undak 3. postua lortzeko

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Maidar Unda aramaioarrak brontzezko domina eskuratu du Herning-en, Danimarkan, jokatu duten borroka libreko Munduko Txapelketan. Final laurdenetan galdu arren bigarren aukera aprobeixatu eta bi borrokaldi irabazita lortu zuen domina Undak.

BIGARREN AUKERA

Ez zen batere erraza izan Undarendako eta indar erakustaldiak eman zion hirugarren postua podiumean. Aramaioarrak ondo hasi zuen txapelketa. Lehenengo bueltan Alena Perepelkinari irabazi zion eta bazirudien finalerako hautagaia izango zela. Bai-

na finalerdietan Mongoliako Ochirbat Burmak urrerako aukera kendu zion Oletako borrokariari. Gero, ordea, mongoliarrak Xiaoqing Qin txinatarraren aurka galdu eta bidea ireki zion Undari bigarren aukerarako.

Bigarren aukera honetako lehenengo borrokaldian Jenny Fransson suediarrekin neurtu zituen indarrak eta baita irabazi ere -1-1, 0-2-. Gero eta gertuago zuen Undak domina, borrokaldi bakarrera, hain zuzen ere.

BORROKALDI GOGORRA

Marina Gasti aurrez aurre zuela borrokaldi gogorra jokatu zuen Oletakoak. Sudurra odolatan zuela lehen zatia 0 eta 1 galdu oste-



Maidar Unda, Danimarkara joan aurretik egindako entrenamendu saioan. GOIENKARIA.

an buelta eman zion bigarrenean. -1-0-. Hala, hirugarren zatiak erabaki zuen lehia. Hirugarrenean, 4 eta 0koarekin lortu zuen brontzezko domina Undak.

AMETSA EGI BIHURTUA

Maidar Unda pozik zegoen Munduko txapelketan lortutako bosgarren postuarekin. "Asko borrokatu behar izan dut, baina azkenean lortu dut ametsa egi bihurtzea", esan zuen Undak lehiaren ondoren.

Undak 72 kiloko kategorian parte hartu du. Guztira 25 herrialdeko 27 borrokalarik parte hartu dute kategoria berean. Irailaren 21etik 27ra bitartean jokatu da txapelketa Danimarkan.

UNDAREN GARAIPENAK

Aramaioiko borrokalaria ez du ez palmarek makala. Espainiako txapelketa hamaika aldiz irabazi du Undak. Bat Basque Team taldeko atleta bosgarrena izan zen iaz jokaturako Pekingo Olinpiar Jokoetan; eta, duela bi urte Bakun (Azerbaijan) jokaturako Munduko txapelketan ere emaitza bera eskuratu zuen, bosgarren postua. Gainera, udan, zazpigarren postuan bukatu zuen Mainerrek Polonian jokaturako VI. Warsaw Cup txapelketa.

Munduko txapelketara orain arte nazioartean egindako lana hobetzera joan da Unda; eta, emaitza ezin hobearrekin itzuli da Oletara Danimarkatik.

ZAZPIKO FUTBOLA

Gibel Boys nagusi, I. San Migel txapelketan

Zapatuan jokatu zuten txapelketa Txarrixak taldearen aurka Azkoagainen

A.E. > OÑATI

Gibel Boys taldeak errotan du aurtur lehenengo jokatu den San Migel zazpiko futbol txapelketa. Zapatuan izan zen finala Txarrixak aurka.

PENALTIAK

Partidua berdindua eta gol askokoa izan zen. Legezko denbora amaitutakoan 3-3 erakusten zuen Azkoagaineko markagailuak. Hortaz, penaltietan erabaki zen txapelketa. Gibel Boysko mutilak ligako txapelketa den Txarrixak mendean hartu zuten, garaikurra irabaziz.

Anton Sierra arduradunak azaldu du beterranoen txapelketan dauden 18 taldeetatik 14 taldek esku hartu dutela txapelketan. Beteranoak urria erdialdean hasiko dira.



JOSETXO ARANTZABAL

Rezusta bergararra eta Mendizabal antzuolarra, San Migel finalera

Bi debagoiendar izango dira datorren zapatuan Oñatiko frontoian jokatu diren 26. San Migel txapelketako finaleran. Gazte mailan Juaristik -Azkoitia- eta Rezustak Azpeitiko Landa eta Aizpururen aurka jokatu dute; nagusitan, oster, Abadiño eta Galdakaoko Uriarte eta Kantxok Mendizabal eta Linzoainen -Eugi- aurka jokatu dute. Finalak 22:30ean hasiko dira. Zapatuko finalerdietan 22-21 irabazi zuten Juaristi eta Rezustak; eta, 22-17 irabazi zuten Mendizabal eta Linzoainek.

MENDIA > NATURGAS HORNBEIN ESPEDIZIOA

Everesteko gailurrera iritsi barik geratu dira

Iñurrategi, Vallejo eta Zabaltza oinarritzko kanpalekura jaitsi dira bi elur-jausi jasan eta gau txarra pasa ondoren

A.E. > BERGARA

Naturgas Hornbein espedizioa kideek oraingo ezin izan dute Everesteko gailurra zapaldu. Euren asmoa atzo goizean gailurrera iritea zen; baina, egubakoitzean izandako eguraldiaren ondorioz ezin izan dute helburua bete.

Mendizaleak eguaztenean hasi ziren lanean. Egubakoitzean 7.200 metrora iritsi ziren, eta euren asmoa zapatuan 8.000 metrora iritsi eta domeka goizean gailurra zapaltzea zen.

EGURALDIK OKERRERA

Eguraldi ona iragarri zuten domekara arte; baina, bat-batean txarrena egin zuen egural-

diak mendian eta egubakoitzean elurra hasi zuen. Gauean elurrak jarraitu egin zuen; hala, bi elur-jausi izan zituzten, eta horietako batek mendizaleak zeuden denda harrapatu zuen.

GAUA, HARKAITZ BATEN AZPIAN

Dendatik atera eta harkaitz baten azpian pasa zuten gaua Iñurrategi, Vallejo eta Zabaltzak. Egun argiarekin batera mendizaleek oinarritzko kanpalekura bidea hartu zuten. Zazpi ordu behar izan zuten beherantz, oso egoera arrisku-tsuan.

Orain, atsedean hartu eta indarrak berreskuratzea da garrantzitsua. Hurrengo egunetan zer egingo duten erabaki barik dute oraindik.

EVERESTEKO IPAR-AURPEGIA

Iñurrategi eta bere taldeak Everest ipar aurpegitik igo gura dute; hain zuzen, Hornbein korridoretik. Zazpi mendizalek lortu dute hori egitea, baina era alpinoan Loretan eta Troillet suitzarrek bakarrik.

Gari Baños > Contentpolis-Ampo taldeko masajista

"Errepidean 'drogata' bezalako irainak entzutea gogorra da"

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Gari Baños oñatiarrak bizi osoa darama txirringularitzari lotuta. Umetan hasi zen Aloña Mendin, eta orain, 31 urterekin, Contentpolis-Ampo talde profesionalan lan egiteko aukera izan du. Espainiako itzulian izan da; baina ez da izan han ibili den oñatiar bakarra.

Umetako lagun baten bidez izan duzu Espainiako itzulian parte hartzeko aukera. Ez da horrela?

Murtzian bizi den Iñaki Urroz oñatiarraren eskutik izan dut aukera hau. Txikitari txirringularitzan batera ibilitakoak gara; gero, Urroz Murtziara joan zen bizi izatera. Orduan, distantzia tarteko, harremana pixka bat galdu genuen, baina gazte mailan selekzioarekin hasi zen korritzen eta hona etortzen zen. Harremana jarraitu izan dugu beti; gainera, orain Internet eta sake-lakoak direla tarteko, samurragoa da harremana mantentzea.

Zuzendari bezala dabil orain, eta Euskal Herrira etortzen den bakoitzean deitu egiten dit. Hala, ahal dudan neurrian laguntzen diot: gauzak prestatu, masajeak eman... Orain lan barik nagonez, nirekin gogoratu da eta bere taldean masajista izateko aukera eman dit. Cataluniako Voltan hasi nintzen, ekainean. Ordutik ez nazi geratu; handik Portugalera, Austriara, Euskal Herriko lau klasikak egin ditugu, Italia-ra, Madrilera, Burgoosera... eta Espainiako itzulira.

Zein da zure lana talde barruan?

Ni ofizialki masajista bezala joan naiz, baina lan horrek beste hainbat lan ekartzen ditu. Anokak guk prestatu behar izaten ditugu: labadorak jarri, gosaria eramanez, txirringulariak iratzarri, maletak jaitsi... hainbat lan daude. Metara txirringulariak baino lehenago iritsi behar izaten dugu dena prest izateko. Azken finean gure lana txirringularien gainean egotea da, falta dutena emateko.

Txirringularitzan betidanik ibilitakoa zara. Zela hasi zinen?

Alebinetan hasi nintzen, bederatzi urterekin, eta ordutik ez dut harremana galdu. Orain arte herri mailan egin dudana eta gero, horrelako aukera ezin izan dut alperrik galdu. Ea jarraitzeko aukerarik dudana!

Orain arte gaztetxoekin egin izan duzu lan, eta orain profesionalekin. Alde handia dago?

Bai, handia. Contentpolis-Ampo kontinental profesional mailan dago, UCI-ProTour baino



Oraindik zehaztu barik duen arren, baliteke Mexikoko lasterketa batera joatea datorren astean.

A.E.

maila bat beherago. Espainiako itzulira joateko, adibidez, gonbidapena izan dugu.

Egia esan, ez dauka zer ikusirik gazteekin lan egin edo profesionalekin. Beste kirol bat probatzea bezala izan da.

Gainera, asko ikasi dut. Masaje ikastaroa egin nuenetik beti ibili naiz etxean masajeak ematen,

baina gehiago egitea gura izan dut. Lan honek aukera eman dit egunero masajeak emateko. Hasieran beldur pixka bat nuen; izan ere, txirringularitza ezagu-

AUKERA

"Txikitari lagun izandako batek eman dit aukera Espainiako itzulian egoteko"

BARRUTIK BIZI

"Telebistan itzulia ikusi egiten da; barrutik, osterara, bizi egiten da gertatzen den dena"

MARKEL IRIZAR

"Dagoeneko zoriondu dut Markel egin duen talde aldaketagatik; ondo etorriko zaio"

Hiru oñatiar izan ditugu 2009ko Espainiako itzulian

Argazkiko hirurak oñatiarrak dira eta hirurak izan dira 2009ko Espainiako itzulian. Lehenengoa, Iñaki Urroz, oñatiarra izatez, aspaldiko urteetan Murtzian bizi da; bera, Contentpolis-Ampo taldeko zuzendari lanetan dabil; bigarrena, Markel Irizar Euskaltel-Euskadiko txirringularia; eta, hirugarrena Gari Baños masajista lanetan ibili da aurtengo itzulian.



Iñaki Urroz, Markel Irizar eta Gari Baños.

GARI BAÑOS

tzen nuen, baina ez mundu hau. Hortaz, ez nekien ondo egingo nuen edo ez; eta, adibidez, Kataluniako Voltan ez nuen nire lanaz gozatu, oso urduri egon nintzen.

Espainiako itzulia telebistan ikusi izan duzu orain arte. Zelakoa da barrutik ikusita?

Han zaudenean hasieratik bukaerara arte pasatzen dena ikusten duzu; telebistan, osterara, azkeneko 40 kilometroak besterik ez dituzu ikusten. Adibidez, txirringulariak zelan dauden, zer sentitzen duten... hori ez da ikusten kanpotik. Esan daiteke telebistan ikusi egiten duzula eta han zaudela, osterara, bizi egiten duzu.

Nola bizi dute txirringulariek gaur egun kirol honek duen presioa?

Beste kirol batzuekin alderatuta oso zikinduta dagoen kirola da ziklismoa. Nik beti esaten dut hedabide batzuek ziklismoaz bakarrik berba egiten dutela positibo kasuak daudenean.

Mutilek ahal duten ondoen daramate, badakite zer dagoen eta. Gertatzen dena da gogorra dela, eta ez dela polita errepidean drogata eta bestelako irainak entzutea. Hori ez da ona ziklismoarentzat, ezta kirolarentzat ere.

Nola baloratu duzue Espainiako itzulian egindako lana -sailkapen orokorrean 14.a-?

Sailkapen orokorrean egindako lana alde batera utzita, gu oso pozik gaude egindako lanarekin. Pena da ezin izan dugula garai-pen bat lortu; izan ere, etapa askotan aurrean egon gara, garai-pena lortzeko gertu.

Markel Irizar oñatiarra ere itzulian izan da. Nola ikusi duzu hark egindako lana?

Oso ondo ikusi dut. Markelekin egon naiz, baina ez dugu egunero berba egiteko aukerarik izan. Lehen esan dizudan bezala, batzuetan azkeneko 40 kilometroetan egindako lana bakarrik ikusten dugu; baina, aurretik, lan zikin asko egin beharra dago. Markelek, adibidez, askotan egiten du lan hori.

Dagoeneko zoriondu dut egin behar duen talde aldaketagatik. Uste dut esperientzia bezala oso ondo etorriko zaiola.

Aurrera begira non ikusten duzu zure burua?

Ez dakit. Oraintxe etorri naiz Espainiako Itzulitik eta ez dakit. Beti esaten dut egunerokoa bizi eta egiten dudana gozatzea dela nire nahia. Nik gustura jarraituko nuke honetan!



Sintoma batzuk 6-7 urte bete aurretik antzeman behar dira ezinbestean.

WILMA FOREST

PEDIATRIA > JABIER AGIRREREN KOLABORAZIOA

Hiperaktibitatea edota arreta-falta dutenean

Eskola-adinean dauden umeen % 3-7 bitartean dira 'Hiperaktibitatea' izen orokorrekin ezagutzen den trastornoa jasaten dutenak

OIHANA ELORTZA > ARRASATE

Jabier Agirre pediatrak eman du datua: eskola-adinean dauden umeen % 3-7 bitartean dira 'Hiperaktibitatea' izen orokorrekin ezagutzen den trastornoa jasaten dutenak. Agirrerren esanetan, "arazo psikologiko horrek eragin negatiboa dauka, noski, umearen eskolako errendimenduan, eta baita bere familiako nahiz gizarte-mailako harremanetan ere. Horregatik, arazoa garaiz detektatzeak eta tratamendu egokia ezartzeak nabarmen hobe ditzake sintomak".

NOLA ANTZEMAN AFTH DELAKOA

Jendeak orokorrean hiperaktibitatea esaten dio AFHT delakoari: Arreta Faltagatik Trastornoa Hiperaktibitatearekin.

Arreta Faltaren eta Hiperaktibitatearen sindromea duten umeek arazo handiak dituzte arretari eusteko. Gainera, ume horietako asko, ez guztiak ordea, hiperaktiboak izango dira (gehiegizko mugimenduak) eta zailta-

sunak izango dituzte euren bulkadak kontrolatzeko. Hiperaktibitatea ez da erraz antzematen. Beharrezkoa da gurasoen, irakasle eta psikiatren elkarlana, diagnostiko egokia egin eta tratamendua ezartzeko.

HIRU MOTA

Nagusiki hiru mota bereizten dira: arreta-falta gailentzen den sindromea, hiperaktibitatea eta inpulsibitatea gailentzen direna eta sindrome konbinatua (hau da denetan arruntena).

Umeak arreta-falta duela esateko: sintomak etxean zein ikastetxean agertu behar dira, sindromearen sintoma batzuk 6-7 urte bete aurretik azaldu behar dira ezinbestean eta sintomak eragin nabarmena izan behar dute umearen eguneroko bizimoduan, bai eskolan, baita etxean edo bere harreman sozialetan ere (lagunartean batez ere). Diagnostiko egokia egin eta tratamendua jaretzea prozesu luzea da, profesionalen elkarlana eskatzen duena.

ZER EGIN GURASOEK

> Ez saiatu bi gauza (edo gehiago) batera lortzen. Hobe da banan-banan joatea.

> Ume bakoitzaren ahalmenak kontuan izan, noraino irits daitekeen oso argi edukiz.

> Ez utzi tratamendua bertan behera, umea sasoi txarra pasatzen egon arren.

> Umeari hitz egiterakoan, begietara begiratu eta hurbiletik egin beharko genuke. Eta ondo entzun eta hobeto ulertu digula ziurtatuz betiere.

> Hobe sarietara jotzea, zigorrak erabiltzea baino. Zerbait ondo egin duenean hori onartu eta saritzea baino gauza hoberik ez dago.

> Saiatu umea giro antolatut batean bizi dadin: ordena, ordutegiari jarraituz, errutina batzuei eutsiz eta abar.

> Erakutsi umeari bere sentimenduak eta jarduerak interesatzen zaizkigula. Gure onarpena eta laguntza behar-beharrezkoak ditu.

Maitena Arana > Zahar Berriko teknikaria

"Gurasoak umeekin euskaraz komunitzeko egitasmoa da Gurasolagun"

O.E. > ARRASATE

Gurasolagun proiektua antolatu dute bigarren Arrasaten, gurasoek umeekin euskaraz hitz egin, jolas eta bizitzeko egitasmoa.

Hortaz, gurasolagun proiektuak, jarraipena izango du?

Bai. Aurten, gainera, diru-laguntza jaso dugu.

Zein da Gurasolagun egitasmoaren helburua?

Helburu nagusia da gurasoen eta seme-alaben arteko komunikazioa euskaraz izatea. Gurasoek euskaraz jolas egitea, hitz egitea umeekin.

Zer pentsatu duzue hori lortzeko?

Gurasoen taldeak sortzea. Hiruko taldeak, adibidez horietako bi euskaldun zaharrak eta bat euskaldun berria direla.

Zer egingo dute sortutako guraso talde horiek?

Euren arteko eta umeekin dituzten solasaldiak euskaraz egin behar dituzte. Horixe da asmoa. Talde horiei jarraipena egingo diegu guk: zein zailtza dituzten, nola moldatzen diren, zailtasunik duten edo ez, gustura dauden edo ez, egitasmo honek euren euskara maila hobetzen laguntzen dien edo ez ... eta antzeko iritziak jasoko ditugu.

Noiz eta non elkartuko dira talde horiek?

Euren esku dago hori, gurasoek eurek gura duten tokian eta orduan. Izan daiteke umeek normalean jolasten duten parkean, gurasoek eurak joateko ohitura duten tabernan, ikastetxe atarian ... Edozein toki da proposa.

Ordua ere beraiek jarriko dute: umeen merienda ordua, kirola egiten ari diren umea ...

Hortaz, koadrilakoak diren gurasoak, adibidez, osatu

dezakete Gurasolagun proiektuko talde bat?

Bai. Izan daitezke koadrilakoak, eskolako lagunak edo posible da izena bakarrik ematea ere. Gero geuk sartuko ditugu ondoen datorkien taldean.

Zenbatero eta zenbat orduz elkartuko dira taldekideak?

Gure proposamena da ordu betez egotea astean behin edo birritan. Dena dela, hitzordu horrez gain, bestelako ekintzak ere egingo ditugu urtean zehar: tailerrak ume zein gurasoendako eta irteerak, adibidez.

Motibatuta ikusten dituzu gurasoak umeekin euskaraz hitz egiteko?

Askok denbora falta jartzen dute aitzaki horrelako konpromiso bat ez hartzeko, baina oso garrantzitsua da haurrak bere lehen bost urtetan ama hizkuntzarekin duen harremana.

Zein gurasori dago zuzenduta Gurasolagun?

Guraso potentzialdunei heletzeko modu bat da, euskara maila errazarekin gurasoen artean euskara praktikatzeko programa ere bada-eta.

Interesa duenak, izena eman behar du: 943 77 12 28.



Maitena Arana.

O.E.

> UMEAREN NEGARRA

Umeari ez zaio eten behar negarra, negar egiten lagundu baizik, Alfredo Hoyuelosen esanetan

Berriozarko Musika Eskolan emandako hitzaldian esan du Alfredo Hoyuelos adituak umearen negarrari lagundu egin behar zaio. «Negarra ez da arazoa», Hoyuelosen hitzetan, «bakarrik negar egitea baizik». Horregatik, beti ondoan egon behar da, gainean, hauraren sentimendua laguntzen. Hainbat urrats daude horretarako: «Negarra ez moztea. Negar egiteari uzteko umearen arreta ez desbideratzea, eta zaintzailea gainean eta adi egotea» edo "pazientzia izatea", adibidez.

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko, zatoz gure webgunera



guraso.com



> **ARGAZKI LEHIAKETA**
Argazki lehiaketako irudiak argitaratzen jarraitzen dugu > 30-32



> **'ILUNPEAN'**
Bergarako Nora Urkia diseinatzaileari elkarrizketa > 37



> **ITXARO ZUBILLAGA**
Aretxabaletako kazetariarekin izan gara asteburuan > 40

50. edizioan ere 'Bizkor' onena, sasoi onean dagoela erakutsiz

11 PARTE HARTZAILE

Hamaika txakur lehiatu ziren atzo Santa Lutzia zelaian

MIREN ARREGI > OÑATI

"Ez nuen uste irabaziko nuenik; bat irabaztea zaila da eta sei irabaztea zailagoa, baina, azkenean ondo moldatu gara, lan ona egin dugu" zioen Joxe Mari Jauregi illarduiarrak Oñatiko Nazioarteko Artzain Txakurren 50. Txapelketa irabazi eta berehala. Dagoeneko haren txakur *Bizkor* ezaguna eta miretsia da herrian; ez da gutxiagorako, seigarren txapela eskuratu ostean. "Lan ederra egin du *Bizkorrek*, oraindik ere ondo dagoela erakutsi du" adierazi zuen antolatzaile Jose Mari Bengoak. Izan ere, 10 urte bete ditu Jose Mari Jauregiaren txakurrak: "oso ona izan da beti, oso obedientea eta oso azkarra" gaineratu zuen pozik Jauregik.

BERRITASUNEKIN POZIK

Santa Lutzia zelaian jasotakoa gertutik jarraitu zuten begi onez hartu zituzten aurtengo berritasunak. Antolatzaileak ere gustura, probatan izan diren aldaketekin. "Aldaketen arrazoi nagusia da artzainak txakurrekin lan egiten ikustea" esan zigun Bengoak. Izan ere, orain arteko txapelkete-



Joxe Mari Jauregi, Jean Paul Iriken eta Marcel Uhalde eta txakur irabazleak podiumean, gainontzeko parte hartzaileekin.

JOSETXO ARANTZABAL

tan, lehen proban kaleratuak izaten ziren artzainek ez zuten izaten txakurra ardiekin nola moldatzen zen erakusteko aukerarik; lehen proba horretan, ardiek ez zuten eta parte hartzen. Aurten, aldiz, artzain eta txakur guztiak ikusi genituen ardiekin lanean. Lehenengo proban, artaldea bildu, hesi zabal batetik pasarazi eta ondoren beste hezi batetik pasa behar zituzten. Proba horretan puntuazio altuena lortu zuten lau artzainek eskuratu zuten hurrengo probarako txartela; bigarrenen, txakurra banderaxoen arte-

tik pasatu, artaldea bildu eta eskortan sartzea zen erronka. Proba zaildu egin dute 50. ediziorako, eta igarri egin zen; txakur batzuk nora erean ibili ziren.

ARTZAINZA PROFESIO

Bigarren fasera pasatu ziren laurak artzainak dira profesioz. Finaliko txakurretatik euskal arrazoko bakarra, berriz, *Bizkor*. Gainontzeko hirurak Border Collieak: horiek fama ona ongi irabazita badute ere, *Bizkorrek* erakutsi zuen oraindik ere onena izaten jarraitzen duela.

Sailkapena

1. Joxe Mari Jauregi eta <i>Bizkor</i> ,	Illarduia (ARABA)
2. Jean Paul Iriken eta <i>Txintxo</i> ,	Itsasu (LAPURDI)
3. Marcel Uhalde eta <i>Txiko</i> ,	Aldude (BEHE-NAFARROA)
4. Jean Francois Cassaus eta <i>Una</i> ,	Aramits (FRANTZIA)
5. Enrike Mendiguren eta <i>Riki</i> ,	Orozko (BIZKAIA)
6. Jose Maria Pleguezuelos eta <i>Nuca</i> ,	La Canonja (TARRAGONA)
7. Miguel Adrover eta <i>Corc</i> ,	Felanitx (MALLORCA)
8. Jose Urien eta <i>Bat</i> ,	Abadiño (BIZKAIA)
9. Antonio Alustiza eta <i>Tiki</i> ,	Areso (NAFARROA)
10. Hilario Novillo eta <i>Caliu</i> ,	Santpedor (BARCELONA)
11. Jabier Zubiaurre eta <i>Txiki</i> ,	Mutriku, (GIPUZKOA)

Orain arteko Txapeldunak omendu zituzten

Txapelketak 50 edizio bete dituela eta, orain arteko txapelketatako irabazleak omendu zituzten. Askotariko arrazoiak tarteko, guztiak ezin izan zuten bertan egon, eta txapeldunetatik 14k hartu zuten oroigarria Oñatiko alkate Lurdes Idoiagaren eta zinegotzien eskutik. Bestetik, On Jose Maria Agirrebalzategi saria jaso zuten Lazaro Milikuak, urte askoan antolatzaile lanetan aritu izanagatik, eta Jesus Mari Plazaolak artzaintzan egindako lanagatik.



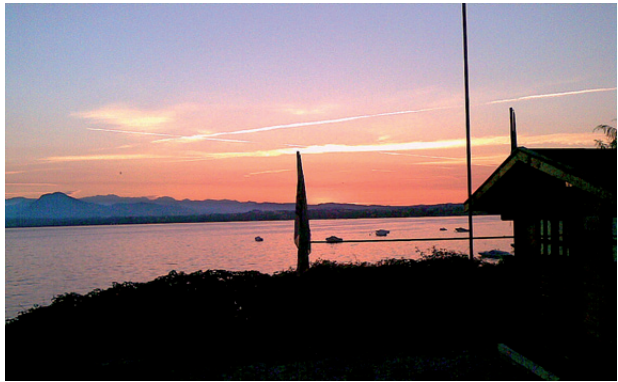
Hamalau omenduak, txapelketako antolatzaileekin eta Udal ordezkariekin.

JOSETXO ARANTZABAL



UDAKO ARGAZKIEN ASTELEHE

Argazki guztiak fotoblog honetan:



DIGARDA LAKUA. 2008ko abuztuan Italian ateratako argazkiak. Bertan Digarda lakua ikus dezakegu eta atzean Alpeak. /Argazkia: Agustin Rueda /Bergara



CALA MESQUIDA. 2006ko udan Menorkan hondartzara bidean ateratako argazkia. Bertan, Cala Mesquida agertzen da. /Argazkia: Ainhoa Zabala /Arrasate



SARRIOA ILUNABARREAN. Aurtengo abuztuan Hueskako pirineotan ateratako argazkia. /Argazkia: Aitor Arana /Aramaio



KOBAZULOTIK ITSASORA BEGIRA. Portugaleko Algarben ateratako argazkia. Lagos herritik itsasontzian irteginen inguruko herriak ikusi eta bertako kalak eta arroken arteko kobazuloak ikustera. /Argazkia: Iraide Birumbrales /Bergara



EKIALDEKO FIORDOAK. Islandian 2008ko udan ateratako argazkia. Ekialdeko Fiordoak zein ederrak diren ikus daiteke. /Argazkia: Jone Goitia /Arrasate



ARAN DESERTUAN ESERITA. Marokoko desertuan 2009ko udan ateratako argazkian, Aran desertuan eserita ikus dezakegu. /Argazkia: Elena Altube /Oñati



TEILATUAN ESERITA. Akureyri herriaren ondoan dauden antzinako Islandiar etxe tipikoak. Bidai laguna teilatuan eserita dagoela dirudi. /Argazkia: Mikel Zamora/Aretxabaleta



ILUNABARRA CERVINON. Suitzako Cervino mendian eguzkia gordetzen zebilen momentuan ateratakoa. /Argazkia: Iker Elorza /Arrasate



MUNDUKO SURFLARI ONENAK ZARAUTZEN. Irailan Zarautzeko munduko surf txapelketan ateratako argazkia. Egun ona eta jende asko ikuskizunaz gozatzten. /Argazkia: Aritz Gordo /Arrasate



HOLANDAKO "REINONA". 2008ko udakoa. Amsterdameko Auzo Gorrian ospatutako jai batean ateratakoa. /Argazkia: Jesus M. Barrutia/Bergara



4X4. Viñalesko (Kuba) nekazari bat etxera bidean. 2009ko abuztuan ateratako. /Argazkia: Iraitz Zurutza /Arrasate



HAURRAK JOLASEAN. Birmaniako Inle lakuan, haur batzuk, jolas aldixana disfrutetan. /Argazkia: Olatz Zubia /Aretxabaleta

NEKO GOIENKARIA V. LEHIAKETA



www.goiena.net/blogak/argazkiak



SAINT EMILIO. 2005ean ataratakoa argazkia, Frantziako Saint Emilion herrian. /Argazkia: Iñigo Azkarraga /Arrasate



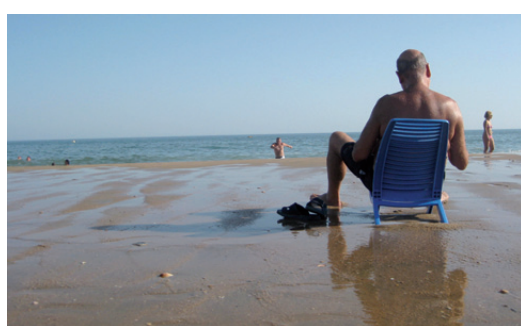
NESKATILA TXALUPAN. Guatemalako Rio Dulceko neskatila bat ageri da, bere txalupan arrantzan dabilelarik. /Argazkia: Garazi Olabarria/Bergara



MARQUES DE RISCAL. Marques de Riscal upategia, mahastietatik ikusita. /Argazkia: Luis Dacosta /Oñati



ESTROPADAK. Donostiako estropadadetan ateratako argazkia. Ikus daitekeen bezala bi traineruen lehian daude. /Argazkia: Julio Bikuña /Oñati



ESERITA. Argazkia dago atarata Huelvako La Antilla hondartzan, aurtengo abuztuan, arratsalde jendetsu batean. /Argazkia: Juan Luis Azkarate /Arrasate



TARIFAKO MOJITOA. 2009ko udan ateratakoa. Tarifara joanez gero, ikus eta proba behar duzun derrigorrezkoa: hondartza, ilunabar ederra eta mojitoa. /Argazkia: Nerea Valladolid /Arrasate



GAMELUAN. Iazko uztailean aterata dago Marruecoseko basamortuan. Merzouga herritik abiatu ginen basamortura, han haimetan lo egiteko asmoz. Argazkian ageri direnak gurekin batera joan ziren AEBetako familiakoak dira. /Argazkia: Monika Bastida /Arrasate



GIZON IKUSTEZINA. 2009ko udan Mallorcán ateratako argazkia. Bertan, kalean zebilen gizon bati atera genion argazkia, oso kuriozoso iruditu zitzaigulako. /Argazkia: Ainhoa Garro /Aretxabaleta



NATURAREN SORKUNTZAK. Monument Valley (Utah eta Arizona bitarteko mugan). Tokiaren izenak ongi deskribatzen duen bezala, sinestezinak bertako monumentu naturalak.. /Argazkia: Iker Jimenez /Oñati

Oinarriak:

- Parte-hartzaile bakoitzeko, gehienez, 5 argazki.
- Argazkiarekin batera adierazi beharko dira:
 - Egilearen izen-abizenak eta herria.
 - Harremanetarako telefonoa.
 - Argazkia noiz eta nongoa den.
 - Argazkian zer eta nortzuk agertzen diren.
- Argazkiak jasotzeko epea: uztailaren 3a - irailaren 17a.
- Argazkiak aurkeztu ahal izango dira paperean edo digitalizatuta (paperean ondo erreproduzitzeko adinako bereizmenarekin).

- Bidali argazkiak eta aipatutako datu GUZTIAK e-postaz argazkiak@goiena.com helbidera, edo Goienara ekarri: ARRASATE: Otalora Lizentziaduna 31. BERGARA: Irizar jauregia, Barrenkalea 33. ARETXABALETA: Durana 11, 2. solairua, edo Basabe poligonoa E-0-5.
- Egoitzara ekartzekotan, kartazal batean sartuta (egilearen izen-abizenekin), CD batean edo argazki digitalak gordetzeko beste edozein euskarritan eta JPEG formatuan.
- Udako argazkiak izango dira: berdin da aurtengo udan ateratakoak izatea edo beste uda batekoak.

Sariak:

1. saria: Olympus E-420 reflex argazki kamera digitala Bergarako Kiñu argazki dendaren eskutik.
2. saria: Cantabriako Treceño herriko Hotel Palacio de Guevara-n Astebukaera bateko egonaldia bi lagunendako. Gosaria eta larunbateko afari berezia barne Arrasate Bidaiak-en eskutik.
3. saria: bi pertsonarendako afari/bazkaria Leintz Gatzagako Gure Ametsa jatetxean.



Babeslea:



Laguntzaileak:





UDAKO ARGAZKIEN ASTELEHENEKO GOIENKARIA V. LEHIAKETA



Argazki guztiak fotoblog honetan: www.goiena.net/blogak/argazkiak



MALLORCAKO KALA. 2009ko udan Mallorcan ateratako argazkia. Mallorcako beste kala guztiak bezala, hau ere zoragarria zen. /Argazkia: Arantxa Lejarraga /Aretxabaleta



TXIMISTAK JOTA. 2007ko abuztuan, Piriniotan, Aiguestortes-eko parke naturalean tximista batek jotako zuhaitza.. /Argazkia: Ander Goikolea /Arrasate



UMEAK URETAN JOLASEAN. 2007an Playa del Palmar hondartzan (Cadiz) eguzkia sartzen ari zela ume batzuk ari ziren jolasian uretan. /Argazkia: Aitor Zubia /Arrasate



VALIZASKO ETXEA. Aurten Uruguayen ateratako argazkia. /Argazkia: Aritz Arnaiz /Oñati



BEGIRADA. Nagore Uribebebarria, argazkilariaren hilobaren begirada. /Argazkia: Angel Moraleja /Arrasate



FLOTAGAILUAN. Denian (Alikante) ateratako argazkia. Bertan, Aitor Sanchez agertzen da. /Argazkia: Edurne Alonso /Arrasate



SANTAMASAK BARAKOAN. Barakoako (Kuba) paradisu hondartza batean santamasetako erreginari ateratako argazkia, 2009ko abuztua. /Argazkia: Iosu Juan Llodio /Arrasate



GARAIPENAREN ELIZA. Quebeceko Garaipenaren eliza. Bertako zaharrena. /Argazkia: Andoni Altzelai /Arrasate



MERZOUGAKO DUNAK. Turista batzuk Merzougako dunetan dromedarioan, Saharako deserturuntz abiatzen. /Argazkia: Xabier Beistegi /Bergara



SALTOKA. Aurtengo udan dira Peñiskolan egindako argazkiak. /Argazkia: Ariadna Aranzabal /Bergara

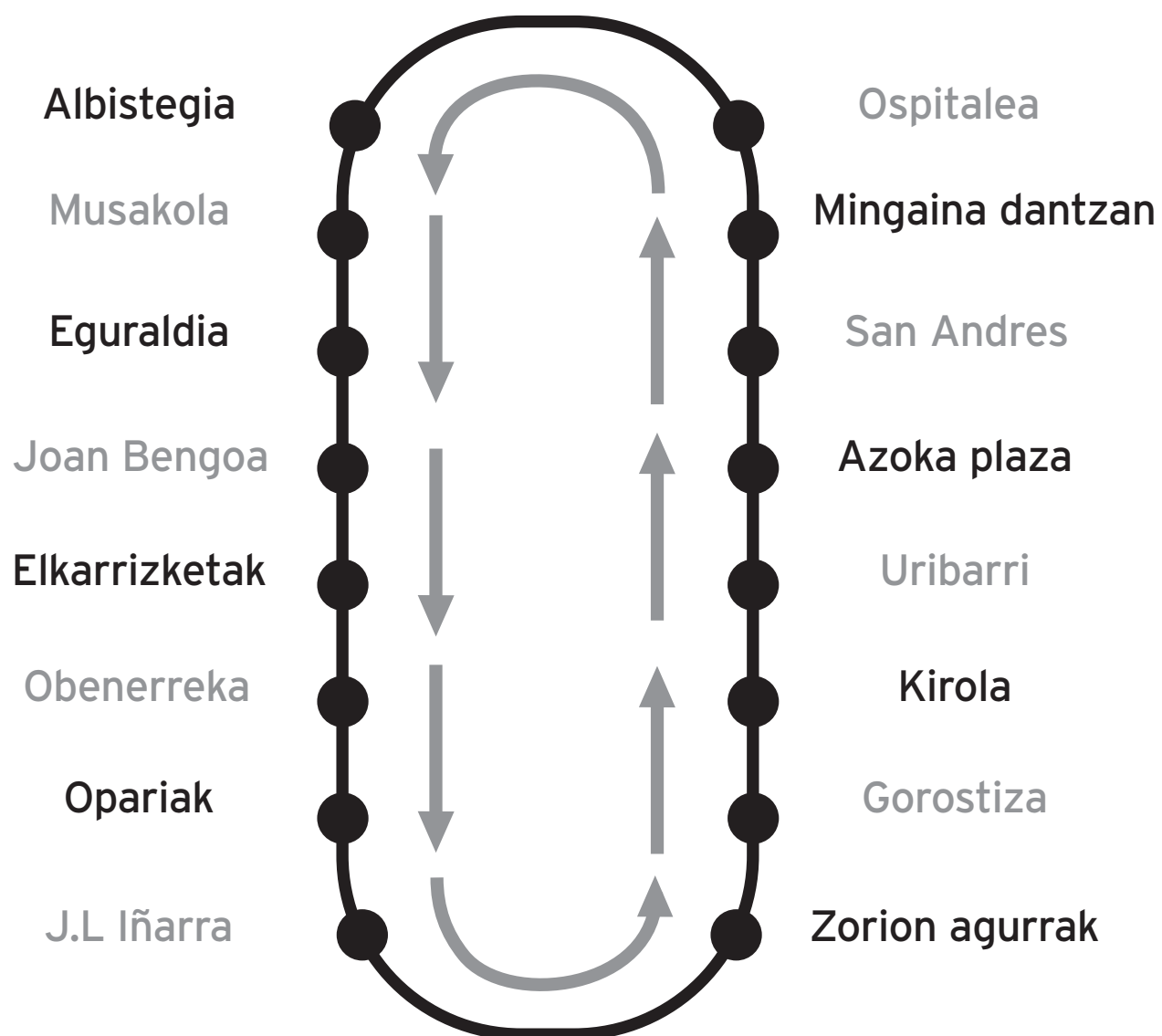


SEMUC CHAMPEY. Guatemalako Lanquín udalerritik gertu dagoen nagurgunean erreka jaiotza famatua agertzen da. /Argazkia: Erlantz Iturbe /Antzuola



RIO TINTO. Argazkian Minas de Rio Tintoko pasaia ikus dezakegu eta baita bertatik pasatzen den erreka nolako kolore berezia duen. /Argazkia: Maite Erdabide /Bergara

igo autobusera



Astelehenetik
egubakoitzera
09:00etatik aurrera

FM 107.7  **ARRASATE
IRRATIA**

parte hartu irratian
Tel.: 945 25 05 05 e-posta: irratia@goiena.com

iragarkilaburrak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Alegia. Larraitz auzoan, etxebizitza berritua salgai. Sukaldea ederra, bi logela, egongela eta bi bainugela. Prezioa: 174.000 euro. Harremanetarako telefono zenbakia: 669-82 70 96

Alegia. San Joan auzoan, etxebizitza salgai. Bi logela, sukaldia eta egongelarekin. Prezioa: 156.000 euro. Harremanetarako telefono zenbakia: 669-82 70 96.

Antzuola. Sagasti auzoan 89 metro koadroko etxebizitza salgai edo alokagai. Sukaldea, hiru logela, egongela, bi bainugela, bi balkoi eta despentsa. Jantzitza utziko gure, garaje itxiarekin. 687-11 07 21

Aramaio. Bi familiendako harrizko etxea, lorategiarekin, salgai. Parajelasaian (Errotabarrin) eta herritik oso gertu. Prezio interesgarria. Deitu ezazu telefono honetara: 685-71 35 63

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean. Aukera ona. Prezio negoziagarria. Deitu ezazu telefono honetara: 659-64 67 38

Aretxabaleta. Markole. 100 metro koadroko etxebizitza salgai. Bi terraza (150 metro koadro), ganbara eta garajea. Deitu ezazu telefono honetara: 650-34 89 85

Arrasate. Etxebizitza salgai Erguin kalean. Hiru logela, egongela, sukaldia eta komuna. Deitu ezazu telefono honetara: 606-86 71 97

Berriatua. Etxebizitza salgai Berriatua. 72 metro koadro. Bi logela, komuna eta sukaldie-egongela. Berritua eta guztiz jantzia hartzeko aukera. Prezio negoziagarria. Deitu 94-616 64 19 edo 94-613 90 56 telefonotara.

Duplexa Altsasun. Duplex-atikoa salgai Altsasuko Zubetia kalean. 150 m². Deitu 948-46 73 51 648-78 96 75 telefonotara.

Eibar. Txaltxa-Zelai kalean pisua salgai. 67 m². Bizitzera sartzeko moduan. Deitu ezazu telefono honetara: 607-81 83 96.

Lasarte-Oria. Apartamentua egoera onean salgai. Toki lasaia eta berritu berria. Bikotearentzat egokia. Telefonoa: 657-70 88 66.

Noja. Guztiz jantzitza dagoen 70 metro koadroko duplex ederra salgai. Bi logela, sukaldia, egongela handia, bi komun, bi terraza, garaje itxia. Urbanizazio pribatua, igerilekuarekin. Sei urteko eraikina. Aukera ona. Deitu ezazu telefono honetara: 667-31 37 45

Oñati. Bidebarrieta auzoan etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, bi bainugela, sukaldia eta ganbara. Garajea aukeran. Deitu ezazu telefono honetara: 620-02 51 95

Ondarroa. Etxebizitza salgai Ondarroan, Kamiñazpin, frontoi aurrean. 3 logela, komuna eta sukaldie-jantokia. Prezio negoziagarria. Telefonoa: 667-29 90 81.

Tolosa. Tolosako Gorosabel kalean, bi etxebizitza saltzen dira. Toki oso onean. Bata 180.000 euroan eta bestea berriz 156.000 euroan. Harremanetarako telefono zenbakia: 669-82 70 96.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Ikasleentzako hiru logelako etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Deitu ezazu telefono honetara: 666-45 87 42

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan. Deitu ezazu telefono hauetara: 617-78 85 38 edo 943-79 31 47

Arrasate. Hiru ikaslerentzako pisua. Unibertsitate 5 minutu oinez. Logela individualak 175 euro hileko. Deitu ezazu telefono honetara: 628-22 45 09

Arrasate. Lau logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, sukaldia eta egongela. Eguzkitsua. 669-05 80 33

Egueneko 18:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera utzerik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com
www.goiena.net-en

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

- ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU.
- LOKALA SALDU/ALOKATU.
- GARAJEA SALDU/ALOKATU.
- MOTORRA SALDU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENEN GOIENKARIA-N 18 € (BEZ BARNE).

PROFESIOALEN IRAGARKIAK (MODULO)

MODULU 1: GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENEN GOIENKARIA-N 23 € (BEZ BARNE).

GOIENKARIA-N + ASTELEHENEN GOIENKARIA-N 31 € (BEZ BARNE).

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira. GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Donostia. 2009-2010 ikasturterako atikoa ematen da errentan alde zaharrean. Bikote batentzako aproposa. Bi logela, sukaldie-egongela eta komuna. Deitu ezazu telefono honetara: 616-01 40 17

Donostia. Antigua. 2009-2010 ikasturterako etxebizitza ematen da errentan. Bi logela, sukaldia, egongela eta komuna. Deitu ezazu telefono honetara: 618-01 51 44

Lakuntza. Apartamentua aloka-

tzen da. Deitu 630-901 354 telefono zenbakira.

Lasarte-Oria. Erdialdean 100 metro koadroko etxea alokatzen dut. Harremanetarako zenbakia: 686-67 45 52.

Ordizia. Pisua alokatzen da erdigunean. Altzariz hornitua, bi logela, eta igogailua. Deitu ezazu telefono honetara: 943-88 95 80

Tolosaldia. Villabonan eta Iruan etxebizitzak alokatzen dira. Bat 600 euroan eta bestea

BERGARA

BERGARAKO industrialdean PABILIOIA ERRENTAN. 1.000 m². Tarteko solairuan 120 metro koadro bulego eta zerbitzuetarako. Instalazioa eginda dago. 630 96 71 00

650ean. Harremanetarako telefono zenbakia: 669-82 70 96

Zarautz. Gela bat alokagai Zelai-Ondo kalean. Deitu ezazu telefono hauetara: 943-0210 26 eta 658-73 06 59.

104. ERRENTAN HARTU

Bergara. Premiazkoa da. Deitu ezazu telefono honetara: 666-01 13 42

Bergara. Neska batek logela bakarreko etxebizitza hartuko luke errentan. Deitu ezazu telefono honetara: 679-52 33 66

Eibar. Eibarren edo inguruan pisua hartuko nuke alokairuan. Deitu ezazu telefono honetara: 616-20 73 43.

Lekeitio. Lekeitio urte osorako errentan hartzeko pisu txiki baten bila nabil. 1 edo 2 logela. Deitu ezazu telefono honetara: 658-70 19 53

Oñati. Bikote batek etxebizitza hartuko luke errentan. Deitu ezazu telefono honetara: 677-28 50 52

105. ETXEA OSATU

Altsasu. Euskaldun batekin pisua konpartituko nuke Altsasun. Deitu 634-425 90 telefonora.

Aretxabaleta. Partekatutako etxe batean bi logela ematen dira errentan. Internet erabiltzeko aukerarekin. Deitu ezazu telefono honetara: 600-09 56 18

Aretxabaleta. Bi logela ematen dira errentan, sukaldie-erabiltzeko aukerarekin. Deitu ezazu telefono honetara: 659-65 21 45

Arrasate. Bi pertsona behar dira etxea osatzeko erdialdean. Egoera oso onean, hiru logela, bainugela, egongela, sukaldia eta balkoia. 235 euro.

Interesatuak deitu 606-74 42 37 telefonora.

Arrasate. Bi logela ematen dira errentan Eguzki dorrean. Deitu ezazu telefono honetara: 620-52 94 98

Arrasate. Logela ematen da errentan sukaldia erabiltzeko aukerarekin. 270 euro. Deitu ezazu telefono hauetara: 618-00 08 28 edo 943-79 82 43

Bergara. Erdialdean. Logela ematen da errentan. 170 euro gehi gastuak. Deitu ezazu telefono hauetara: 696-02 68 30 edo 670-40 74 53

Donostia. Antigua, emakume euskaldun batek, ikasleentzat gela bat alokatzen du. Astelehentik ostiralera eta kurtso garaian bakarrik (wi-fi sarea badu). Interesik baduzu, deitu ezazu telefono honetara: 649-43 98 17.

Donostia. Gela alokatzen dut Egia auzoko etxe batean, irailaren 26tik ekaina bitartean. Etxea oso txukuna da, eta baita gela ere: ohe bikoitza, silloia eta armarioa. Gladys Enea parke eta Tabakaleratik oso gertu. Bakarrik bizi naiz. egonez gero, bidali mezua sansebastian70@yahoo.es helbidera. Mila esker.

Getaria. Pisukide bila Getarian. Interesatuak idatzi aupairu@hotmail.com helbide elektronikora.

Lasarte-Oria. Gela bat alokagai dago Lasarte-Oriako erdigunean. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 666-60 74 47.

Oñati. Langile gazteak logela edo apartamentua behar du. Beste batzuekin batera etxebizitza bilatzeko ere gertu egongo nuke. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 679-29 31 06.

2/ GARAJEAK

201. SALGAI

Alegia. San Juan kalean, garajea marra salgai. Prezioa: 18.000 euro. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 669-82 70 96.

Donostia. Garajea salgai egian (Maria Reina azpian). 16 metro koadro. 45.000 euro. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 626-91 97 15. Arratsalde deitu.

Eibar. Txomon garaje itxia salgai. 45.000 euro. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 644-40 37 59

203. ERRENTAN EMAN

Lasarte-Oria. Garaje bat alokatzen dut Lasarte-Oria erdialdean. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 686-67 45 52.

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Garajea hartuko nuke errentan Bolu inguruan. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 675 70 50 43.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

BERGARA

Sukalde laguntzailea behar da tabernan. Paper gabeko ez deitu. 695 78 85 55

Aramaio. Aerobik irakaslea behar dugu Aramaion, urte osorako. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 665-72 62 83

Bergara. Pertsona bat behar dugu umeak zaintzeko, arratsalde deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 675-70 50 43

Eibar. Emakume euskalduna behar da gosari, bazkari eta aforduetan laguntzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 626-93 38 50.

Etxarri Aranatz. Emakume euskalduna behar da eguerdian haurrak zaindu eta etxeko lan batzuk egiteko Etxarri Aranatzen. Egunean 3 orduz. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 685-47 46 82 (arratsalde).

Goierni. Bertako neska bat behar da Beasainen ume bat zaintzeko eta garbiketa egiteko. Esperientziaduna. Ondo ordaintzen da. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 609-41 38 97

Tolosaldia. Emakume bat behar da adineko pertsona bat zaintzeko. Interesatuak deitu 679-81 90 42 telefono zenbakira.

402. ESKAERAK

Aretxabaleta. Emakume gertu nagusiak zaindu, etxeko lanekin edo umeak zaintzeko. Mari. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-53 33 92

Arrasate. Hemengo neska gertu etxeko lanekin, umeak zaindu edo edozein lanetarako; orduka ere bai. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 659-55 27 16 edo 943-10 96 31

Arrasate. Emakume arduratsua gertu umeak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-79 77 54 edo 646-63 75 03

Arrasate. Neska euskalduna goizetan umeak zaintzeko prest.

Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 685-77 18 89

Arrasate. Neska gertu garbitasun lanekin edo umeak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 678-20 77 01

Arrasate. Neska euskalduna goizetan umeak zaintzeko prest. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 685-77 18 89

Arrasate. Emakume gertu nagusiak zein umeak zaintzeko eta baita etxeko garbiketarako egiteko ere. Mari. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 649-30 13 60

Arrasate. Neska gazte euskalduna umeak zaintzeko gertu arratsaldetan; esperientziaduna. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 618-41 24 79

Arrasate. Emakume gertu umeak edo nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Mari. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 649-30 13 60

Arrasate. Neska gaztea gertu arratsalde eta aste bukaeratan tabernan lan egiteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 697-42 79 88

Arrasate. Emakume gertu umeak edo nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Mari. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 649-30 13 60

Arrasate. Neska gaztea gertu arratsaldez eta aste bukaeratan tabernan lan egiteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 697-42 79 88

Deba. Emakume euskalduna ospitalean jendea orduka zaintzeko prest. Telefono zenbakia 665-74 18 66. Marian.

Debagoiena. Esperientziadun gazte arratsatearra muntzaitze edo zerbitzari lanekin egiteko prest. 605-76 05 59

Debagoiena. Heziketa bereziko ikasle euskaldun batek haurrak zainduko luke arratsaldean. 628-85 92 99

Debagoiena. Arrasate edo Bergara. Neska gertu arratsaldetan nagusiak zaindu edo paseon ateratzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 696-84 19 51

Debagoiena. Aretxabaleta edo Eskoriatza. Neska gertu garbiketa lanetarako edo nagusi zein umeak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 618-00 08 28 edo 943-79 82 43

Debagoiena. Asteburuetan edozein bikolaje edo etxeko konponketa egiten dut. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 686-99 23 94

Debagoiena. 25 urteko gazte bolibiarra adineko jendea zaintzeko gertu dago, egun osora edo komeni den ordutegiarekin. Gilbertu. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 654-24 13 27

Debagoiena. Arrasate edo Aretxabaleta. Neska gertu garbiketa edo sukaldie lanetarako, eta baita nagusi edo umeak zaintzeko ere. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 608-34 36 11

Debagoiena. Arrasate, Aretxabaleta eta Eskoriatza. Neska gertu sukaldian lan egiteko, edozein ordutegitan. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 648-19 10 38 edo 610-97 82 88

Debagoiena. Bergara edo Antzuola. Hemengo emakume gertu umeak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 696-84 19 51

Debagoiena. 40 urteko emakume ukrainar esperientziaduna lanerako gertu. Paperak ditut eta sukaldian ere jarduten dut. Etxean bertan bizi izango nintzateke. Larisa. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 680-77 34 77



Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Matxiategi 82 m². Eguzkitsua.
- Zubiaurre 230 m². Berritua.
- Aranerrek 85 m². Berritua.
- Elusu baserria. Berritua. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 60 m². Berritua. Gazteentzat.
- Zubiaurre 67 m². Berritua. Eguzkitsua.
- Zabalotegi 60m². Oso ondo
- Barrenkale 82 m². Berritua.
- San Antonio, 46 m². Berritua.
- Masterrek 46 m². Eraikuntza berria. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Boni Laskurain 90 m². Oso ondo.
- Azkarruntz 69 m². Prezio ona.
- San Pedro 65 m². Ganbararekin.
- Osintxu 64 m². Berritua. 114.192 €.
- Aranerrek 80 m². Terrazarekin.
- Zubiaurre 58 m². Eguzkitsua.
- Aranerrek 90 m². Oso ondo.
- Osintxu 62 m². Prezio ona.
- San Lorentzo 68 m². Berritua.
- Zubiaurre 52 m². Berritua.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.**
- **San Lorentzon etxe berriak.**

Antzuola:

- Buztinzi, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
- Errekale 70 m². Garajearekin.
- Beheko auzoa. Berritua. 135. 000 €.

Elgeta:

- San Roke 72 m². Berritua.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berritua.

Soraluze:

- Atxuri 49 m². 117.618 €.



DEBA GARAIA

INMOBILIARIA
Telefono Aranzadi 2
T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA

- Artekale, 89 m², ondo.
- Arrizuri, 97 m², garajearekin.
- Matxiategi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Zabalotegi, 54 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
- Zubieta 65 m², ondo, hortuarekin.
- Ibargarai, apartamentua, 40 m², berria, garajea aukeran.
- Bidekurutzeta, duplexa, oso ondo.
- Iparragirre, apartamentua, 40 m², berria, garajea eta trastelekuak.
- Zubiaurre, 55 m², 84.142 euro. Negoziagarriak.
- Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m², ondo.
- Ibargarai, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
- Urdangarin pasealekua, 132 m², berrituko.
- Zabalotegi 80 m², eguzkitsua, berritua.
- Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Matxiategi, 73 m², berrituko.
- Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
- Zurradero, 81 m², oso ondo.
- Simon Arrieta, 80 m², berritua. Oso ondo.
- Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
- Zabalotegi, 50 m², berritua. Oso eguzkitsua.
- Bidekurutzeta, 111 m², oso ondo.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaurren, Bidekurutzetan, Zubietan, Martokon eta San Lorentzon.**

SORALUZE

- Baltegieta, 83 m², berria.
- Sagarerrek, 58 m², aukera ona.

ANTZUOLA

- Eguzki auzoa, 85 m², oso eguzkitsua.
- Antigua 55 m², erdi berritua.

ELGETA

- San Roke, 75 m², ia berria.
- Adosatua eta bifamiliarrak. Eraikuntza berriak.

Debagoiena. Emakumea gertu garbiketa edo sukalde lanetarako, zein nagusi umeak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 630-2012 03 637-21 87 20

Debagoiena. Neska gaztea umeak zaintzeko gertu. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 666-21 82 94

Debagoiena. Emakumea gertu etxean bertan bizi izaten nagusiak zaintzeko. Legezko papearak dauzkat. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 689-50 61 24

Debagoiena. Gizona gertu edozein lan egiteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 645-72 92 87

Debagoiena. Erizainlaguntzailea prest pertsonak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 630-03 95 59

Debagoiena. Esperientzia duen mutila gertu etxekolanak egiteko edo pertsona nagusiak zaintzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 650-17 74 87

Debagoiena. Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatza. Mutil esperientziaduna gertu Maritxu Kajoi egunean barran zein jangelan zerbitzaten lan egiteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 648-19 10 38

Debagoiena. Esperientziadun emakumea nagusiak zaindu edo etxeko lanak egiteko gertu. Erreferentziak eta legezko papearak dauzkat. Etxean bertan bizi izaten ere lan egingo nuke. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 686-52 15 98

Debagoiena. Atariak garbituko nituzke. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 696-38 10 07

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxean bertan bizi izaten lan egiteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 669-53 02 92

Debagoiena. Emakumea gertu pertsona nagusiak zaintzeko edo etxeko lanak egiteko. Etxean bizitzeko prest. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 608-08 36 02

Debagoiena. Neska gertu 15:00etatik aurrera eta asteburuetan zerbitzari, sukalde laguntzaile edo umeak zaintzen jarduteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 679-04 42 68

Debagoiena. Neska bergararra gertu sukalde laguntzaile lanetarako. Esperientzia eta elikagaiak erabiltzeko tituluarekin. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 656-73 64 51

Debagoiena. Mutil euskalduna gertu asteburu edo jai egunean edozein lan egiteko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 686-99 23 94

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaindu edo bestelako lanetarako. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 636-91 92 83

Debagoiena. Pertsona nagusiak zainduko nituzke. Bertan lo egiteko prest nago. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 608-08 36 12

Eibar. Haur Hezkuntzako ikasle euskaldunak umeak zainduko nituzke arratsaldetan. Esperientzia. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 626-75 21 17

Eibar. Lehen Hezkuntza duen eta Haur Hezkuntza ikasten ari den neska, umeak zaindu edo klase partikularrek emateko prest. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 659-70 93 34

Eibar. Emakumea eskaintzen da 14:00etatik 18:00etara garbiketa lanetarako. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 634-25 64 71. Yamaira.

Eibar. Neska eskaintzen da 08:30etik 12:30era etxeko lanetarako. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 659-12 68 52

Eibar. Neska eskaintzen da 09:00etatik 12:30era etxeko lanetarako. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-751950 edo 650-11 32 13.

Eibar. Neska eskaintzen da umeak zaindu, kamarera moduan edo garbiketa lanetarako. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 657-14 23 76.

Eibar. Gizona eskaintzen da elektrizitate konponketak egiteko. Interesatua bazaude, deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 652-77 98 00.

Eibar. Emakumea eskaintzen da arratsaldeko umeak edo nagusiak zaindu eta garbiketa lanetarako. Telefonoa: 648-19 26 83.

Eibar. Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaindu eta garbiketa lanetarako. Gauak barne. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 610-63 27 82.

Eibar. Neska eskaintzen da arratsaldetan eta asteburuetan umeak edo nagusiak zaintzeko. Telefonoa: 646-82 16 78.

Eibar. Emakumea eskaintzen da umeak zaintzeko. Esperientzia. Telefonoa: 638-48 24 78. Lorena.

Eibar. Mutila eskaintzen da asteburuetan kamarero lanetarako. Telefonoa: 658-71 96 76.

Eibar. Mutila eskaintzen da edozein lanetarako. Telefonoa: 667-32 31 38.

Eibar. Mutila eskaintzen da sukaldari edo laguntzaile moduan eta nagusiak zaintzen lan egiteko. Telefonoa: 638-34 43 77 edo 943-530795.

Eibar. Emakumea eskaintzen da edozein lanetarako. Telefonoa: 630-53 14 69.

Eibar. Neska eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko. Telefonoa: 651-83 63 53.

Eibar. Neska eskaintzen da nagusiak zaindu eta garbiketa lanetarako. Telefonoa: 638-90 87 30.

Eibar. Emakume arduratsua eskaintzen da arratsaldeko umeak zaindu eta etxeko lanetarako. Esperientzia. Telefonoa: 646-04 88 23.

Eibar. Emakume euskalduna eskaintzen da etxek edo bulego garbitzeko. Telefonoa: 687-11 47 07.

Irura. Giza elikadura eta dietetikan diplomatu naiz eta honekin zerikusia duen lanetan bila nabil. Irati.697-52 20 48

Lasarte-Oria. Etxe batean internan lanetarako emakumea bat eskaintzen da. Harremanetarako zenbakia: 943-36 85 74.

Lasarte-Oria. Etxe batean internan edo lana orduka egingo lukeen emakumea eskaintzen da. Harremanetarako zenbakia: 608-09 89 41.

Lasarte-Oria. Mekanika tailerrean, pertsona helduak zaintzeko edo baserrian lan egiteko gizona eskaintzen da. Harremanetarako zenbakia: 648-78 50 26.

Lasarte-Oria. Orduka lan egiteko edo ostalaritzan aritzeko emakume bat eskaintzen da. Telefonoa: 943-36 85 74.

Lasarte-Oria. Etxe batean internan edo orduka lana egingo nuke. Harremanetarako zenbakia: 676-18 84 11.

Lasarte-Oria. Lasarte-Orian bizi den emakume gaztea, etxeko lanak egiteko edo adineko pertsonak edo haurrak zaintzeko edo garbiketa lanetako prest. 634-78 05 14

Tolosaldea. Emakume euskalduna eskaintzen da adineko pertsonak zaintzeko. Interesatuek deitu 665-72 04 26 telefono zenbakira.

Zumaia. 22 urteko neska zumaia irra naiz eta asteburutarako lan bila nabil, zerbitzari moduan. Esperientzia dut: hiru urtez taberna batean lan egin izan dut, udako hilabeteetan. Telefonoa: 669-39 20 65..

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Aretxabaleta. Batxilergoko lehenengo mailako ikasle batek matematika eta kimikako eskola partikularrak jasoko lituzke. 695-72 79 55

Arrasate. Batxilergoko lehenengo mailako ikasle batek eskola partikularrak jasoko lituzke, etxean. 669-63 52 25

Bergara. Ume bati eskola partikularrek emateko laguna behar dut. 20:00etatik aurrera deitu. 943-76 03 75

Bergara. DBHko ikasle batek eskola partikularrak jasoko lituzke etxean. 699-12 75 57

Debagoiena. Eskola partikularrek emateko pertsona bat behar da; Lehen Hezkuntzako

4. maila. 652-75 95 64

Debagoiena. Eskola partikularrek emateko pertsona bat behar da. 4. DBH Humanistikoa. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 652-76 21 63

Eibar. EGA prestatzeko irakasle partikularren bila nabil. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-821353. Esther.

Leintz Gatzaga. Ingelesko eskolak emateko irakaslea behar da Leintz Gatzagan. Eskolak bi arratsaldetan izango lirarteke eta urtarilla arte, hasiera baten. Autoa derrigorrezkoa. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 678 82 22 27

502. EMAN

Antzuola. Ingelesko eskolak ematen ditut. Maila guztiak. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 618-92 95 75 edo 679-86 68 39

Arrasate. Goi mailako ingeniari industrialak eskola partikularrak ematen ditu. Maila guztiak. Matematika, fisika, marrazketa, teknologia, kimika, elektrizitatea... Arreta pertsonalizatua. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 630-71 35 83

Arrasate. Ingeniaritza ikasketak ditut eta Lehen Hezkuntza, DBH edo Batxilergoko eskola partikularrak emateko gertu nago. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 664-66 73 09

Arrasate. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Maila guztiak. Esperientzia handia. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 609-94 90 01 edo 943-77 16 90

Arrasate. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Maila guztiak. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 635-73 77 21

Arrasate. Ingeniaritza ikasi duen mutil batek Lehen Hezkuntza, DBH eta batxilergoko eskola partikularrak emateko gertu nago. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 664-66 73 09

Arrasate. Unibertsitateko ikaslea gertu astelehenetik ostegunetara eskola partikularrak emateko. Orduetia: 18:30etik aurrera. Txaber. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 636-12 05 79

Beasain. DBHko eta lehen hezkuntzako ikasleei (6 eta 16 urte bitartekoumeei), klase partikularrak ematen dituzke Psikologiako 4. mailako ikaslea naiz. Klaseak Beasainen edo Ordizian ematen ditut. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 615-71 40 84

Bergara. Kimikan Lizentziatu batek Matematika, Fisika, Kimika, Natur-Zientziak eta Geologia eskola partikularrak ematen ditu. Maila guztiak. Irakaskuntza esperientzia. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 648-06 79 85

Bergara. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut, Bolun, datorren ikasturteko prestatzeko. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 616-12 56 29

Bergara. Kimikan lizentziatu batek matematika, fisika, kimika, natur-zientziak eta geologia eskola partikularrak ematen ditu. Maila guztiak. Irakaskuntza esperientzia. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 648-06 79 85

Bergaran. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Etxetxeko zerbitzua. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 654-94 87 26

Debagoiena. Ingeles eskolak emango nituzke. Maila guztiak, azterketen prestakuntza barne. Ingeles komertzialean esperientzia dut. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 618-91 32 89

Debagoiena. DBH eta Lehen Hezkuntzako eskola partikularrak eman edo haurrak zainduko nituzke. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-76 71 51

Debagoiena. Bergara edo Arrasate. Eskola partikularrek emateko pertsona bat behar da; Lehen Hezkuntzako

ten ditut. Deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 699-39 20 20

Debagoiena. Ingeles komunikatibo eskolak ematen ditut. Maila guztiak. Azterketak prestatzeko edo eskola laguntza. 15:00etatik aurrera. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 610-97 49 68

Donostia. 21 urteko mutila, esperientziaduna, tituluduna (EGA eta Ingelesko 3. maila) banakako klaseak emateko prest nago, Lehen Hezkuntza bai DBHN. Klaseak ikaslearen etxean emango lirarteke, orduko 12 euro. Arratsalde, orduetia malguta. Interesatuek mesedez deitu telefono zenbaki honetara: 652-17 89 29. Manex.

Eibar. Lehen Hezkuntza duen eta Haur Hezkuntza ikasten ari den neska, klase partikularrek edo umeak zaintzeko prest. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 659-70 93 34

Gernika. Esperientziadun irakasleak talde txikitako klase partikularrak ematen ditu Gernikan lehen hezkuntza eta DBHko ikasleentzako. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 656-77 20 12 (Nahia)

Iruñea. Matematika, kimika edo fisikako klase partikularrak eskaintzen dira, Iruñean. Bakotzaren etxean, edo nire etxean bertan. Idatzi helbide honetara: aitziberarvide@hotmail.com

Lasarte-Oria. Batxilergo bitarteko klase partikularrak emateko eskaintzen naiz. Batxilergo ohorezko matrikularekin atera nuen eta Historian litzentziatua naiz. EGA ziertagiria eta First-are badaukat. Batez ere, giza eta gizarte zientziak harremanetarako irakasle gaitan laguntzeko prest dagoen pazientzia handiko 22 urteko neska naiz.

Oñati. Ingeniaritza ikasketak ditut eta Lehen Hezkuntza, DBH edo Batxilergoko klase partikularrak emateko prest nago (matematika, marrazketa, fisika, ingeles...). Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 678-27 27 57

Tolosa. Neska euskalduna, esperientziaduna eta tituluduna (Enpresa Administrazio eta Zuzendaritzan Lizentziatua, Irakaskuntzako Gaitasun Agiria, EGA), banakako klaseak emateko prest. DBH eta Batxilergo (Giza-Gizarte Zientzietako irakasleekin) ikasleei. Informazio gehiago behar inanez gero deitu lasai telefono honetara: 675-71 12 14.

6/ MOTORRA

601. SALDU

Ford Transit Connect Van zuria salgai. 2008koa. Lanerako prestatua, kristal bako kaxa, biserleku, zerbitzu publiko txartela, oso kilometro gutxi. Oso prezio ona. Deitu 10:00etatik 13:00etara edo 16:00etatik 19:00etara. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 672-62 42 33

Kawasaki Z750 salgai. Kawasaki Z750 Salgai 2007koa. Kolore beltza. Oso egoera onean. 12.000 km. Azterketa denek etxe ofizialean eginak. 5.500 euro. Harremanetan jartzeko Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 660-33 77 16.

Mercedes Sprinter furgoneta-etea salgai. 4 lagunendakoa da. Sukaldea, komuna, ohe bi, dutxa eta hozkailua dauzka. Berria dago. 40.000 euro. Interesatua bazaude deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 656-76 89 44.

Opel Astra. Opel Astra salgai. 56.000 km. 14 urte dauzka. 4.000 euro balio du. Interesatua bazaude deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 626-93 38 50.

Opel Corsa Joy kotxea salgai. 400 cc, 16v, 38.500 km eta 4 urte dauzka. Oso egoera onean dago. 6.900 euro balio

du. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 688-61 76 77.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

6 behi eta 18 ardi saltzen dira. Behiak eta ardiak. 6 behi eta 18 ardi saltzen dira. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 697-53 08 40

Fox Terrier txakurkumeak salgai. Abuztuaren 15ean jaiotako txakurkumeak dira. Arra eta emea, buztanak moztuta daukate eta parasitorik gabe daude. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 635-74 16 55.

Txakurrak salgai. Setter ingeles arrazako txakurkumeak salgai. Biar. Hiru koloretakoak. Ehi-zarako aproposak. Uztaillaren 23an jaiotak. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 649-84 67 09

703. EMAN

Katakumeak opari egiten dira. Baserriko 10 bat katakume. Abuztu bukaeran jaiotakoak. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943 79 10 95.

Katakumea oparitzen da. Katakumea oparitzen da. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-80 04 90

Txakurkumeak oparitzen dira. Arratoi-txakur eta ehiza-txakur nahasketak. Bi hilabete eta erdi. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 645-70 68 21 Inma

704. BESTELAKOAK

Aramio. Setter txakurkumea galdu da. Emea. Zuri-beltza. Aitor. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 665 71 59 87 edo 945 44 50 05.

Txakurkumeak. Pastor aleman emea eskaintzen da txakurkumeak edukitzeko arraza berdineko txakur batekin. Txakurkumeak erdibana izango dira. Harremanetarako telefono zenbakia: 653-74 21 65. arkaizur@yahoo.es.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Altzariak. Bi plazako sofa eta relax bat salgai. Marroiak. Estreinatua barik. Dena 320 euroan. Arrasaten. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 660-21 98 44

Dendarako altzariak eta osagarriak salgai. Dendarako altzariak eta osagarriak salgai. Mankiak, beira-arakas, metalezko apalategiak, eta mahai osagarriak. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 627-96 19 22

Egurra salgai. Moztuta. Su bazu edo txaparako. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 617-27 74 64 edo 945-44 51 11

Egurrezko altzaria apalekin salgai. Egurrezko altzaria apalekin salgai. Prezio interesgarria. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 639-94 48 65

Gasarentzat berogailua. Junkers markako berogailua gasarentzat. Bi urte ditu eta ez dago asko erabilia. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 943-02 10 26 eta 658-73 06 59.

Giant bizikleta. Errepiderako bizikleta salgai. 56 neurrikoa. Gutxi erabilia. 4.000 km. 600 euro. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 656-75 35 86

Gurpildun aulki motorduna salgai. Erabili gabea dago eta gainera prezio negoziagarria da. Interesatuek deitu ezazu tele-

fono zenbaki honetara: 618-62 79 43 edo 943-79 65 72

Haurrendako kapazoa eta silla. Bebe-car kapazoa eta silla salgai. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 716-80 13 04.

Hozkailu industriala. 2,05 altuera, 1,40 zabalera eta 0,70eko sakonera. Hiru ateduna. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 649-84 67 09

Konpresore handia. Konpresore handia salgai. Arbakom markakoa. Erabili gabe. 200 euro. Telefonoa: 606-94 96 58.

Korrika egiteko zinta. BH Argon markakoa. Gehienezko abiadura 18 km/orduko. Gehienezko pendetza %15, 550 euro. Deitu 635-69 82 63 telefonora.

Liburu oso zaharrak saltzen ditut. 696-84 19 51 edo 943-53 29 18

Mendiko bizikleta. Mondraker Factor R salgai, suspentsio bikoitz eta blokeoarekin. Prezioa 1.400 euro. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 655-74 48 55 edo 943-78 24 90

Nokia 6124. Nokia 6124 telefonoa salgai. Vodafone etxekoa. 50 euro. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 617-13 17 51

Oilagorretarako txartel bi salgai Burgosen. 3.900 hektarea, haritz eta pinuz, Neilla de los Barreucos eta Gete herrietan (Salas de los Infantesik 8 kilometroa). Gehienez 11 eskoleta. Txartel bakoitzak 1.200 euro. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 696-92 18 29 edo 665-70 10 31

Piragua bi salgai. Piragua bi salgai, osagarriekin, bata mistoa eta bestea erreka edo olatuetarako aproposa. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 679-10 95 23

Txakurrak eramateko kaja. Txakurrak kotxean eramateko kaja salgai. Estreinatua barik. Bi txakurrendako modukoa. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 696-92 18 29 edo 665-70 10 31

Umeedako karroa salgai. Jane markakoa. Hiru gurpileko, eta frenoak. Ia berria. Prezioa interesgarria. 100 euro. Negozia-egaria. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 608-36 26 07

Umeedako karroa. Silver Cross etxekoa. Oso egoera onean. 250 euro. Ez da aulki bihurtzen. Arrasate. Tamara. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 679-23 27 93

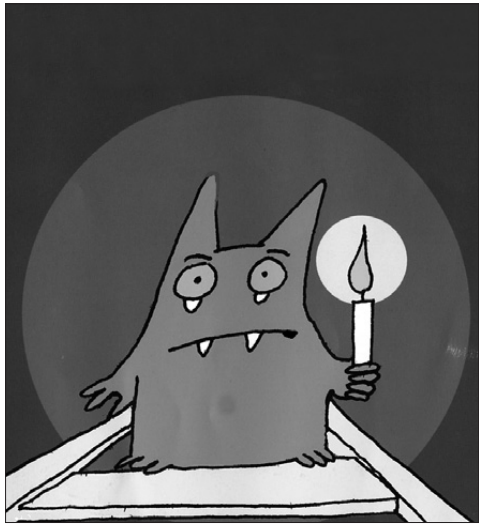
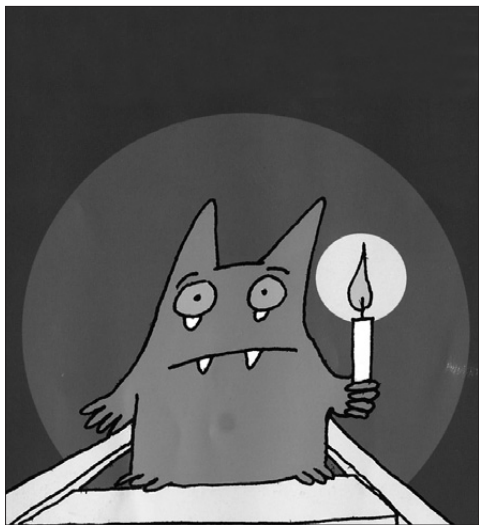
Urbanizatutako lursaila Etxarri. Urbanizatutako lursaila salgai Etxarri Aranatzan. Interesatuek deitu ezazu telefono zenbaki honetara: 660-21 98 44

802. EROSI

sudokua

				4				
6	2	4				5	9	
	8	7		2		3	4	1
9				3	2	1		
			2	5				6
2	5	3	1	7				
8		9					2	
4		5		6				3

bila-bila 7

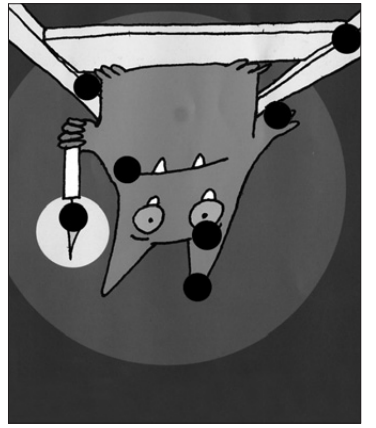


hitzez gidunak

	Lehia	Hegaztien etxea	Abenduak
	Karibeko irla	Barren	Erregai mota
	Marokoko hiriburua		
	Ilundurik		
Europako estatua	Ipar EH-n, arroza		
*Aretxabaletako dorretxea	Ardiaren ar		
			Kontsonantea
			Sodio karbonatoa
Segizio			Musika nota
Familia eskoziarra			(Infin.) Gurtu
		Futbol tanto	
		Garro, bokalik gabe	
Ipar EH-n, inguru		Gerra	
Optimistak		Oxigenoa	

GOIENKARIA

soluzioak



K	A	R	R	O	K	I	A	B
A	D	U	G		I	R	I	
L	O	L	G		A	N	A	K
S	I				U	K	U	H
Z					A	R	A	L
A	S				R	I	R	I
T					A	B	A	
O					G		T	O
L					H	B		

Hieroglifoa: Pasala.

hieroglifoa

Gipuzkoako herria.



hizki salda

Antzuolako bost kaleetako izenak.

A	I	H	E	R	R	A	D	O
N	G	B	R	U	M	S	K	N
T	S	A	G	A	S	T	I	D
I	D	Q	E	K	L	G	E	A
G	N	O	L	T	E	A	D	R
U	D	N	L	I	O	S	N	R
A	K	P	R	E	T	T	F	A
S	A	N	J	O	S	E	P	E
L	E	O	A	L	S	F	J	G

asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Gauzak bakarrik eta zeure kontura egiteko gogoak arazoak ekarriko dizkizu lanean zein bikote kidearekin. Elkarlanean aritzen eta besteak aintzat hartzen ikasi behar duzu.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Luzerako lan kontratu ona izateko aukera. Bikote kidearekin gustura. Hainbat arrazoi direla eta leku batetik bestera ibiliko zara, baina etxetik hurbil.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Gorde zure ezinegona, gogor egin beharko baituzu lan, eta emaitzak ez dira berehalakoak izango. Bidaiarako asmoa bazenuen, laga alde batera, ez da eta unerik egokiena.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Heldu gogor beharrari, azkenaldian gauza garrantzitsuak alde batera laga baitituzu, eta orain ondorioak ordaintzen ari zara. Erabili daukazun asti apurra, lasaitzeko.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Ardurak besteen esku uzteko joera nagusi; lagunak zurekin haserretu daitezke horregatik. Kontuz alkoholarekin, liskarren bat izan dezakezu-eta. Tentuz ibili.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Hainbat egitasmok emaitza onak izango dituzte, batez ere andrazkoek bultzatutakoak. Harremanetarako bolada ona, horri esker beharrezko hobekuntzak izan ditzakezu-eta.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Ohi baino sentikor ibiliko zarenez, bakartasunaren bila joko duzu. Ez atzera ez aurrera hainbat egitasmorekin. Hausnartu horien inguruan. Ez da ezer berritan hasteko ueña.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Larregizko lanak jota utziko zaitu. Diru gutxiago izango duzun arren, ahalegindu behar gutxiago egiten; bizimodu hobea izango duzu.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Lelokeriengatik bikote kidearekin izango dituzun liskarrek beragandik aldentuko zaituzte. Hausnartu ea harreman horrek erabat asetzen zaituen.

CAPRICORNIUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Oso borrokazale ibiliko zara, eta horrek ez dizu ezer onik ekarriko. Zaindu zure oldarkortasuna, bestela jendea aldentuko zaizu. Egin kirola adrenalina askatzeko.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Aldaketarako duzun gogo handiak etxean aldaketak egitera bultzatuko zaitu, eta horrek zurekin bizi direnak amorraraziko ditu. Ezer egin aurretik ondo pentsatu.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Besteek kale egin dizutela pentsatuko duzu, lagunduko zintuztela esan zuten arren ez baitute ezer egin. Ondorioz, gauzak zeure kontura egingo dituzu.

gazte zerbitzua

BEKAK

> **Ikerketa.** Eibarko Udala. IX. Juan San Martin Beka 2009. Bekak euskarazko ikerketa sustatzea du helburu. Epea: urriaren 13a.

LANA

> **Begiralea.** Antzuolako Udala. Antzuolako Gazte Txokorako begiralea behar da. Epea: irailaren 30a.

> **Igeltseroa.** Beasaingo Udala. Beasaingo Udalean bigarren mailako ofizial igeltsero-lanpostu bat jabetzan betetzeko oposizio-lehiaketa librea. Epea: urriaren 5a.

> **Administratzailea.** Mintzola Fundazioa. Villabonako Mintzola Fundazioak administratzaile lanpostua betetzeko pertsona bat behar du. Epea: urriaren 2a.

IKASTAROKAK

> **Sorosle.** DYA Gipuzkoa. Bergarako Sorosle eta Sorospen Ikastaroa. Ikastaroaren iraupena hiru astekoa da, urriaren 26tik zazprietatik bederatzietara, astelehene-tik ostiralera. Epea: plazak bete arte.

> **Iparorratza.** Gipuzkoako Goi Mendi Eskola. Iparorratzaren bitartez orientazio ikastaroa (hastapena). Urriaren 3an eta 4an Hondarribia eta Aiako Harrietan izango da. Federatuta egotea nahitaezkoa da. Epea: plazak bete arte.

> **GPSa.** Gipuzkoako Goi Mendi Eskola. GPSaren bidezko orientazio ikastaroa (trebakuntza). Urriaren 17an eta 18an Andoainen, Adarran izango da. Federatuta egotea nahitaezkoa da. Epea: plazak bete arte.

LEHIAKETAK

> **Argakilaritza.** Azkoitia eta Azpeitiako Udalak. VIII. Argazki lehiaketa: 'Gure inguruari begirada bat'. Epea: urriaren 24a.



ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 77 00 65
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinati.net

astea GOITBn

Astelehena, 28



> **Udanako auto igoeraren laburpena**
22:15

Zapatuan Oñatin egindako Udanako auto igoeraren laburpen zabala emango dute *Harmailatik* kirol programan.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Mugaz kanpo.
- 15:45 Elkartasunaren bidean.
- 16:15 28 Klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 17:45 Wazemank
- 18:15 Musikantoi
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari.
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Elkartasun bideak.
- 23:00 Erreportajea.
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:30 Emisio amaiera.

Martitzena, 29



> **Nora Urkia diseinatzailea 'Ilunpean' saioan**
22:15

Madrileko Cibeles pasarelan izandako esperientzia kontatuko du, besteak beste, Nora Urkia diseinatzaile bergararrak.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:10 Harmailatik.
- 15:50 Solaskide.
- 16:20 Itsasoari begira.
- 16:45 Berriak.
- 17:10 Marrazki bizidunak.
- 17:35 Erreportajea.
- 18:05 Solaskide.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari.
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Ilunpean.
- 23:00 Lamien artean.
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:30 Emisio amaiera.

Eguaztena, 30



> **Imanol Urbietza 'Gipuzkoa Kultura' saioan**
22:15

Imanol Urbietza musikari ezagunaren bi liburu izango da Gipuzako Kulturen jorratu dituzten hiru gaietako bat.

- 11:35 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Ikusmira.
- 14:45 Berriak.
- 15:10 Ilunpean.
- 15:50 Golb tb.
- 16:20 28 Klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 17:45 Solaskide.
- 18:15 Ur eta lur.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari.
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Gipuzkoa Kultura.
- 23:15 Goiena Magazinea.
- 00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 1



> **Josu Zabalarri elkarrizketatuko dute 'Magazinean'**
19:45

Ikasturte hasieraz eta erronkez galdetuko diote, besteak beste, Mondragon Unibertsitateko errektorea den Josu Zabalarri.

- 31:35 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Gipuzkoa kultura.
- 15:45 Elkartasunaren bidean.
- 16:15 28 Klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 18:00 Elkartasun bideak.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari.
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Erreportajea.
- 23:15 Musikantoi.
- 23:45 Goiena Magazinea.
- 00:45 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 2



> **Maritxu Kajoi festa herrikoia 'Magazinean'**
19:45

Arrasaten ospatuko duten Maritxu Kajoi festa ezaguna gertutik jarraituko dute egubakoitzeko *Goiena Magazinea*.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Elkartasunaren bidean.
- 15:45 Ur eta lur.
- 16:15 Ikusten.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 18:00 Ilunpean.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari.
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Gipuzkoa Kultura.
- 22:45 Musikantoi.
- 23:45 Goiena Magazinea.
- 00:45 Emisio amaiera.

arrasate irrata

FM 107.7

> **Arrasate Irratia**
10:30

Sukaldaritzari buruzko liburua zozketatuko dute entzuleen artean Arrasate Irratian, Patxi Trula sukaldariak idatzitako liburua da *Cómo ahorrar cocinando*, hain zuzen ere. Diru gutxiarekin nola ondo jan azaldu gura du liburua. Eta hori lortzeko errezetak, trukoak eta aholkuak jaso ditu. Argiñanok egin du hitzaurrea.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratu.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratu.

Astelehene-tik egubakoitzera

10:00-12:00 Uda Giroan

Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Astelehene-tan Kirolak
Ilunpean (elkarrizketa, Euskal Herriko pertsona ezagun batekin)
Sozioekonomia gaiak, Iñaki Azkoaga komunikazio arduradunarekin
Udal Gazte Bulegoa
Sexologia Zerbitzua
Azkeneko Geltokia: hileta oharrak; zorion agurrak; eguneko oharrak...
Astearen erreposoa (Goienkariarekin)
Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarrizketak
Zozketak (egubakoitzean)
Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (irratia@goiena.com))
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Uda Giroan
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

telealbistekak

ETB > DENBORALDI BERRIA

Aurkezle berriak izango dira gaurtik aurrera Euskal Telebistako albistegietan

ETBren ardatza albistegiak, gazteak eta kirola izango direla jakinarazi du Alberto Suriok, EITBko zuzendari orokorrak

bistaren oinarriak 2009-2010 denboraldian. Kulturako elkarrizketa, film eta arrakasta handiko telesailen alde ere egingo dutela esan zuten EITBko ordezkariak.

AURKEZLE BERRIAK

Albistegietan ere aldaketak ikusiko dira, bai, behintzat, aurkezetan: eguerdiko *Gaur Egun* saioa Xabier Usabiagak eta Amaia Cayerok aurkeztuko dute; eta *Teleberri*, Afrika Baeta eta Igor Siguerok. Iluntzeko albistegia Aitziber Fernandezek aurkeztuko du euskaraz, (20:00etan hasiko da), eta Asier Odriozola eta Andrea Arrizabalagak, gaztelaz. Asteburuetan, Estibaliz Ruiz de Azua eta Iker Arrastio *Teleberri*-n izango dira eta Ander Arzak *Gaur Egune*-n.

O.E. > ARRASATE
Bilboko egoitzan egin zuten EITBko denboraldi berriko aurkezpena joan den egubakoitzean. Alberto Suriok EITBko zuzendari orokorrak eta Miguel Angel Idigoras ETBko zuzendariak eman zuten aldaketen berri, besteak beste.

Albistegiak, kalitate handiko barne produktzioak, gazteendako euskarazko programazioa eta kirola izango dira Euskal Tele-

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

ERAKUSKETA IRAUNKORRA: 172 modulu interaktibo ezberdin dauzka, bi solairu eta 9 geletan banatuta. Komunikatzeko modu berri bat, esperimentu eta objektuen manipulazioa erabiliz.

PLANETARIUM BERRIA

Kupula osoan proiektatzen diren erresoluzio handiko irudi ikusgarriak.

Asteburu eta jai egunetako saioak:
12:00 eusk., 13:00 gazt., 15:30 fran., 16:15 gazt., 17:00 eusk., 18:00 gazt.
Donostiatik zerura begira: Zuzeneko saioa. Ikas ezazu gurekin zeruko objektuak ezagutzen eta disfruta ezazu Astronomiaz.
Itsua izar begiek: Ipuin animatu bat, non itsu batek eta tirano batek, unibertsorearen ezagupenera hurbilduko gaituzten.
Biziaren jatorria: Lurraren eta Eguzki Sistemaren jatorria erakusten digun saioa.
Kartoizko suziaren sekretua: Haurrei zuzendutako saioa

IKUSKIZUN ETA ANIMAZIOAK

(ASTE BURU ETA JAIEGUNETAN, MUSEOKO SARRERAREKIN)

Elektrizitate ikuskizuna: Ileak puntan jarriko dizkizun esperientzia.
Planetarium Txikia: 4-9 urte bitartekoek ere izarrak ikus ditzaten
Simulagailuak: Errusiar mendia eta tranbia gidatzailearekin disfrutatzen aukera
Eta gainera: Segway-a, Fakirren ohea, 1,2,3...matemagia!!, sumendiak, esperimentuak, etab.



ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA
Miramon-Donostia Tel.: 943 01 24 78
www.miramon.org

zorion agurrak



ARETXABALETA
Monika Beltran de Heredia Altube
Irailaren 22an, 5 urte. Zorionak, sorgintxo! Patxo handi bat etxeko danon partetik, Alaitz, Eñaut, Manex eta Martin.



OÑATI
Nerea Agirrebalzategi Lopez
Irailaren 23an, 32 urte. Urte askotarako, preioxia! Hasi ahorraitzen zapatuko bazkai-xa pagaitteko eh! Oso ondo pasatu eguna eta aprobetxau, 32 urte ez dia egunero beteten-eta!



ESKORIATZA
Oihana Ezeiza Diez
Irailaren 24an, 5 urte. (Argazkian ezkerrekoa) Zorionak, printzesa eta muxu pottolo bat! Enaitz, Martxel, Eider, Alaitz eta June.



ARAMAIO
Leire Vilches Beitia
Irailaren 24an, 8 urte. Zorionak, potxola. Ondo pasatu zure urtebetetze eguna! Ainhoa, Uxue, aitatxo eta amatxo.



ARRASATE
Oinatz Anduaga Estrada
Irailaren 25ean, 2 urte. Zorionak, Oinatz, eta oso ondo pasatu zure egunian! Muxu handi bat etxeko partetik.



Arantzazu Ezkibel

Batzuk bukatu, beste batzuk hasi!

Kuxkuxian ibiltteko denborarik ez dot euki aste bukaeran; baina, hainbat txutxumutxun berri euki dot, eta ondorengo lerrotan kontauko dotzuet.

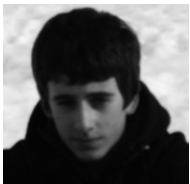
Oñatin, jaixak hasi beste-rik ez ditzuzte egin. Zapatu arratsaldian, esaterako, performance saiaua egin ebein Santa Lutzia zelaixan. Artzain txakur txapelketa irudikatu gura ebein artista batek zortzi artzain, txakurrak eta ardixak batu zittuen Santa Lutzian. Gainera, txakur-ari buruan kamaria lotu otzan, baina itxuria kamaria ez ebein

"Kataluniako eskubaloio jokalarixak oso ondo pasau ei ebein Oñatiko giruan"

oso gustuko txakurrak eta izorratu in ebein.

Bestalde, Oñatira eskubaloioan jokaketara etorri dian kataluniarrak oso gustora ibilli diala enterau gara. Gaztienak Oñatiko gau giruan murgildu... eta ahaztu hotelera igotia! Goizian goiz mendizalena batek igo ei ebein jokalarin bat Soraluze ostatura.

Udanan, ostera, kotxian gora eta behera ibili zan **Gerardo Puente** ETBko kazetarixa. 25 urte daroia karrerarik jarraitetan, eta dagoeneko ezaguna da motorzalien artian. Batek baino gehixauk agurketan ebein Puente bide ertzetik. Berak esan zozkun, askotan izena aldaketan xauela: "ni *hijo* izaten naiz, eta aldamenekoa *puta*". Ezin inoiz danon gustukua izan!



OÑATI
Julen Del Rio Zabaleta
Irailaren 25ean, 17 urte. Zorionak eta muxu handi bat etxeko partetik.



ARETXABALETA
Nerian Perez
Irailaren 25ean, 28 urte. Zorionak, Anpao! Espero dou tope disfrutetia zure urtiak, eta zain egongo gare bi patxo emuteko, eta zure kontu trago bat hartzeko. Muxu pilua gure atsuantzat.



ARRASATE
Danel Hierro
Zorionak, Daneltxo! Irailaren 25ean, 7 urte. Muxu handi bat Idoia eta Ionon partetik!



ARRASATE
Gorka Aranbarri Duque
Irailaren 26an, 12 urte. Zorionak Oihana eta gurasoen partetik.



ARRASATE
Haritz Lafuente
Irailaren 26an, 5 urte. Zorionak, guapo! Egun zoragarria izan dezazula opa dizugu zure guraso eta Ormaiztegiko familiak. Muxu handi bat!



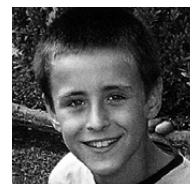
BERGARA
Martxel Olabarrieta Diez
Irailaren 27an, 5 urte. Zorionak eta muxu potolo-potolo bat! Ondo pasatu. Enaitz, Oihana, Eider, Alaitz eta June.



OÑATI
Olaia eta Julen Otero Aiaistui
Irailaren 27an eta 28an, 14 eta 9 urte betetzen ditzuzte. Zorionak eta muxu handi bana aitatxo eta amatxoren partetik. Ah! Eta ondo pasatu Oñatin jaixak.



ARRASATE
Mikel Arrieta
Irailaren 27an, 90 urte. Zorionak, aiteita! Disfrutatua eta ondo ondo pasatu eguna, 90 urte ez die egunero betetzen-eta!



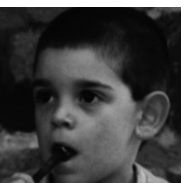
BERGARA
Iñigo Agirre
Irailaren 27an, 10 urte. Patxo handi bat etxeko partetik.



ESKORIATZA
Maren Markaide Alegria
Irailaren 27an, 7 urte. Zorionak eta muxu potolo-potolo bat etxeko danen partetik! Paaa!



OÑATI
Narola Larrea Zubia
Irailaren 28an, urtetxo bat. Zorionak, poxpolintxo! Ondo pasatu eguna etxeko guztien partetik.



ANTZUOLA
Xuban Ganuza Rodriguez
Irailaren 28an, 5 urte. Zorionak eta muxu handi bat aitatxo, Antzuolako familia eta lagun partetik. Ondo pasatu zure eguna.



OÑATI
Ane Pelayo Osa
Irailaren 28an, 4 urte. Zorionak printzesa! Ondo-ondo pasatu eguna eta muxu potolo asko etxeko danon eta batez be Iratiren partetik.



ARETXABALETA
Izaro Hernandez Urzelai
Irailaren 28an, 3 urte. Zorionak, Izaro! 3 urte bete dituzu, muxu potolo bat etxeko danon partetik!



ANTZUOLA
Mikel Jauregi Larrañaga
Irailaren 29an, urtebetetzea. Familiako partetik patxo asko eta ondo pasatu eguna!



ARRASATE
Izaro Herboso Madina
Irailaren 29an, 3 urte. Zorionak, Izaro, familia guztien partetik. Patxo eta besarkada potoloa, maitia. Neskatilatxo.



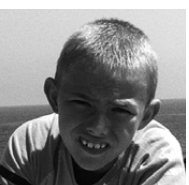
ARRASATE
Maitane Carmona Fernandez
Irailaren 29an, 5 urte. Ondo pasatu zure urtebetzean eta muxu asko familiaren partetik.



OÑATI
Nahia Eskarza
Irailaren 29an, 2 urte. Zorionak familixako danon partetik eta bereziki muxu handi bat amatxoren partetik.



ELGETA
Ainar Belamendia Elgoro
Irailaren 29an, 10 urte. Zorionak! Muxu handi-handi bat eta urte askotarako.



ARAMAIO
Iñaki Molero Altuna
Irailaren 29an, 8 urte. Etxeko partetik zorionak.



ARETXABALETA
Jokin Larrinaga
Irailaren 30an, 6 urte. Zorionak, pirata! Ondo-ondo pasatu zure seigarren urtebetetze eguna eta txokolate eta marrubizko muxuak familia guztien partetik, batez ere Ainhitz eta Jurgin partetik.

ZORIONAK!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goienkariaren bidez! Hiru bide dituzu zorion agurrak jartzeko:

Internet bidez

Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu.

Aukeratu zein herritan gehitu nahi duzun eta eskatzen diren datuak bete.

e-postaz

Mezu bat bidali zorionagurrak@goiena.com helbidera.

Honako datuak emanez: Izen abizenak, herria, urteak noiz betetzen dituen, zenbat urte betetzen dituen eta nahi duzun mezua.

Edo etor zaitez Goienako ordezkari batzera.

Egubakoitzeko 11:00ak arte jasotako zorion agurrak bakarrik argitaratuko ditugu. Ordu horretatik aurrera jasotakoak hurrengo astean zoratuko ditugu.

HARTU PARTE!

Kintadak, aste bukaerako ezkontzak, txutxu-mutxuak...

Tarte hau zure txokoa da, irakurle.

Ekar ezazu argazkia eta azalpena edo bidali honako helbidera: astelehena@goiena.com

Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

berri zakua

Lehenengo Skate jaia Arrasaten.

San Andres auzoko Bedoñabe eskolako patioa skate pista probisional bilakatu zuten zapatuan. AEDK eta Txatxilipurdik antolatutako lehen Skate jaia harrera ona egin zioten herrian; izan ere, gazte mordoak hurbildu zen patinetarekin. Gainera, patinak, monozikloak eta bestelakoak erabili zituzten ere izan zen. AEDK eta Txatxilipurdik Debagoien zale dezente dituen zaletasuna eta euskara uzartu eta, hala, gazteei aisialdia euskaraz eskaintzeko aukera eskaini dute. Hanka-paloe-tan ibiltzen ikasteko aukera ere izan bazen ere, gazteek gurago izan zuten patinetean ibili.



Aranzadi Ikastolaren eguna ospatu zuten zapatuan. Goizetik iluntzera arte iraun zuen ospakizunak. Bazkariaren aurretik, goizean, Kilometrotako ibilbidea egin zuten hainbat irakaslek, ikaslek eta gurasok. San Martzialen txorizoa eta salda hartu eta behera egin zuten, ikastolako patioan gertu zeukaten bazkariarekin gozatzeko. Askotariko ekintzak izan zituzten gainera, umeek: puzgarriak, sokatira eta bestelako jolasak, baina agian interesgarri eta bitxiak euren dako, amantalak ipini eta irakasleekin batera egin dituzten esperimentuak. 300 lagunetik gora elkartu ziren ikastolako eguna ospatzeko, eta eguraldia lagun, egun polita igaro zuten Aranazadin.

jaiotakoak



Nerea Bellanco Saenz
Arrasate > 3,400 kilo. Irailaren 19an. Gurasoak: Eider (Arrasate) eta Jose Luis (Arrasate). Argazkian, Nerea jaioberria, sehaskan lo.



Sara Goiena Preciado
Arrasate > 3,900 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Mari Carmen (Elorrio) eta Jesus (Elorrio). Argazkian, Sara jaioberria, lotan aitarekin.



Nahia Agirreurreta Fernandez
Arrasate > 3,370 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Eli (Arrasate) eta Sergio (Arrasate). Argazkian, Nahia jaioberria, amarekin.



Markel Lazkoz Conde
Bergara > 3,000 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Maider (Bergara) eta Inaki (Bergara). Argazkian, Markel jaioberria, sehaskan lo.



Hugo Gil Hoyas
Oñati > 2,400 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Nuria (Oñati) eta Pello (Oñati). Argazkian, Hugo jaioberria, sehaskan lo.



Iزارo Iparragirre Amozarrain
Eskoriatza > 3,400 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Rosalia (Arrasate) eta Santi (Eskoriatza). Argazkian, Iزارo jaioberria, Oihana lehengusinarekin.



Unax Urtubi Cabello
Aretxabaleta > 3,400 kilo. Irailaren 23an. Gurasoak: Silvia (Arrasate) eta Xabier (Arrasate). Argazkian, Unax jaioberria, sehaskan.



Aimar Iturbe Murgiondo
Aretxabaleta > 4,270 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Amaia (Arrasate) eta Aitor (Aretxabaleta). Argazkian, Aimar jaioberria, aitarekin.



Martin Alzola Altzerreka
Bergara > 3,740 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Arantzazu (Bergara) eta Xabier (Bergara). Argazkian, Martin jaioberria, Lander anaiarekin.



Ilargi Larral Axpe
Oñati > 2,400 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Amaia (Oñati) eta Iñaki (Oñati). Argazkian, Ilargi jaioberria, Iker osabarekin.



Jon Zubia Carrasco
Arrasate > 3,210 kilo. Irailaren 24an. Gurasoak: Susana (Arrasate) eta Iker (Arrasate). Argazkian, Jon jaioberria, sehaskan lo.



Lur Olabarri Alonso
Durango > 3,420 kilo. Irailaren 23an. Gurasoak: Ibane (Durango) eta Gaizka (Arantzazu-Bizkaia). Argazkian, Lur jaioberria, gurasoekin.



Oier Fernandez Rodriguez
Bergara > 2,850 kilo. Irailaren 23an. Gurasoak: Rosa (Bergara) eta Juan-kar (Bergara). Argazkian, Oier jaioberria, aitarekin.

BABESLEA

IKUSI MAKUSI

Umeen paradisia

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Itxaro Zubilaga > Kazetaria

"Goizero 15 egunkari irakurtzen ditugu lanerako"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Euskal Telebistako saiorik betena-
noetako baten aspalditik dihardu
lanean Zubillagak. *Pásalo* saioaz gal-
de eginda, lanaren xarma jendea-
rekin harremanean eta "kalean" egi-
ten den lanean dagoela dio.

Pásalo esan daiteke dagoene-
ko badela ETBko saio betera-
noa eta baita ere "klasikoa".
Arrakasta zertan datza?

Eguneroko saioa denez, egu-
nero hitzetik hortzera darabilz-
kigun gaiak lantzen saiatzen
gara, eta kanpokoak direnean,
gugana ekartzen. Beharbada, hor
egon daiteke arrakasta izatea-
ren funtsa.

Gai aukeraketaz arduratzen
zara zeu. Nola erabakitzen da
zeintzuk diren interesa pizten
duten gaiak?

Egunero bi koordinatzaile
goizeko 8etan joaten gara egun-
kariak irakurtzeko, 15 bat guzti-
ra. Hor gaien aukeraketa bat egi-
ten da; ondoren, zuzendariak,
gidoilariak eta errealizatzailea
datozenean guztion artean auke-
ratzen ditugu eguneko gaiak.

Jakina, azken hitza beti zuzen-
darienek daukate.

Nolako da eguneroko lana
'Pásalo'-n?

Erredakzioan giro polita
dago. Urte asko daramazkigu
batera eta ondo ezagutzen dugu
elkar. Batzuetan, tokatzen zaizun
gaien arabera, estututa ibil zai-
tezte baina. Kontuan hartu behar
da erredaktoreak lortzen ditue-
la elkarrizketatuak, eta berak
montatzen duela bideoa. Dena
goizean zehar egin beharra dago,
arratsaldeko 4etan, materiala

aireratzeko moduan izateko. Jen-
dea konbentzitu, eurekin elkar-
tu elkarrizketa egiteko; ondoren,
erredakzioko editai gelan mon-
tatu... Hori da egunerokoa.

Zein motako erreportajeak
dituzu gogokoen?

Niri kalera ateratzea asko
gustatzen zait eta benetan goza-
tu kirolarekin zerikusia duten
gaiak egiten dut. Gure progra-
man asko ez dira lantzen, baina
aukera dudanean, hortxe egoten
naiz. Gairen batek marka utzi?
Ez dakit, baina genero indarke-
riagatik norbait hiltzen dutene-
an, eta senitarteko bat elkarriz-
ketatzea tokatzen zaizunean, ez
da ondo pasatzen. Beti errepor-
tari lanetan aritu izan naiz eta
horrelaxe jarraitzea nahiko nuke.
Platoa baino, kalea gehiago gus-
tatzen zait.

Saioan gonbidatuak polemikan
berotu arren gero beti esaten
da harremana bikaina dela...

Orohar harreman ona dau-
kate. Hala ere, esan behar dut kon-
tertulio batzuk elkarrekin juer-
gan ez ditudala imaginatzen.



BIZIKLETA Zubillagaren zaletasun handienetakoa da.

JOSETXO ARANTZABAL

ai, ene!



Burka-bikinia

Gaur egun, badakizue: kontu
handiz ibili behar da inor ez
mintzeko, politikoki zuzena
izateko. Zer esan, zer jantzi, nor
iraindu... Uda badoa, baina
hurrengorako hemen duzue
herrialde musulmanetan era-
biltzeko moduko bikinia.

<http://tinyurl.com/yeeho8z>

biharamuna

Juan Kruz Mendizabal

Ibilgailu iraunkorra

Badira hiru urte Bergarara iritsi nintzela eta
boraindik harriduraz betetzen nau Berga-
ran bakarrik ikusten dudana gertakizun bat.
Egunero, goizero gertatzen dena, guztion begien
aurrean, udaran, nahiz negu partean, hotz edota
bero gure Bergarako haurrek garraio tresna beza-
la erabiltzen duten PATINETEA!... Moda guz-
tiak gaindituz jolas tresna ez, baizik garraio-
rako erabiltzen den oparia da. Hori baigura-
soek egindako oparia amortizatzea, horrek
bai eusten dituela garaiki eta
modak. Zergatik ikusten ditugu
hemen bakarrik batetik bestera
joateko patineteak? Etxetik esko-
lara, plazatik katekera... joa-



ten dira haur eta gaztetxoak punta batetik bes-
tera jolas tresna ahaztuz eta garraiorako den
jolasa horretarako erabiliz. Asko jabetu dira
eta kanpokoak harriduraz galdetzen digute
honen berri. Behar bada, norbaitek ikerketa
soziologikoa egiteko une aproposa du batetik
bestera ibilbide motzarako erabili daite-
keen patineteak ikustean.

Bideko segurtasun-arauetan dabil-
tzanek hementxe dute gune aproposa
bertara hurbiltzeko eta goitik-behe-
ra eta zeharka haurrak patine-
tean ikusteko. Neuri orain-
dik harridura sortzen dit!
Zergatik ote?

eguraldia



MAXIMOA

+23

MINIMOA

+12

Aldaketarik ez. Zeruan hodeiak
eta ostarteak tartekatuko dira
eta egunaren erdiko orduetan
ostarte zabalak ikusiko ditugu.

www.euskalmet.net

Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

SOINUAK: Bidali, GIPE hutsunea **KODEA**
ABESTIAK: Bidali, GIPP hutsunea **KODEA**
LOGOAK: Bidali, GIPL hutsunea **KODEA**
JOKOAK: Bidali, GIPJ hutsunea **KODEA**

5767
zenbakira

SMS bakoitzeko:
1,2 € + BEZa

smsoinu
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

ABESTIAK POLIFONIKOAK (2 sms)
Abestiaren izena (Abeslaria) | **KODEA**

Pop-Rock
Aitormena (Hertzainak) | **AITORMENA**
Aizkolari (Kortatu) | **AIZKO**
Amore amore (Kañadako benta) | **AMORE**
Askatasun egarriz (Lin Ton Taun) | **ASKATA**
Begiak okertuta (Lin Ton Taun) | **BEGIAK**
Bi Minutero (Hertzainak) | **BIMINU**
Dub manifest (Fermín Muguruza) | **DUB**
Egunero (Hertzainak) | **EGUNERO**
EH Sukarra (EH Sukarra) | **SUKAR**
Ez duden merda, nosotras amén (La Polla) | **ELLOS**
Enamorado de la muerte (RIP) | **ENAMO**
Entzuidazu (Aterking's) | **ENTZU**
Etorrizuna (Etsaiak) | **ETORKI**
Ezer ez da betiko (Ken7) | **EZER**
Gora Herria (Negu Gorriak) | **GORA**

Hator Bel-Air (Bide Ertean) | **BELAIR**
Haizea (Ken7) | **HAIZEA**
Hegal egiten (Itzoiz) | **HEGAL**
Ikusi (Delirium Tremens) | **IKUSI**
Ilargia (Ken7) | **KEN**
Inperuen ate joka (Gatibu) | **INPER**
Jokin Urairi Hitzak (Bide Ertean) | **JOKIN**
Kaixo (Urzi) | **KAIXO**
Lau Teilatuta (Itzoiz) | **ITOIZLAU**
Laztana (Lazten) | **LAZTA**
Lotuta egon arren (Kokein) | **LOTUTA**
Loretxoa (EXKXU) | **LORE**
Marea Gora (Itzoiz) | **MAREA**
Musturrek sartunde (Gatibu) | **MUSTURREK**
Nicaragua (Kortatu) | **NICA**

No time for love (Hertzainak) | **NOTIME**
Salve (La Polla) | **SALVE**
Sari Sarrri (Kortatu) | **SARRI**
Sorginen leizean (Exkixu) | **SORGIN**
Txabro (Zarama) | **TXATXO1**
Txus (La Polla) | **TXUS**

Folk
Arratsalde honetan (Santxo Beka) | **SOROTAN**
Bai euskarari (Pentxoak) | **BAI**
Bakezaleak (Arije Duhalde) | **BAKE**
Bizkaia Maitte (Berrio Larrendi) | **BIZKAIA**
Eperak (Arije Duhalde) | **EPERRAK**
Euskal Herria Euskaraz (Osakomi) | **EUSKAL**
Euskaldun berriaren balada (Osakomi) | **EUSKALDUN**

LOGOAK (2 sms)
KODEA

ZINEMA
ZORIO
GLOBUAK
NIREKIN

AIZKORAK
EGUZKLORE3
SORGINGA

OHARRAK
1. BATERAGARRITASUNA: Begiratu zure poltsikoko telefonoa bateragarria den eskaintzen ditugun produktuekin, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragarri
2. BALDINTZAK: Edukiak eskuratzeko, beharrezkoa da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatzeak, jarraitze zure hornitzailearekin harremanetan, Alta ematea doan da eta Kb jaitziera bakarrik ordaindu beharko duzu. Kasu guztietan deia eta GPRS sisteman alta ematea doan dira.
* Euskal deitu: 900 94 02 00 telefonora. / * Vodafone: deitu 1234. / * Movistar: deitu 009.
3. ZALANTZAK: Edozein zalantza duzula, jarri gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 telefonora.
4. PERTSONALIZAZIOAK: Zure neurria egin dituzkegu abesti eta logoak. Webgure honetan kalieratu eta erabiltzaileak eskura dezatela nahi baduzu, jarri gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.

WEBGUNEAN ➔ www.smsoinu.com